

ROSARINOS JUGARAN CON TUCUMANOS LA FINAL

Los equipos de la Liga Cultural de Santiago del Estero y Federación Tucumana volvieron a jugar esta tarde por la semifinal del Décimo Campeonato Argentino

El partido realizado en el field del C. A. Huracán consiguió atraer numeroso público

La realización del nuevo encuentro entre los equipos seleccionados de la Liga Cultural de Santiago del Estero y la Federación Tucumana, logró despertar extraordinaria expectativa en los círculos futbolísticos porteños.

El resultado del partido anterior en el cual ambos cuadros rivalizaron durante dos horas sin lograr la apertura del score, justificó la expectativa de esta tarde y fué así que poco después de medio día fué numeroso el público que empezó a dirigirse al estadio en el cual se realiza el partido.

LAS DELEGACIONES EN EL ESTADIO.

Poco antes de dar comienzo llegaron al estadio las delegaciones del interior que aún permanecen en la Capital Federal. Los rosarinos y santagueños que se han saludado en las tribunas ocupan un lugar juntos siendo aplaudidos.

LLEGAN LOS DOS CUADROS.

A las 14.15 llegaron al estadio los tucumanos y poco después los santagueños. Al notar su presencia fueron aplaudidos por el numeroso público que ocupa las instalaciones de la Avenida Alcora.

LOS TUCUMANOS SON FAVORITOS.

Los tucumanos cuentan con el favoritismo del público que parece haberse inclinado por ellos. La forma en que se desarrolló el match anterior en el cual merecieron vencer les ha conquistado las simpatías del "soberano".

LOS CUADROS.

Federación Tucumana: Cesarini, Flores y Martínez; Chividini, Ferrer y García; Páez, Passora, Maidana, Albornoz y Espeche.

Liga Cultural: Trejo; Dorado y Medina, C. Díaz, Coronel, y Caro; López, Luis Díaz, Beltrán José Díaz y Marcos A. Díaz.

Como se ve ambos conjuntos han sufrido modificaciones.

SE INICIA EL PARTIDO.

A las 15 horas se inició el encuentro avanzando los tucumanos por intermedio de Passora que hace un pase a Medina que corta en buen momento Dorado. Las primeras acciones son muy movidas.

CORNER.

A los 6 minutos los santagueños realizan una buena carga y Ferrer concede corner. Toma el corner M. Díaz pero el referé pita foul a Beltrán.

Atacan los tucumanos y Passora cambia con Maidana y este cruza a Beltrán pero Trejo detiene con seguridad. Insisten los tucumanos y en un tiro largo de García es rechazado por Medina de cabeza. Insiste Maidana y envía un fuerte tiro que Trejo detiene en gran estilo.

El público aplaude a los tucumanos.

Las jugadas se suceden con gran rapidez. A los 15' un buen centro de Páez es cabeceado por Maidana. Se suceden algunas jugadas bruscas y así se debe suspender el juego a consecuencia de un choque entre Caro y Páez en el cual el segundo cae lesionado. Al reiniciarse el juego Medina hace un foul cerca de la raya 18 a Maidana. Toma Ferrer en forma violenta pero desviado. El juego es favorable a los tucumanos.

cumanos. Del rechazo se produce un smore de la línea delantera de santagueños pero Martínez despoja a Beltrán y pone en juego a Maidana que desde lejos tira afuera. Ante un nuevo avance de los santagueños Flores hace un foul a M. Díaz.

SE ABRE EL SCORE.

Tomó el tiro libre el jugador Coronel pero rechaza Ferrer. El centro half tucumano puso en juego a Maidana, este corta a Páez que se corta velozmente, clude a Dorado y remata violentamente venciendo en gran forma a Trejo.

El público aplaude la brillante jugada de Páez.

GRAN ATAJADA DE TREJO.

Puesta en juego nuevamente la ball atacan otra vez con gran entusiasmo. 2' después Trejo salvó a su valla de una caída que parecía imminente. Chividini despoja a Díaz y pasó un buen momento a Albornoz el que medio de los backs se corta hacia la valla defendida por Trejo pero este sale y lo despoja en gran estilo concediendo corner. Toma Páez y aleja Dorado de cabeza. Del rechazo toma Coronel que pasa a Beltrán, este a M. Díaz que es despojado en buen momento por Flores cuando iba a rematar. Flores pasa largo a Espeche que se corre velozmente por el wing y envía un centro que Maidana cabecea pero Trejo en un brillante esfuerzo consigue alejar.

JUEGO MOVIDO.

El juego es sumamente movido pero los delanteros tucumanos juegan mejor.

Un centro de López es recibido por Beltrán pero interviene Chividini que pone en juego a Maidana pero Passora es penado por off-side. En el otro campo la misma pena es aplicada a L. Díaz. Un avance de Santiago es terminado con un fuerte remate que pasa rozando el travieso.

OTRA VEZ TREJO.

El guardavalla de Santiago viene jugando muy bien, se hace así al detener un fuerte tiro de cabeza de Maidana y de su rechazo avanza Beltrán que es despojado por Chividini a costa de un corner. Toma M. Díaz y rechaza Dorado que pasa a Páez que envía un centro que alza Trejo.

SEGUNDO GOAL TUCUMANO.

De inmediato se produce el segundo goal tucumano a raíz de una falta de Trejo. Páez recibió un pase de Chividini y después de correrse breve trecho por su ala envía un centro ante que Trejo intenta recoger pero se le escapa la pelota de las manos.

Arremete Maidana pero es molestado por Dorado y pasa entonces a la izquierda donde lo recoge Albornoz y con un fuerte tiro anota el segundo goal tucumano que es recibido con grandes aplausos.

Nuevamente se reanuda el juego y avanzan los tucumanos pero Medina interviene con éxito alejando el peligro. Del rechazo se apodera de la pelota M. Díaz que hace un fuerte centro que recibe Beltrán y remata fuertemente pero falla en su puesto a Cesarini el que devuelve con precisión, recoge Coronel y pone en juego a J. Díaz que

combina con el wing izquierdo, este envía un centro fuerte que rechaza Flores de cabeza en el momento en que el árbitro pita un offside de L. Díaz.

DESVIADO.

Del rechazo combinan bien Albornoz y Páez el que envía un centro que recoge Passora el que después de eludir a Medina tira sobre el arco santagueño pero el tiro es levemente desviado.

A continuación un avance del ala derecha santagueña provoca una situación de apremio que Cesarini salva con un corner.

Toma el corner López y aleja Flores de cabeza pasando a Espeche el que sin contrarios que eludir se corta hacia la valla defendida por Trejo pero el tiro final que es muy violento resulta desviado.

El juego se hace en forma sumamente movido. Maidana consigue cortarse en un buen momento pero lo despoja Medina el que pasa a Coronel el que pone en juego a L. Díaz que es despojado por Ferrer el que hace foul Maidana. Toma el tiro libre García pero intercepta Coronel y pone en juego Beltrán el que es penado por offside.

SIGUE LA LABOR DE TREJO.

El arquero santagueño a pesar de la falta del segundo goal viene siendo el punto alto del conjunto por cuanto interviene con suma frecuencia y en forma excelente.

Así dos veces es llamado a intervenir ante tiros fuertes de Passora y Maidana haciéndolo con suma éxito.

Apenas se reanuda el juego después de un leve accidente a Espeche termina el primer periodo con el score siguiente:

**TUCUMANOS 2
SANTIAGUEÑOS 0**

EL SEGUNDO TIEMPO.

A las 16 horas cinco minutos se inició el segundo tiempo. Las primeras acciones son favorables a los delanteros de Santiago pero la defensa tucumana responde con suma acierto.

Trejo a los pocos minutos de empezado el periodo se luce nuevamente ante un fuerte tiro de Passora. Del rechazo toma Coronel que hace avanzar su ala derecha recibiendo Martínez y neutralizando sin dificultad. Poco después Trejo en un brillante esfuerzo detiene un centro de Páez concediendo un corner que toma el mismo Páez y neutraliza en buena forma Medina. Del rechazo toma López que se corre velozmente por el centro de la cancha y desde cinco metros, envía un fuerte tiro alto que Cesarini detiene en gran estilo.

Poco después el mismo Cesarini intercepta un tiro de Coronel y envía la pelota al centro donde Passora es víctima de un foul de Medina. Tira fuertemente Ferrer y Trejo intercepta. En el otro campo M. Díaz desvía fuertemente el tiro final en buena situación.

DIEZ MINUTOS DE JUEGO.

Van diez minutos de juego del segundo periodo el que se desarrolla en forma sumamente reñida pero los tucumanos se muestran más peligrosos. Así Trejo debe conceder un corner ante un centro de Páez que toma el tiro de esquina y aleja Medina fuertemente.

Caro despoja a Albornoz pero es a su vez despojado por Flores que pone en juego a Martínez, este pasa a Passora y despoja a Coronel.

Los delanteros santagueños llevan ahora varios avances de suma peligro y probando a Cesarini que interviene con extraordinaria seguridad.

SALVADA MILAGROSA.

A los diez y ocho minutos casi se produce un goal santagueño. Beltrán recibió la pelota de Coronel y esquivó a Flores pasando a L. Díaz que desvió un violentísimo tiro que Cesarini detiene pero la pelota se le escapa de las manos. Alcanza a tomar la ball L. Díaz que a tres metros del goal envía un potente tiro que pega en un palo cuando el goal era inevitable. El público aclamaba ya el goal. Los santagueños han reaccionado y presionan continuamente y la valla tucumana pasa por momentos de serio apremio. Un hands penal de Flores no es concedido. El público aclama a los santagueños que atacan continuamente.

OTRO GOAL.

Maidana anota el tercer goal. Espeche el cuarto y Passora el quinto, este último faltándole minutos para la terminación del partido.

**Terminó el partido
Tucumanos 5
Santagueños 1**

Destacados Jugadores Integraron los Cuadros en el Interprovincial Bancario de Esta Mañana

EL EQUIPO LOCAL DEL "BANCO EL HOGAR ARGENTINO" VENCIO AL DE LA CASA MATRIZ

Todo un acontecimiento ha resultado la visita de la delegación deportiva de la casa Matriz del Banco El Hogar Argentino, quien arribó anoche con el fin de disputar un partido con los empleados de la Sucursal Rosario.

LA RECEPCION.

En la estación Rosario Norte fué recibida ayer la delegación por sus compañeros de esta ciudad, dando comienzo al programa de agasajos preparado en su oportunidad.

Entre los visitantes se hallan los celebrados jugadores ex-internacional Armando Reyes y Francisco Olazar, este último seleccionador de la A. A. de Football en la actualidad.

EL PARTIDO DE MAÑANA.

El hermoso estadio de Gimnasia y Esgrima vió esta mañana sumamente concurrido con motivo de la realización del partido de football, que reunía a figuras destacadas del deporte rosarino y porteño. En el conjunto local formaron jugadores de la talla de Peruch, Cordone, Tonghini, Etchepare, etc, mientras en el visitante se destacaban Garasini, el "hombre orquesta" de Boca Juniors, y Licardi.

COMO FORMAN LOS CUADROS.

Bajo las órdenes del árbitro señor Cornú, los conjuntos se alistaron así:
Sucursal Rosario: Attia; Etchepare y Cordone; Attia, Mattel y Maché; Galdiz, Maché, Peruch, Tonghini y Galdiz.
Casa Matriz: Captrman; Cifra y Cuto; Barbone, Garasini y Reco; Etchepare, Alconi, Díaz, Licardi y Festal.

RAMOS DE FLORES.

Antes de dar comienzo al match, una señorita hizo entrega a los dos capitanes, señores Garasini y Mattel de dos hermosos ramos de flores.

El match se juega por la disputa de la Copa donada por el Dr. Ismael C. Bordabehere y once medallas de oro.

EL PRIMER PERIODO.

A las 9.45 horas dió comienzo el partido correspondiendo las primeras acciones al conjunto visitante que llevó algunas cargas haciendo emplear seriamente a la defensa rosarina, que respondió con acierto,

Ante Rosario Central hizo su debut el cuadro campeón de Rafaela

Atrajo numerosos aficionados la presentación del scratch de Atlético

Regular cantidad de aficionados acudió a la cancha de Rosario Central a presenciar el partido que la escuadra superior de los locales iba a sostener con Atlético de Rafaela. Las oficiales, sin embargo, como siempre estuvieron repletas de socios.

PARTIDO PRELIMINAR.

El partido vermouth a cargo de las terceras divisiones "D" de Rosario Central y Alberd new Boy, el match resultó muy equilibrado en el primer time que finalizó con el score en blanco. En el tiempo posterior los locales se mostraron muy efectivos frente al arco logrando adjudicarse el triunfo por 4 goals a 1 el equipo auriazul.

NO JUEGA RIVAS.

Por encontrarse lesionado y resen tido de viejas lesiones, lo reemplazará Calzado, elemento de divisiones inferiores que en otras oportunidades actuó con éxito en la división privilegiada.

LOS CUADROS.

Atlético de Rafaela: Cataneo; Del Curto y Mujica; Farias, Lampugnani y Casarin; Cossetini, Mondello, Pampelli, Casarella y Pianelli.

R. Central: Demarchi, Pardo e Indaco; Podestá, Jaurez y Romano; Vázquez, Calzado, Tamalet, Miguel y Luna.

EL MATCH.

A las 15.20 hace su aparición el equipo rafaelino, vistiendo casaca blanquiazul, siendo muy aplaudido; le siguen los auriazules, siendo igualmente aplaudidos.

El árbitro J. Gómez llama de inmediato a las acciones.

Gana el sorteo Rafaela; sale a las 15

y 30, Tamalet con pase a Miguel, y produce un avance auriazul; pero el árbitro pita offside a Miguel.

Un centro de Vázquez, que cabecea Tamalet, es detenido por Cataneo.

En el otro sector una carga de los rafaelinos termina con un remate desviado de Mondello.

Los auriazules se sitúan a la ofensiva y los albicelestes se defienden indecisos.

UN GOAL MARRADO.

Se llevan cinco minutos de juego cuando Mondello ejecuta un centro bajo fallando Pardo en alejar el peligro; Pianelli, que venía a la carrera ejecuta un tiro débil que dió en uno de los postes cuando la chance de Demarchi era dudosa.

CORNER.

Del Curto da corner, apremiado por un tiro de Tamalet, sirve Vázquez y despoja a medias Lampugnani, lo que aprovecha Jaurez para ejecutar un fuerte tiro que detiene Cataneo. Van 13 minutos de juego.

En el otro sector, al minuto, Podestá da corner, que toma Pianelli y rechaza Calzado, sin evitar la arremetida de los rafaelinos, que, por breves instantes manobran en la zona local.

GOAL DE ROSARIO CENTRAL.

Nazareno Luna, puesto en juego por Romano, cometió hand que el árbitro no penó; aprovechando para ejecutar un tiro que dió en el cuerpo de Del Curto, de rebote la tomó el mismo forward auriazul, quien a los 16 minutos logró la apertura del score, mediante un fuerte tiro alto y esquinado.

SE REINICIA EL JUEGO.

No se desaniman los albicelestes y cargan, a su vez, despejando primero Podestá y luego Vázquez que inicia una carga sin éxito.

OTRO CORNER.

Casarin cede corner a los 23 minutos, sirviendo Vázquez y despejando Casarella.

Cargan los rafaelinos y rematan desviando Cossetini.

EL JUEGO.

En los primeros treinta minutos el juego ha acusado gran movilidad.

Cuadro más homogéneo se ha demostrado, indudablemente Rosario Central.

El público sigue con relativo interés las jugadas.

Un fuerte tiro de Casarella resulta elevado.

CORNER.

Romano da corner a los 28 minutos que sirve Cossetini; la pelota no es alcanzada por Demarchi que sale del arco, cuando se creyó en la obtención del goal de empate, Casarella levanta el tiro.

Ante un centro de N. Luna se luce Lampugnani con un saque de cabeza bajo.

En el otro sector Cossetini ejecuta un fuerte tiro que da en el cuerpo de su compañero Pampelli.

Tamalet, a los 32 minutos remata una buena carga; pero, en forma desviada.

En otra carga de Tamalet, Cataneo interviene con éxito.

UN TIRO ALTO.

Mondello remata alto inexplicablemente un tiro con probabilidades de éxito.

Momentáneamente los rafaelinos se sitúan a la ofensiva.

Faut de Casarin, que toma Vázquez sacando Mujica; pero, Miguel insiste y pone en juego a N. Luna, que remata alto.

EN LA OFENSIVA.

Por breves instantes se sitúan a los 40 minutos los auriazules a la ofensiva, pero sus ágiles driblan de masiado, hasta que Vázquez, puesto en juego por Miguel da con el balón fuera del campo.

TERMINO EL PRIMER TIEMPO

ROSARIO CENTRAL 1

ATLETICO RAFAELA 0

SEGUNDO TIEMPO.

A las 16.30 horas se inició el segundo periodo, notándose que la línea delantera de Rosario Central lleva varios ataques que hacen emplear a fondo la defensa de Atlético.

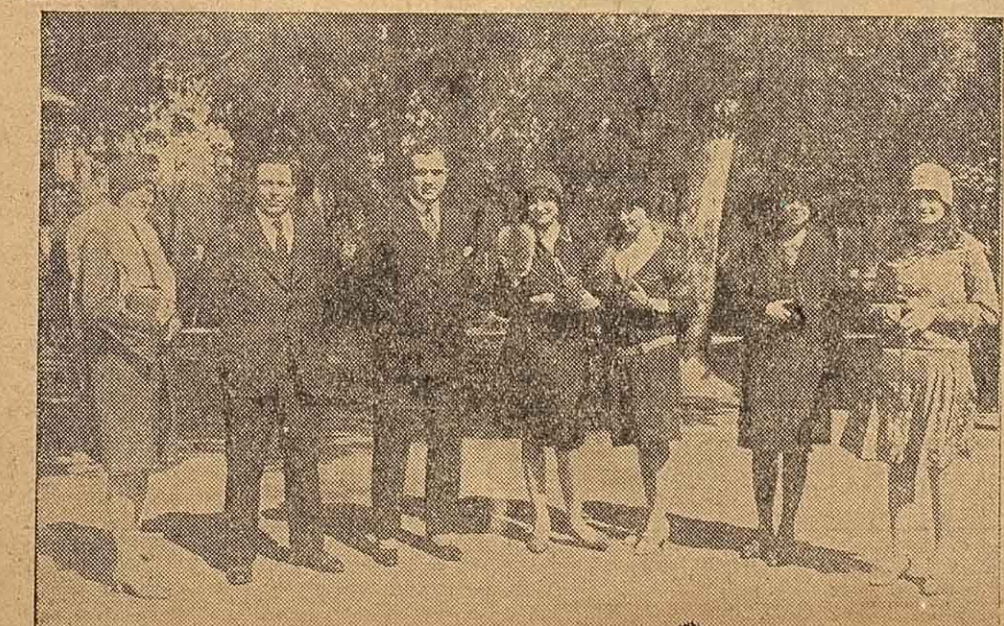
A los ocho minutos de juego Tamalet remata con violencia un tiro de Miguel y anota el segundo goal de Rosario Central.

Terminó el partido

R. Central 3

A. Rafaela 0

3 0



P. Olazar y A. Reyes, los celebrados ex internacionales presenciando el encuentro en grata compañía



El equipo "Sucursal Rosario", que se impuso por 5 goles a 0.

12 de Octubre

El decreto histórico

He aquí el decreto declarando feriado el día de hoy:
Buenos Aires, 4 de Octubre de 1917.
Visto el memorial presentado por la Asociación Patriótica Española, a la que se han adherido todas las demás Sociedades españolas y diversas instituciones argentinas científicas y literarias, solicitando sea declarado feriado el día 12 de Octubre, y

CONSIDERANDO:

1. — Que el descubrimiento de América es el acontecimiento de más trascendencia que haya realizado la humanidad a través de los tiempos, pues todas las renovaciones posteriores se derivan de este asombroso suceso que, al par que amplió los límites de la tierra, abrió insuspechados horizontes al espíritu;
2. — Que se debió al genio hispano el identificarse con la visión sublime del genio de Colón — efemérides tan portentosa cuya obra no quedó circunscripta al prodigio del descubrimiento, sino que la consolidó con la conquista, empresa ésta tan ardua y ciclópica que no tiene términos posibles de comparación en los anales de todos los pueblos;

3. — Que la España descubridora y conquistadora volcó sobre el continente enigmático y magnífico el valor de sus guerreros, el denuedo de sus exploradores, la fe de sus sacerdotes, el preceptismo de sus sabios, las labores de sus menestrales; y con la aleación de todos estos factores, obró el milagro de conquistar para la civilización la inmensa heredad en que hoy florecen las naciones a las cuales ha dado con la levadura de su sangre y con la armonía de su lengua una herencia inmortal que debemos de afirmar y de mantener con júbilo y reconocimiento.

EL PODER EJECUTIVO DE LA NACION DECRETA:

Artículo 1.º — Declárase fiesta nacional el día 12 de Octubre.
Art. 2.º — Comuníquese, publíquese, dese al Registro Nacional y archívese.

IRIGOYEN, R. Gómez, D. E. Salaberry, F. Alvarez de Toledo, J. S. Salinas, H. Pueyrredón, Elpidio González, Pablo Torello.

Parte esta noche la peregrinación a Luján

Según se ha anunciado en "Democracia" oportunamente, esta noche a las 24 horas parte con destino a Luján la peregrinación organizada por la Asociación Ex Alumnos de Don Bosco. Con tal motivo ayer no tuvo un pedimento extraordinario de pasajes, lo que permita vaticinar que la peregrinación de referencia asumirá proporciones brillantes.

A los componentes de la peregrinación se le hará entrega en el tren de un distintivo y un folleto con las indicaciones necesarias.

CENTROS Y SOCIEDADES

Círculo Social "Bas des Fleurs". Esta tarde a las 18 horas tendrá lugar en el salón de fiestas del Savoy Hotel una gran matinee danzante en honor del Olimpia F. C.

La C. D. organizadora de la fiesta la integran Antonio Lacovara, Ángel Macerola, Vicente Saura, Albino Fornazari, José M. Majano, Adolfo Miranda, Roberto Farías y Rodolfo Topino.

CIRCULO SOCIAL CHANTECLAIR

Organizada por el Círculo Social Chanteclair, se llevará a cabo mañana a las 17 horas en el salón de recepciones del Savoy Hotel la anunciada matinee danzante.

Dado los prestigios de que goza esta entidad recreativa, no es aventurado vaticinarle a la misma el más franco éxito. Amenizará la fiesta una bien disciplinada orquesta típica bajo la dirección del señor De Los Santos.

SOCIEDAD PRO ESCUELA No. 611

Conforme se anunciara, realizóse ayer en el local del cine "Tiro Suizo" el festival auspiciado por la Asociación cooperadora de la Escuela No. 611, festival dedicado a los niños del citado establecimiento educacional.

Dió comienzo el acto con una función de biógrafo, procediéndose después al reparto de juguetes y golosinas. Más tarde varios niños recitaron algunas poesías con original propiedad y acierto, mereciendo por ello grandes aplausos.

Concurrieron a la fiesta la inspectora seccional, señorita Celina Zappa y otras autoridades educacionales que habían sido invitadas especialmente.

El Presidente de la Nación



Dr. HIPOLITO IRIGOYEN que hoy cumple su primer año de gobierno

El gobierno de Santa Fé juzgado nuevamente por "La Epoca"

"Los poderes provinciales no supieron cumplir con sus ineludibles deberes"

El diario "La Epoca", que recabe las inspiraciones del Presidente Yrigoyen, al reseñar el año de gobierno nacional, en su número de ayer, dice dirigiéndose al gobernador Gómez Celso:

"Desde el mes de mayo de 1928 se venía sucediendo en la ciudad de Rosario una serie de movimientos huelguistas que llegaron al boicot y al sabotaje."

Mientras estos conflictos se circunscribieron a los intereses locales, el Poder Ejecutivo se mantuvo en actitud de expectante presidencia, confiando en que los poderes provinciales sabrían cumplir con sus ineludibles deberes."

Pero ello no fué así, y adquirió proporciones de gravedad nacional al extenderse entre los agricultores, amenazados de verse imposibilitados de realizar la recolección de la cosecha."

Ante estos hechos el doctor Hipólito Yrigoyen se dirigió al Gobierno de la Provincia de Santa Fe, advirtiéndole que: "el movimiento de opinión del cual ha emergido el gobierno no de V. E. se sentiría defraudado en sus idealidades"

más puras si pudiera suponer "que la libertad de trabajar, "que es condición básica de toda "das las sociedades bien constituidas, se sintiera trabada"

Contra el Dr. Yrigoyen

A pesar del esfuerzo del diputado González Zimmermann recordando al Dr. Yrigoyen, la la asamblea de anoche, celebrada en Santa Fe, comprobó la existencia de un plan político contra el Presidente Yrigoyen. El Dr. Ricardo Caballero, director general del gobierno, no pronunció una sola palabra de reconocimiento por la obra del jefe radical, y, en cambio, insistió en que "el radicalismo cumplió su misión histórica" y que debía renovarse de acuerdo a las ideas que él es el único en poseer."

"por dificultades que deben ser "resueltas con un superior sentido, "timiento de armonía y de justicia", y terminada con esta enérgica declaración: "Si V. E. "no se sintiera capacitado o "no creyera tener los medios "apropiados, sírvase ponerlo "en conocimiento de este gobierno "no que adoptará las medidas "conducentes".

El Gobierno de Santa Fe no supo comprender la gravedad del problema, por lo que el Presidente de la Nación en vista de la gravedad de los hechos, dispuso en 4 de Diciembre que, el Regimiento 10 de Caballería se trasladara a Santa Fe y el Comandante de la Primera Región Militar del Ejército se hiciera cargo de las fuerzas allí destacadas, a los efectos de amparar a los colonos de las amenazas de los perturbadores, como así mismo para garantizar las vidas de los obreros honestos.

Estas medidas determinaron inmediatamente una sensación de alivio en todo el país y así empujaron a normalizar las labores. Llegándose a convenios justiceros entre agricultores y braceros, evitándose el inminente fracaso de la cosecha y restableciéndose la paz social perturbada por agitadores políticos sin escrúpulos."

CONSEJO NACIONAL DE MUJERES

LA PROXIMA ASAMBLEA GENERAL

Para el 17 del actual está anunciada la asamblea general ordinaria del Consejo Nacional de Mujeres a los fines de renovar totalmente la Comisión Directiva y dar cuenta de la memoria y balance.

La señora María Hortensia Echegaray de Rouillon, quien ejerce la presidencia de la institución desde que se instaló, ha manifestado sus deseos de renunciar, proponiendo designar en reemplazo de la misma a la señora Ramona Ortiz de Colombres.

SE REALIZO EN ZAVALLA UNA FIESTA INTERESANTE

En la casa de campo de los hermanos Arraqui se realizó una interesante fiesta campestre que alcanzó contornos lucidos. Entre otras, hicieron acto de presencia las siguientes personas: Dr. Susan y familia, señores Molachino, Cristiani, Arancibia, A. y José Mujica, Ibarra, Alfaro, P. Murphy, T. Ruch Macagno, M. Cortés, hermanos Pilon, Echeverre y familia, A. Rolt y familia y muchas otras que lamentamos no recordar.

La fiesta transcurrió dentro de un ambiente de franca camaradería, poniéndose de relieve la armonía que reina entre los vecinos del pueblo Zavalla.

Convención del núcleo de S. Fe

Candidatos a concejales

SANTA FE, 11. — La Convención radical opositora proclamó candidatos a concejales a los señores



ERADIO DOCE

res Eradio Doce, Raúl Beney, al doctor Alvarez Gonzalo, Manuel Prutos, Ernesto García y José Bosch.

La asamblea aprobó la conducta

Se Festeja Entusiastamente el Día de la Raza

Esta mañana se realizaron actos de singular lucimiento

Con la realización de diversas veladas y bailes en las sociedades españolas de esta ciudad, dió comienzo anoche la realización del programa de festejos conmemorativo del Día de la Raza.

Todas las reuniones se caracterizan por el ambiente de entusiasmo de los que participan en las mismas, provocándose así reuniones lucidísimas.

En el Hospital Español—

Uno de los actos más interesantes es el que se desarrolló esta mañana en el Hospital Español, con motivo de la colocación de la piedra fundamental del Consultorio Exterior. Desde temprano empezaron a llegar al citado establecimiento las más destacadas personalidades de la colectividad española notándose la presencia del señor Cónsul Dr. Tomás Suñer Ferre y su señora esposa, Dr. Méndez Calzada, Da. María Tellería de Piñeyro, Da. María Arbi de Sánchez, Da. Manuela Carballo de Arjón, D. Enrique Llamas los que actuaron de padrinos en la ceremonia.

Previamente se ofició una misa de campaña, frente al jardín del Hospital, estando a cargo de los R. P. Misioneros del Sagrado Corazón de María.

El Rvdo. Padre Nicolás Grenón procedió a continuación a la bendición de la piedra fundamental, pronunciando un discurso alusivo al Sr. Angel García.

El banquete en el Cifré—

A mediodía en los salones del Cifré se realizó el banquete que era uno de los puntos más destacados del programa de festejos, reuniéndose alrededor de la mesa más de cuatrocientos comensales terminando cerca de las 15 horas después de escucharse varios discursos alusivos.

En el Centro Asturiano—

Conmemorando el Día de la Raza en el Prado del Centro Asturiano se realizó mañana una gran "fiada" para la cual han retirado cu-

biertos más de trescientos asociados lo que asegura el éxito de la reunión.

Desfiló el 11 de Infantería—

De acuerdo a órdenes recibidas ayer del comando de la tercera región desfiló el Regimiento 11 de Infantería "General Las Heras" en acto de adhesión al Día de la Raza.

Dicha unidad inició su desfile por San Martín, 27 de Febrero, Boulevard Oroño, Córdoba, Buenos Aires, 27 de Febrero y Ayacucho, momento aplaudidos.

EL BAILE EN EL CLUB ESPAÑOL—

En los salones del Club Español realizóse anoche el anunciado baile de gala.

Una concurrencia selecta y numerosa, entre la que se destacaban los elementos más prestigiosos de nuestros círculos y del seno de la colectividad hispánica, así como de otras colectividades, acentuó el carácter y brillo excepcionales de la animada reunión que se prolongó hasta las primeras horas del día de hoy.

El entusiasmo, que fué una de las características salientes del baile, no decayó un solo instante, circunstancia que permitió a sus participantes horas de gratísimas y perdurables emociones.

En el Hogar Gallego—

Esta noche, a las 24 horas, el Hogar Gallego, efectuará su VII Xantar tradicional en homenaje al Día de la Raza, acto que sin duda motivará una reunión de singular entusiasmo.

Hasta ayer se contaba con la adhesión de numerosos asociados y familias de éstos, circunstancia que se traducirá en el mayor brillo de la reunión.

De acuerdo a la práctica establecida, el Xantar será seguido de un baile social, de cuyo lucimiento no cabe sino darlo como descontado.

En Casilda el núcleo concurrirá a la lucha con candidatos propios

Lo dirigirá el doctor Teófilo Meana

CASILDA, 12.—Anoche se realizó una importante reunión de dirigentes radicales opositores de esta ciudad y Rosario, para ensayar la cuestión comunal. Muchos reclamaban la necesidad de luchar contra el caballerismo, concurriendo a las elecciones de noviembre con candidatos propios, indicando el nombre del prestigioso doctor Teófilo Meana para que asumiera la dirección de los trabajos de organización y propaganda.

En la asamblea se resolvió enviar una delegación que se entrevistara con el Dr. Meana para conocer sus opiniones respecto al criterio predominante y solicitarle su concurso en el sentido expresado por los opositores. La resolución puesta que circuló enseguida, y mereció entusiastas comentarios, fué la de que el doctor Meana aceptaba el cargo satisfecho de observar el espíritu combativo del pueblo casildense.

Esta mañana numerosos obreros, colonos y comerciantes visitaron al Dr. Meana en su casa particular para ofrecerle su adhesión.

El viernes habrá una importante asamblea.

El núcleo elegirá candidatos a concejales entre los vecinos de mayor arraigo que hará honor a los adversarios. Como se sabe los demócratas han designado a don Juan Viale una de las figuras más respetadas del partido en Casilda, y los unitarios a don Carlos Brebbia, de meritoria actuación en nuestra sociedad y vida pública. Los señores Viale y Brebbia, por su sola presentación a la lucha, obligan a elegir candidatos de igual categoría.

El caballerismo que carece de personas serias y de dirigentes autorizados no tendrá más recurso que abstenerse o sufrir una aplastante derrota.

Descontábase que el núcleo triunfará en número de electores y de candidatos.

HOY SE INAUGURA EL CONGRESO DEL NIÑO EN SANTA FE

En la última reunión celebrada por los miembros de la Federación de Asociaciones pro escuela, se acordó participar en el Congreso Provincial del Niño que inaugurará hoy sus sesiones en Santa Fe. De signóse a tal efecto una delegación compuesta por dos miembros, la que pondrá a consideración de aquel organismo las distintas proposiciones formuladas y que fueron ya aprobadas por la C. D. de la entidad de referencia.

CREDITOS
EN 10 MENSUALIDADES
SOLICITE HOY MISMO EL SUYO
PLUS ULTRA
SANTA FE 1102 - ESQ. SARMIENTO 122957
GRAN SASTRERIA DE MEDIDA
ARTICULOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

EL RAPIDO Mercado Central de leña y Carbón
de JOSE GALLITANO y Cía.
POSTES - VARILLAS - ADOQUINES
Colicite precios
SANTA FE 2759-61 Tel. 99309 ROSARIO

GRAN TIENDA BUENOS AIRES
DOCE DE OCTUBRE
(1492 - 12 de octubre - 1929)
Día de la Raza
POR CASTILLA Y POR LEON
NUEVO MUNDO HALLO COLON
EN HOMENAJE DE ADMIRACION Y CARINO A LA GRANDE
España
MADRE INMORTAL Y VENERADA
NUESTRA CASA PERMANECERA CERRADA
CORDOBA Y ENTRE RIOS

La Asamblea de Mutualidad del Magisterio

Gestiones Ante el Presidente la República

La 5a. Asamblea de la Mutualidad antituberculosa del Magisterio ha celebrado sus sesiones en medio del mayor entusiasmo, con asistencia de los delegados de todas las provincias, los territorios y la Capital Federal, celebrándose la sesión de clausura el 9 del corriente. Fue aprobado un proyecto de instalación de un consultorio completo con laboratorio anexo, presentado por la delegación de esta provincia, el que será gratuito para todos los maestros nacionales, funcionando en esta ciudad en la casa del médico de la Mutualidad Dr. Jorge Bosco.

Entre los muchos proyectos aprobados figura otro de la misma delegación santafesina sobre federación nacional de las Mutualidades antituberculosas para anular sus esfuerzos.

El domingo último fue inaugurado en Merlo el sanatorio de esa institución con asistencia de todos los delegados y el presidente del Consejo Nacional de Educación.

Con la actual reforma de los estatutos pueden participar de los beneficios de la Mutualidad los padres, hermanos e hijos de los maestros que deseen asociarse, éstos abonarán una cuota mensual de cincuenta centavos y la de los maestros se ha elevado a \$ 0.75 mensuales.

La delegación de Santa Fe está compuesta por los Sres. Vicente Palma, Manuel E. Chachegs y Enrique Dratman.

En la Capital Federal se ha constituido una comisión por equiparación de sueldos de los maestros de la ley 4874. Esta comisión bajo la presidencia de la inteligente y entusiasta educacionista Sta. Adela Ots Ortiz tiene a su cargo las gestiones pertinentes que deben efectuarse ante las autoridades superiores a objeto de conseguir la equiparación de los sueldos de los maestros nacionales en provincias con los que perciben los de la Capital y territorios, a tal fin se han entrevistado con el Presidente del Consejo Nacional de Educación.

Servicio de guardia

Durante el día de hoy harán servicio de guardia en el Departamento de Policía los siguientes funcionarios: comisario de la sección decima, señor José Casala y comisario de la sección septima, señor Lucio H. Lonné. Como médico el Dr. Gerardo Goyenechea.

Para mañana la guardia será esta: Sub comisario del F. C. C. C. señor Juan Rota, comisario de la sección tercera, señor Arturo Palenque y médico Dr. Virgilio U. Sánchez.

sejo Nacional de Educación y el Presidente de la República Doctor Hipólito Irigoyen de quien han obtenido la seguridad de que sus justos anhelos serán cumplidos.

Los delegados a la Mutualidad antituberculosa del Magisterio que se presentaron a Santa Fe, Sres. Vicente Palma, Enrique Dratman y Manuel E. Chachegs también se han ocupado en esta equiparación conjuntamente con la Sta. Ots Ortiz y traen la muy optimista esperanza de que serán cumplidas las promesas.

Los maestros nacionales de esta Provincia han dirigido un conatus telegráfico a S. E. el doctor Hipólito Irigoyen en el que al mismo tiempo de saludar al Presidente en el primer aniversario de su segunda presidencia, apoyan las gestiones hechas por sus colegas en pro de la equiparación de los sueldos arriba mencionados.

Notas y comentarios de la zona norte

NEVA PROFESORA DE CORTE Y CONFECCION.—

Ha recibido su título de profesora de corte y confección de la Academia dirigida por la Sra. Luisa Peduzzi la Sta. Felisa Buzio.

La nueva profesora fué merecedora de las más sinceras felicitaciones por sus altas calificaciones, tanto por parte de la mesa examinadora como por sus ilimitadas relaciones.

A contar desde el día 15 del corriente mes la Sta. Buzio desempeñará el puesto de profesora en la escuela del "Hogar Ferroviario".

C. A. CENTRO TALLERES.—

La prestigiosa entidad del epígrafe llevará a cabo hoy a las 16 horas en la cómoda sala de "El Favorito" una reunión familiar que sin lugar a dudas ha de asumir brillantes proporciones, dado el arraigado prestigio con que en toda nuestra zona cuenta.

CIRCULO SOCIAL "25 DE MAYO".

A una brillante reunión social ha de asumir el baile que para mañana en la tarde, tiene anunciado el círculo social "25 de Mayo", en la sala de nuestra zona "El Favorito".

CIRCULO CHANTECLAIR.—

Mañana a las 17 horas se llevará a cabo en los lujosos salones de fiesta del Savoy Hotel, el gran matiné danzante que la entidad del epígrafe tiene anunciado.

Un obrero cayó de un tercer piso, fracturándose una pierna, ayer por la mañana

LA VICTIMA ES UN POLACO

En la obra en construcción de calle Tucumán 2540, de Santa Fe, ayer a las 8 ocurrió un doloroso suceso, del cual resultó víctima el obrero André Gauchard, checoslovaco, de 28 años de edad, con domicilio en calle San Luis y Humberto I.

LO OCURRIDO.—

A la hora indicada, el citado obrero, que trabaja con yeso en esa obra, se encontraba en un andamio del tercer piso, que él mismo había preparado momentos antes. Sea porque el artefacto había sido construido con demasiada precipitación, o por cualquier otra causa, lo cierto es que en un momento dado, uno de los tabloncillos se cayó arrastrando en su caída a Gauchard, que completamente desprevenido nada pudo intentar por salvarse, precipitándose a tierra.

Algunos compañeros de trabajo que presenciaron lo ocurrido, concurren de inmediato en auxilio de la víctima, a quien recogieron sin conocimiento. Como parecía que su estado revestía algún cuidado, solicitaron de inmediato los servicios de la Asistencia Pública, siendo conducido a la sala de curaciones de aquella repartición, donde se constató que presentaba la fractura de la pierna derecha y una lesión cortante en la cara. Entendiendo el funcionario que el estado de la víctima imponía más serios cuidados, dispuso fuera trasladada al hospital de Caridad, donde quedó internada en el pabellón 6, cama 8.

LA POLICIA.—

En conocimiento de lo ocurrido y por corresponderle el procedimiento, intervino personal de la comisaría 2a., practicando las diligencias que el caso indicaba, estableciéndose que el hecho se ha producido en forma puramente casual.

Todos los obreros de la empresa constructora se encuentran asegurados contra accidente del trabajo. Con conocimiento del señor juez de Instrucción en turno, se instruye el sumario de estilo.

Telegramas detenidos

Cecamanti, Pirianan, Gasparin Ni coloff, Brodsky, José Trileri, Juan Luna, Paulina Luna, Francisco Pe ralta, Ise Sirvent, Carabajal, Antonio Vega.

No sesionó ayer el Concejo Deliberante

En virtud de no haber número suficiente para formar quórum, fracasó ayer la reunión del Concejo Deliberante.

Como ya es del conocimiento público, a esta sesión había sido invitado el señor intendente a fin de que el mismo informara acerca del resultado de su entrevista realizada con el Dr. Irigoyen referente a los proyectos de las nuevas construcciones del F. C. C. A.

El juego en la calle y los menores

Habiéndose comprobado que en diversas calles del Municipio se reúnen patotas de menores para jugar al fútbol o dedicarse a otros entretenimientos, contrariando con tal motivo el tráfico libre en la calzada, con la consiguiente molestia para los videntes y el inminente peligro para los menores, el jefe de policía, señor Arturo Gandolla, ha resuelto recomendar especialmente a todos los señores comisarios de secciones ejerzan una especial vigilancia a fin de que sean prohibidos toda clase de juegos en las calzadas de Rosario.

CONVOCATORIA

Club Gimnasia y Esgrima de Rosario

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

SEGUNDA CONVOCATORIA

No habiéndose llevado a cabo ayer por falta de quórum, la Asamblea General Ordinaria citada en primera convocatoria, de acuerdo con el artículo 14 de los Estatutos, se convoca nuevamente a todos los asociados del Club Gimnasia y Esgrima de Rosario a la Asamblea que se efectuará en su Local Central, calle Laprida 947, el 15 de Octubre de mil novecientos veintinueve, a las 21 horas, a objeto de tratar el siguiente:

- 1o. — Lectura del acta de la Asamblea anterior.
- 2o. — Lectura y aprobación de la Memoria y Balance Anual correspondiente al 25o. ejercicio, cerrado el 30 de Setiembre ppdo.
- 3o. — Elección por el término de dos años, de cinco vocales titulares en reemplazo de los señores: Dr. Adolfo Elias, Dr. Clodomiro Hernández, José Lamolla, Rolando Rondelli y Raúl Vila, que terminaron su mandato, y por el término de un año, de un vocal titular, en reemplazo del señor Isidoro Calero, que renunció. Elección por el término de dos años, de dos vocales suplentes, en reemplazo de los Sres. Eloy Estévez (h.) y Ricardo O. Ríos, que terminaron su mandato.
- 4o. — Tratar cualquier otro asunto que no contrariando a los Estatutos, sea propuesto a la Asamblea.

Raúl Vila, Secretario.

Rosario, Octubre 11 de 1929.

A los efectos consiguientes, transcribimos a continuación los artículos pertinentes de los Estatutos: "Art. 14: Si a la primera citación no concurren el número de socios suficiente, se convocará nuevamente con intervalo no menor de cinco días y la Asamblea se considerará legalmente constituida después de media hora de la fijada en la segunda convocatoria con cualquier número de asistentes, siendo válidas sus resoluciones, a excepción de las limitaciones establecidas en el art. 19".

No. 3604. Octubre 11/16



TRADE **Gillette** MARK

FORMULE SUS PEDIDOS A LOS AGENTES

FLANAGAN Y CIA

SANTA FE 1053 ROSARIO

Inauguróse ayer la filial en Rosario de la Junta de Historia y Numismática

Tuvo lugar ayer como estaba anunciado la inauguración de la filial Rosario de la Junta de Historia y Numismática, asistiendo con tal motivo al local de la Biblioteca Argentina, donde se realizó la ceremonia, numerosas familias y miembros caracterizados de nuestros círculos sociales e intelectuales.

Presidió el acto, conforme notificáramos en nuestras ediciones anteriores, el doctor Ricardo Levené, haciéndose presentes también el presidente de la filial, doctor Juan Alvarez y los componentes de la misma, doctores Calixto Lassa-ga, Antonio M. Cafferata, Nicolás R. Amuchástegui y Francisco Santillán. El secretario de la institución, Dr.

Amuchástegui, fué el encargado de abrir el acto.

En el transcurso de su brillante y atinado discurso, refirió éste al desconocimiento casi absoluto que se tiene acerca del origen y fundación de nuestra ciudad.

Luego de verter otros interesantes conceptos, hizo la presentación del Dr. Levené, destacando en forma elogiosa sus estimables cualidades de hombre estudioso y el carácter de sus publicaciones que han contribuido a engrandecer el acervo de nuestra historia.

Seguidamente el doctor Levené, después de agradecer los conceptos elogiosos del doctor Amuchástegui, entró al tema de su conferencia que versó sobre la interpretación idealista de nuestra historia.

Recordó, entre otras cosas, el origen de la Junta de Historia y Numismática, que fuera fundada por el general Mitre, expresando su satisfacción de que las filiales se hayan fundado en Córdoba, ciudad de tanta cultura, y en Rosario, que es la más progresista.

Al terminar su brillante exposición el doctor Levené fué entusiastamente aplaudido por el auditorio, ocupando enseguida la tribuna el Dr. Juan Alvarez, declarando inaugurada la filial.

Dijo el presidente en su breve y oportuno discurso que no tenemos en Rosario un solo monumento que recuerde a uno de nuestros grandes hombres, y esto se debe, afirmó, a que lo hemos olvidado todo por completo.

Expresó después que en otras épocas, cuando más reducido el número de habitantes, Rosario pesaba más sobre los poderes públicos y el país.

Continuó luego diciendo que hemos "vuelto" a ser lo que nada de nuestro pasado, ignorando por ello los derechos que nos corresponden.

Poco más tarde terminó el acto de la inauguración de la filial Rosario de la Junta de Historia y Numismática, regresando esta mañana a la Capital Federal el Dr. Levené, en compañía de su señora esposa, después de haber sido durante el día de ayer debidamente agasajado.

Movimiento obrero

SOCIEDAD DE RESISTENCIA OBREROS ALBANILES Y ANEXOS

En el local que esta entidad posee en la calle Santa Fe 2378, se llevará a cabo mañana a las 9 horas una asamblea general ordinaria con el propósito de cambiar ideas acerca de la orientación del gremio.

Subprefectura del Puerto

Se ha registrado durante el día de ayer en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques de ultramar:

ENTRADOS.—

Emergency, norteamericano, de Santa Fe a comprar cereales; Kar-dilla, griego, de Santa Fe a comprar cereales; Itaquea, brasileño con carga general de Buenos Aires.

SALIDOS.—

Cambria Maid, británico, con cereales para Amberes, Kaloudo, griego, con cereales, para Buenos Aires.

FLUIDO ACAROINA

DESINFECTANTE Y ANTISARNICO PODEROSO

OTORGADO PRIMER PREMIO Y MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICIÓN DE GANADERÍA ROSARIO 1929

AGENTE DEPOSITARIO:

ROQUE C. MARTOCCIA RÍOJA 873 ROSARIO 9 DE JULIO 2295 SANTA FE

PEREZ, SCHMIDT Y CHIODI



Unicos concesionarios para la provincia de S. Fe y Córdoba del renombrado vino GREMASCHI

Recordamos nuestro aceite marca FLOR DE OLIVA por su calidad superior

Teléf. 20416 - 20417

SARMIENTO 1080-9/

PLUS ULTRA

PRESENTA EL MAS EXTENSO Y SOBRESALIENTE SURTIDO DE CASIMIRES

TROPICALES PALM BEECH

RECIENTEMENTE RECIBIDOS CUANDO Vd. OBSERVE

NUESTRA GRAN VARIEDAD DE CASIMIRES para PRIMAVERA Y VERANO

Convendrá en que es el surtido más completo que se haya ofrecido en gustos y calidades

DECIDASE a confiarnos la ejecución de su próximo traje, y quedará plenamente satisfecho

Corte irreprochable - Terminación perfecta -

Casimires y forros de la más alta calidad -

SON LAS CARACTERISTICAS QUE DISTINGUEN A NUESTRA

SASTRERIA FINA DE MEDIDA

PRECIOS RAZONABLES

Creditos

en 10 Mensualidades

Solicite

HOY MISMO EL SU YO



VIDA SOCIAL

DIAS DE RECIBO—

Hoy recibirán a sus relaciones las señoras: Germana Roni, lón de Allau, Elena Arjón de Gallino, Herminia Ortiz de Ma, Fidele Nivas de Pérez, Magda, lona Vicerio de Recagno, Elia, Araya de Rodríguez, Fidele del Sel de Terán, Carmen Dora Sal, vá de Venegaz, Sara Cepeda de Echecortu y señoras: Anto, nia, Eugenia, Matilde y Lola Mayor, Celia Ruiz Echecortu, Maruja, Haydée, Tula, Alia, María Amparo y Carmen Cap, many, Elena Gallino, Alcira, Esilda y Susana Olivé, Monona V. Rodríguez.

ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS No. 2—

Interesante, social y artísticamente, resultó la fiesta auspiciada por un grupo de alumnas de la Escuela Normal de Maestras No. 2, a beneficio del Centro Pascual Romano dependiente del mencionado centro de enseñanza.

Un programa confeccionado inteligentemente fue desarrollado, en todas sus partes con gran acierto, pudiendo admirarse la destacada labor de las intérpretes.

La señorita María Esther Atienza y Medrano, recitó Aires Murguías, de Vicente Medina, con tal valor interpretativo, que causó la atención del numeroso auditorio que llenaba el salón de la Parvularia, y provocó su espontáneo aplauso.

En la parte cantada, las señoritas Nora Heliz, Sofía Von Ellenrieder, Alba Barroetaveña y Hortensia Mallo, cantaron de manifiesto sus altas cualidades artísticas, desarrollando el primer acto musical.

Las señoritas Edith Barroetaveña y Celia Barroetaveña, entretuvieron al auditorio con canciones de autores argentinos, que fueron muy apreciadas por la multitud de señoras que asistieron a la fiesta, y que se prolongó hasta las once y media de la noche.

Como última parte del programa se subió a escena la comedia en un acto de Jacinto Benavente, "La Princesa de Gales", en la que las señoritas María Esther Atienza y Medrano, Alba Barroetaveña y Hortensia Mallo, cantaron de manifiesto sus altas cualidades artísticas, desarrollando el primer acto musical.

La fiesta de esta tarde se filmó una interesante vista que se producirá fielmente en sus más mínimos detalles el acontecimiento social de hoy, y que las familias rosarinas podrán ver en el aristocrático salón de espectáculos del Palace Theatre. La Casa Max Glucksmann, se adhirió en esta forma a la simpática reunión.

EN HONOR DE DON HORACIO PASCUAL—

Ayer en los amplios salones de la Politécnica Cifré tuvo lugar la anunciada demostración consistente en un banquete en honor del Sr. Horacio Pascual, con motivo de su ingreso al Banco Municipal de Previsión por haberse a los beneficios de la jubilación, después de una brillante carrera destinada a su actuación por demás destacada.

Las simpáticas gratificaciones por el Sr. Pascual en el desempeño de su delicado puesto, fueron de manifiesto a la cantidad numerosa de comensales que concurrieron a testimoniarles en legión, sus simpatías hacia el obsequiado.

Hicieron uso de la palabra varios oradores quienes hicieron reseña de las ponderables actitudes del obsequiado y su actuación durante el transcurso de su carrera administrativa. El homenajeado agradeció visiblemente emocionado el homenaje de que era objeto, siendo muy aplaudido por los asistentes.

Nuestras Bellezas



Stas. Elenita Donnola y Tita Paolini

CLUB ROSARINO DE PELOTA—

Esta tarde en la aristocrática sede social del Club Rosarino de Pelota, gentilmente cedido por sus autoridades, para que se realice el día de hoy, una recepción social, en la que se darán a conocer las actividades de la Comisión Directiva de la Sociedad Damas de Caridad, a beneficio del Hospital de Huérfanos, tendrá lugar la gran fiesta social que ha suscitado vivo interés en los círculos sociales de nuestro medio.

Es ponderable la actividad desarrollada por todos los miembros de la institución, que con nobleza y espíritu humanitario, el de alcanzar un honroso éxito en la fiesta aludida, con la finalidad, ponderable, de recaudar los medios suficientes para permitir solventar en parte los múltiples gastos de la sociedad antes citada, en el sostenimiento de sus obras en pro del bienestar social de la clase humilde.

En la fiesta de esta tarde se filmó una interesante vista que se producirá fielmente en sus más mínimos detalles el acontecimiento social de hoy, y que las familias rosarinas podrán ver en el aristocrático salón de espectáculos del Palace Theatre. La Casa Max Glucksmann, se adhirió en esta forma a la simpática reunión.

El salón de baile ha sido ornamentado artísticamente, habiendo estado bajo la dirección de la Sra. Tránsito Ricardone de Tellería y Sra. María Luisa Marín de Cabanillas, la dirección de los trabajos de decoración y distribución, lo que es garantía del aspecto artístico que ofrecerá el salón condecorado a su cargo.

Las señoritas que tendrán a su cargo las obligaciones que impone esta clase de fiesta, son:

María Lía Marquetti, Carmencita Lejarría, Carolina Gigena, María Teresa Schuster, María Elena Firmit, Elvira Rueda, Vicentina Rodríguez, Martha Pinto, Angélica Carreras, Susana Machain, Sarita Araya, Elenita González, María Concepción Maldonado, María Rosa Freyre, María Angélica Maldonado, Susana y Martina Ordóñez, Estela Rouillon, Lucrécia Casas, Irene Gigena, Alicia Meyer, Raquel Albarracín, Laura Rols Correa, Edda Natri, Mercedes Susana Fraenkel, Amalia y Elena Luque, Susana Rodríguez Battistini, Susana Saint Giron, Meneca Canova Amadi, Susana Steinger, Susana Dertz Bartlett, Noemí Rodríguez Roselli, María de los Angeles Almagor, Lidia Minot, María Teresa Manini, Lili Puig, Estela Santa María, Celia Santamaría, María Amelia Palencia.

La fiesta organizada esta noche, que de tanto prestigio goza en nuestra ciudad, amenizará la reunión y ejecutará el programa confeccionado de piezas hallables.

La Comisión Organizadora con singular acierto ha reunido que no sea una fiesta, ni haya remanente de ninguna naturaleza, lo que per-

distinguida pareja que goza de múltiples simpatías en los círculos de su actuación.

En la ceremonia religiosa serán padrinos, la Sra. María Alfaya de Rivas y el señor Panor Gelabert. En el acto civil suscribirán las actas de estilo la señora Juana M. Richelet y el Sr. Ingeniero Juan A. Esperanza, en representación de la novia y los Sres. David y Genaro Rivas por el contrayente.

Festejando el feliz acontecimiento se realizará en casa de la familia de la desposada una interesante recepción de la que participarán las familias más allegadas a los contrayentes.

ENLACE—

En la mayor intimidad fué celebrado ayer la unión matrimonial de la Sta. Alia Auyero con el Sr. Emilio Zambelli, joven pareja que goza de general estimación en el vasto círculo de sus amistades. Las actas del Registro Civil fueron suscritas por los señores José Liberto y Angel T. Liberto, en representación de ambos contrayentes.

Festejando el feliz acontecimiento se improvisó una interesante tertulia de la que participaron las familias más allegadas a los contrayentes.

IN MEMORIAM—

En la capilla de la Necrópolis del Salvador fué oficiada ayer una solemne misa por el eterno descanso del alma de don Jacinto Roldán, cuyo reciente deceso fué lamentado en los círculos que en vida frecuentara.

Las naves del templo aludido, se vieron sumamente concurridas por distinguidas familias, renovándose

Nuestro Concurso de Belleza

Será entregado el Segundo Premio

El lunes próximo será entregado a la señorita Angélica Carreras César Leston, el Segundo Premio instituido en Nuestro Certamen de Belleza, consistente en un anillo con un brillante, obsequio de Nuestro Jefe de Sociales, Sr. Agustín Rodríguez Araya.

La simpática misión ha sido confiada al donante y al Sr. Gilberto Argumedo Fraire. Conjuntamente con el premio aludido, será entregado también, la fotografía obsequiada por la Casa Castellani.

dades civiles de Rosario y las familias de los asociados de la institución organizadora de la fiesta aludida.

Una distinguida concurrencia, al mayor realce a la fiesta, que alcanzó brillantes contornos sociales.

El baile, que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada de hoy, transcurrió dentro de un marco de agradable familiaridad.

las exteriorizaciones de pesar que en su oportunidad provocara el deceso de tan estimado caballero.

MISAS—

Esta mañana en la capilla del Hospital de Huérfanos se oficiaron solemnes sufragios por el eterno descanso del alma de las que en vida fueron doña María Arcelia Fraire y don Amalio Medi-



Stas. Ernestina Hortensia Martino, Clementina Interlandi, Emilia Fernández Simondini, Pepita Cortés y Adelina Vitali, que hoy contraen enlace.

EL CINCUENTENARIO DE LA ESCUELA NORMAL—

La comisión de ex alumnos que tiene a su cargo la organización del almuerzo de camaradería, prosigue con toda actividad sus tareas, habiendo recibido numerosas adhesiones.

Ha quedado definitivamente resuelto que este se sirva en el local del establecimiento el próximo 26 de Octubre a las doce y treinta horas, fijándose el precio del cupo en seis pesos. A efectos de disponer la colocación de las mesas, la comisión encarece a las personas que van a retirar tarjetas que lo hagan en casa de la Sra. Fidele del Sel de Terán, San Lorenzo 1373 y a la Sra. Carmen B. de Weller, Maipú 683.

BODA GELABERT-RIVAS—

Hoy será bendecida la unión matrimonial de la Sta. Luisa Irene Gelabert con el señor Benito Rivas,

na, piadosos recordatorios dispuestos por los deudos de los extintos. Con tal motivo las naves de los templos referidos se vieron sumamente concurridas por conocidas familias, que renovaron sus adhesiones al pesar que atige a las familias de los extintos.

CONCIERTO—

El próximo Lunes 14 del corriente a las veintuna y treinta horas tendrá lugar el anunciado concierto de órgano, solistas y coro, en la que tomarán parte distinguidas damas, bajo la dirección del maestro Félix Welker. La fiesta de referencia que tendrá lugar en la Iglesia Alemana, se realizará bajo el desarrollo del siguiente programa:

1. Preludio de la ópera "Tristán e Isolda" (órgano), Ricardo Wagner. — 2. a) Aria para soprano del oratorio "Pasión de San Mateo"; b) Aria para soprano del oratorio "La creación". Haydn. — 3o.

a) "Terceto de los ángeles" del oratorio "Elías", Mendelssohn; b) "Jubilato", para coro a cuatro voces femeninas con acompañamiento de órgano. Borinianski. — 4. a) "Meditación" de la ópera "Thal". Massenet; b) "Canción de alther", de la ópera "Los maestros cantores". Ricardo Wagner. — 5. "Ave María" para mezzosoprano. Imembert. — 6. a) "Lacía che pianga" de la ópera "Rinaldo", Handel; b) "Cavatina" de la ópera "El cazador furivo". C. M. de Weber. — 7. Dos coros a cuatro voces femeninas a capella: a) "Wenn zwei Seelen" (Dos almas). Muther; b) "Ostern" (Pascua). Muther. — 8. Adagio del concierto para violín op. 26. Max Bruch. — 9. "En la puerta del monasterio", para solos de soprano y mezzosoprano y coro a voces femeninas con acompañamiento de órgano. E. Grieg. — 10. Postludio para órgano.

HOSPITAL ESPAÑOL—

Esta mañana se realizó en el Hospital Español una misa de campaña frente al jardín central del establecimiento, conmemorando la Fiesta de la Raza y la colocación de la piedra fundamental para la construcción del Segundo Pabellón de Consultorios Externos.

La fiesta de referencia se vió sumamente concurrida por distinguidas familias, poniéndose de manifiesto las simpatías de que goza la colectividad española en nuestra ciudad.

EN EL ODEON—

Ayer se efectuó en el amplio coliseo de la calle Mitre, el anunciado festival auspiciado por la tropa del Club Gimnasia y Esgrima, como adhesión a los festejos realizados en conmemoración de las bodas de Plata de la referida institución.

Una selecta como numerosa concurrencia, llenó la sala de referencia, transcurriendo la fiesta dentro de un marco agradable y alegre que agradó a las familias asistentes.

CLUB ITALIANO—

Bajo los auspicios del Club Italiano, se efectuó a fines del corriente mes de Octubre, una interesante feria de beneficencia, la que se realizó bajo la organización de una selecta comisión de Damas y señoras.

El anuncio de referencia ha suscitado gran interés en la colectividad italiana y en nuestros círculos sociales.

CINE CORDOBA—

Con motivo de ser ayer su día de Moda, la elegante sala de espectáculos del Cine Córdoba se vió sumamente concurrida por distinguidas familias de nuestra sociedad. Entre las asistentes vimos a las doñas: Layris, Carreras, Colombo Berra, Arrizabalaga, Ballesteros, Bensuley, Grassi, Grau, Altieri, Donnola, Rodríguez Soto, García, Rosenthal, Salas Castro Rosas, Frías, Rigoli, Cohen, Castromil, De la Rúa, Rosas, Recodo, Borchi, Travella, Perrelli, Flores Luna, Kapts, Acevedo Rosas, Antelo, Giacosa, Mac Rouillon, Marc, Otero Gaché, Argumedo Fraire, Miranda Pacheco, Rojas, Doria,

ALCOHOL LUSTROL

ESPECIAL PARA LUSTRAR

Graduación garantida 96.6 Grados

Pídalo a su proveedor o a nosotros directamente:

TELEFONO 0918 — MITRE 772

COLOMBRES & CIA. LDA.

EN EL CIRCULO ITALIANO—

Hoy se efectuará la anunciada reunión danzante ofrecida por las autoridades del Círculo Italiano en honor de las familias de sus asociados y con motivo del aniversario de la fecha del descubrimiento de América.

La fiesta de referencia ha tenido la virtud de despertar singular expectativa en nuestros círculos sociales y de las colectividades extranjeras, por lo que no es aventurado anticipar que esta reunión ha de constituir un acontecimiento social de destacado relieve.

Una selecta orquesta ejecutará un variado e interesante programa de música moderna.

MARTINO-DE KATEJIS—

Hoy se efectuará a las 21 horas en el templo de Nuestra Señora del Rosario, la boda de la señorita Ernestina Hortensia Martino con el señor Marcos de Katejis.

Con tal motivo las naves del referido templo han de verse sumamente concurridas por las numerosas amistades de los prometidos.

BANQUETE EN EL CIFRE—

Hoy a las doce horas fué servido en los lujosos salones de la Rotonda Cifré, el anunciado banquete ofrecido por las autoridades del Club Español, a las autoridades civiles, militares, consular y prensa de nuestra ciudad, en conmemoración del nuevo aniversario del histórico día de La Raza.

Un nutrido número de comensales testimonió sus simpatías en festejo de tan fausto acontecimiento.

to, vitoriándose continuamente a la República Argentina y España.

A los brindis hicieron uso de la palabra varios oradores, quienes con cálida oratoria hicieron una breve síntesis sobre el momento histórico que se festejaba con el auspicio popular.

Después de una prolongada sobremesa los comensales se retiraron, satisfechos de las atenciones recibidas.

COMPROMISO—

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Inés de Vedia con el señor Laureano Gras Díaz, pertenecientes a conocidas familias de nuestro medio.

La boda que se efectuará a mediados de Enero del año próximo, será festejada con una reunión familiar.

ENFERMOS—

En franca mejoría el doctor Pedro Figueroa Casas, quien se asiste en el Hospital Español, donde es muy visitado por sus numerosas amistades.

—En vías de un completo restablecimiento la señorita Margarita Pavla Paz.

—Mejorada la señora L. Ortega de Perosis.

—Signe mejorando el señor Carlos J. Fraguero.

—Mejor el señor Mauricio J. Pujol.

—Es satisfactorio el estado de la señora Irene S. de Nolla, quien fuera sometida a una operación quirúrgica.

—Signe siendo delicado el estado del doctor Ireneo Roman.

SOCIEDAD RURAL DE CEREALISTAS

SOCIEDAD ANONIMA

Seguros contra Incendios

TELEFONO 21310

CASILLA DE CORREO 359

SANTA FE 1270 ROSARIO

Casa Ferrer

20732 TELEFONO 6675

ACEITES — CAFES — YERBAS

Grandes Rebajas

ACEITE "43" italiano, de Lucca, lata de 1 1/2 litros, RECLAME \$	2.10
Aceite "43" lata de 3 litros	4.20
Aceite "43", lata de 6 litros	8.40
Aceite "43", lata de 10 litros	14.00

Garantizado puro de oliva extra fino

Aceite "FERRER", español, de Tortosa, lata de 1 1/2 lts. RECLAME \$	2.10
Aceite "FERRER" lata de 3 litros	4.20
Aceite "FERRER" lata de 6 litros	8.40
Aceite "FERRER" lata de 10 litros	14.00

AZUCAR blanca molida, k. \$ 0.35 - AZUCAR Ref. Arg. k. \$ 0.40

Frutas secas - Tes fines - Comestibles frescos

REPARTO A DOMICILIO

1167 SAN MARTIN 1173 — ROSARIO

Asegure sus Puertas

con CERRADURAS

YALE

PIC PORTES Y CANDADOS

SE HACEN LLAVES

SE COLOCAN Y COMPUEN CERRADURAS

ARTICULOS GENERALES

FERRETERIA, PINTURERIA Y BAZAR

Ferretería "Victoria"

B. VALDERREY

SAN MARTIN 859 Teléf. 5272

Únicamente en la Casa

BREYER Y PORFIRIO

CORDOBA 047 — ROSARIO

Encontrará el surtido completo de Discos "Victor"

LA ESCENA

Despierta interés el debut de "La copla andaluza"

La colectividad española, y con preferencia la andaluza, espera con impaciencia el debut de la compañía que, procedente del Avenida de Buenos Aires, se presentará en La Comedia de ésta el 30 del corriente.

Dicha compañía, como se sabe, explota una obra regional titulada "La copla andaluza", en la que, desarrollando un tema dramático, los autores van glosando el cantar de esa pintoresca región de España que siente más encarnada en su espíritu la civilización morisca. Una herencia de los árabes, raza de conquistadores que no supo sobrevivir, es ese "cante" andaluz que traspasa en su música, su alma, su ritmo y su intención, los antiquísimos psalmos con que expresaban los bereberes sus penas o sus alegrías. La voz del almuédano que llama a la oración; la romanza que en la guitarra cantaba la favorita del harem; la heroicidad de las marchas guerreras contra el cristiano invasor, se han convertido hoy en las peteneras, las carceleras, las sevillanas, las guajiras, los panaderos, los fandanguillos, las tarantas y las malagueñas con que en breve han de deleitar el oído de los catadores de ese arte tan personal y famoso, la Trinitaria, Perosanz, El niño de Caravaca y el Chato Marchena, que son el crédito de esta compañía formada exclusivamente para que el "cante flamenco" tenga en tierras de América una embajada de cuya legitimidad no es posible dudar.

Valicelli prepara novedades

La compañía del eficaz y gracioso actor Carlos Valicelli, que sigue llevando al San Martín abundante público, prepara varias novedades a fin de que el cartel ofrezca un atractivo más para los que concurren a esta popular sala.

Hoy va, en las secciones familiar y nocturna, "Entró a tallar Don Hipólito", que ayer se repriso con buen éxito; para mañana se anuncia la reposición de "El doctor Lucas Gómez", y el lunes se reestrenará "El correlligionario", gracioso sainete de Carlos R. De Paoli, en el que Valicelli realiza una labor muy celebrada.

CINE TEATRO SAN MARTIN

HOY - Sábado 12 de Octubre de 1929 - HOY

En sección Familiar y Noche estreno

"INTROMISION"

9 actos estreno Paramount

En sección noche solamente

"Mientras la aldea duerme"

8 actos estreno superproducción española por Carmen Rico, Mercedes Gadea y Manuel Soriano

En escena - Familiar y noche - Gran éxito

"Entró a tallar Don Hipólito"

por la Compañía VALICELLI

Mañana "El Varquero del Volga" - 11 grandes actos con música adaptada

EL PELUSITA



MARIA ASENCION NAVARRO

Debutó con franco éxito en el Nacional el conjunto Varela-Barrios

Un recibimiento cordial, como el que se dispensa a viejos conocidos, ofreció anoche el público del Nacional al conjunto Varela-Barrios, binomio de flamante data que viene a Rosario con intención de realizar una temporada modesta a base de

la eficacia de sus figuras directrices, de la atracción y simpatía de sus elementos, y de la variedad del cartel.

No ha podido ser más auspicioso este debut, que se esperaba con verdadero interés. El público aplaudió de buen grado las obras estrenadas y tuvo aplausos entusiastas para sus intérpretes, de los que nos ocuparemos más adelante.

LAS OBRAS DEL DEBUT

"El trovador de Pompeya" y "Facha Tosta", piezas ambas de Alberto Novión, eran desconocidas para nuestro público. Una nota colorista de nuestro suburbio la primera; un "acuafuerte" de las regiones patagónicas la segunda, son dos piezas que muestra diferentes modalidades de un autor de garra como Novión, que ha aportado a la escena criolla piezas de valores indiscutibles.

El auditorio recibió a ambas con evidente agrado, y tuvo calurosos aplausos en todos los finales de cuadro.

LA COMPAÑIA

Agustín Barrios y Froilán Varela, actores a quienes conocíamos formando parte de elencos que llevan la responsabilidad de otra figura, han afrontado anoche juntos y encabezando una compañía el juicio público. Y a fe que han hecho con fortuna. En las obras debut ambos actores no solo mostraron que valen como intérpretes de enorme eficacia, sino que se han sabido rodear de un conjunto homogéneo y disciplinado, el que cada uno puso en su cometido mucho entusiasmo para colaborar en la empresa que, por ser de dos muchachos jóvenes y animosos, merece todas las simpatías. Delfina Fuentes, la actriz común que tantas veces se ha lucido ante nuestro público, corroboró ante una vez más sus ponderables cualidades. El auditorio tuvo para ella aplausos espontáneos, que por cierto los ganó en buena ley. Junto a ella se lucieron la Peller, actriz joven y de meritorias cualidades. Adelita Rodrigo, siempre agradable ornato de la escena. Amelia Villavicencio, María Luisa Aparicio, y los actores Puértolas, Serantes, Bozza, Nazari y Saverino. Es ésta una compañía que puede hacer en el Nacional una temporada excelente, si se cuidan los espectáculos, futuros como se ha cuidado el primicial y se da al cartel una variación que sea un atractivo.

Regresa Mattos Rodríguez

Ha embarcado de regreso a Buenos Aires a bordo del Lutea G. H. Mattos Rodríguez, el inspirado compositor que llegó a la lírica popular el tango hasta ahora insuperado que se titula "La cumparsita".

Mattos, muchacho jovial, simpático y bohemio, pasó en París una larga temporada, pero la nostalgia de estas tierras lo ha atraído y deja aquella vida bullanguera de la "ville lumière" para volver a Buenos Aires, ciudad en la que sus amigos lo esperan con un abrazo apretado y sincero, como se lo merece un caballero tan leal, un amigo tan recto y un artista de tantos kilates como el autor de "Che papusa, oi..."

La Tro-Lo-Ló en Buenos Aires

En el teatro de la Opera de la Capital Federal, presentose anteayer la compañía de Revistas Tro-Lo-Ló. Bastante público acudió a dicho debut, pero no quedó este muy satisfecho. Muchos espectadores reconocieron entre las personas que ocuparon la escena a una cantidad de bailarinas y coristas, que hacia muy pocos días, habia tenido oportunidad de "ver entre las últimas filas del coro en una compañía de revista nacional que actuaba en un teatro vecino, con bastante poco éxito. Las Revistas no entusiasmaron. La presentación no deslumbró — Italia Ferrera no epató a nadie — Ergo, teniamos razón nosotros.

CARTELERA TEATRAL

EL PROGRAMA DE HOY

TEATRO LA COMEDIA. — Compañía Luis Arata: Familiar a las 17.40: "Don Pasquale Vermicelli" y "El Proceso de Mary Pullman". Noche: Primera sección: "Mustafá". Segunda: "El proceso de Mary Pullman". Tercera: "El Villa Boneto ha sonado un cohete".

TEATRO NACIONAL. — Compañía Varela-Barrios. Familiar doble: "Facha Tosta" y "El trovador de Pompeya". Noche, primera sección: "Facha Tosta"; segunda: "La pantera del fútbol"; tercera: "El trovador de Pompeya".

SAN MARTIN. — Compañía Carlos Valicelli. Familiar y noche: "Entró a tallar don Hipólito".

"A pantera do Fútbol" se estrena esta noche

Hoy, en última sección, la compañía Varela-Barrios nos dará a conocer una pieza en cuatro cuadros titulada "A pantera do fútbol", de los ingeniosos autores franceses Weber y Henze, que ha constituido en la anterior temporada uno de los más sólidos éxitos populares de París.

Dicha pieza, que ha sido adaptada a nuestra escena por el inteligente periodista porteño Alfredo Le Pera, ha sido cuidadosamente ensayada por los elementos del Nacional, que se corren con ella una faja grande como Serantes.

Arata reprisa hoy una obra de mucha eficacia reidera

La compañía del popular actor Luis Arata, que tanto público está llevando a La Comedia con la graciosa parodia "El proceso de Mary Pullman", anuncia para hoy la re-



LUIS ARATA, en una de sus caracterizaciones

prise de "En Villa Boneto ha sonado un cohete", pieza de enorme

comicidad de Sánchez y San Román que dió a Farravieini uno de sus más firmes éxitos del año pasado. Esta obra acompañada de la parodia de "El proceso de Mary Pullman" llevará sin duda mucha concurrencia a La Comedia, donde la empresa — gran conocedora de los gustos del público — explota con preferencia las obras cómicas, que son las que más gustan.

Adelita Rodrigo tanguera

Anoche en el teatro Nacional, donde con buen éxito presentárase la compañía Varela-Barrios, nos fué dado conocer una nueva modalidad, de esta simpática chica. La conocíamos como bonita y eficaz dama joven y como vivaz batallana, ahora nos mostró que también sabe sentir e interpretar nuevas canciones populares. Adelita ga no evidentemente en buena lid los aplausos con que el público premia su presentación.

RADIO

No deje de aprovechar aún los grandes descuentos que serán siempre del 5 al 55 o/o en todos los artículos del ramo.

El Trickle Charger PHILIPS



1017 es el mejor eliminador de baterías "T" "automático"

M. FUGARDO

SARMIENTO 1287

Sarmiento 1287 - U. T. 6344

EL "TROPICAL CASSINI"

Un traje que Viste, que dura Y que cuesta poco

Hay un MODELO para cada tipo físico cortado y confeccionado especialmente para él, lo que ha hecho que estos trajes se diferencien de un SOBREMEDIDA solamente por el precio !.....

EXAMINELOS HOY MISMO

No ha de faltarle un amigo que haya usado EL TROPICAL CASSINI

¡ PREGUNTELE QUE RESULTADO LE HA DADO !



BANDOS, CORTINAS PARA VIDRIERAS, VISILLOS PARA ESCRITORIOS STORS PARA CASAS PARTICULARES.

FABRICAN a GUSTO de Vd. ALABERN Y MALESPINA SANTA FE 1508 U. T. 25941

- CASSINI -

Por Tercera Vez en el Año Hará su Presentación

en Rosario, "el Once" de Brown

Enfrentará el puntero invicto santafecino a Newell's O. Boys en el estadio de éstos

NEWELL'S OLD BOYS:

Serena;
Molinari y Lecea;
Mayo, Spetale y A. García
Cachero, R. García, S. Luna, Azurmendi y Cagnani

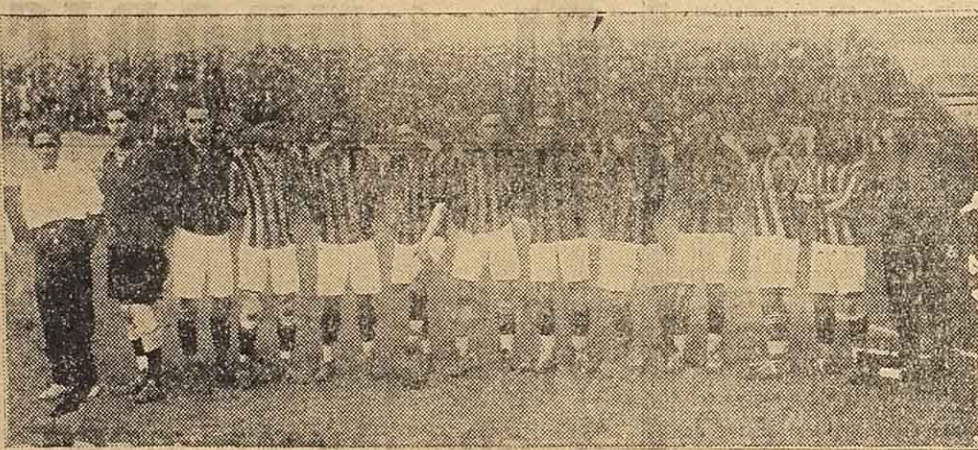
García, Gimenez, Barceló, Gianfelice y González
Avalos, Prat y Bolzico;
Lovino y Corti;

BROWN:

En la línea media ro-
jinegra reaparecerá
Mayo

Llegada de
la delegación

Por ferrocarril Santa Fe son es-
perados mañana a las 12 horas los
jugadores y delegados de Brown. Irán
a saludarles a su vez jugadores y
delegados del prestigioso club con
el cual han concertado este intere-
sante match amistoso.



La primera escuadra de Brown de Santa Fe, que mañana disputará el único encuentro de la tarde en-
frentando a Newell's Old Boys en el Parque Independencia

Reformas en la de- lantera de Newell's Old Boys

Actualmente nuevamente el centro-
forward Segundo Luna. Este juga-
dor tuvo un buen desempeño en el
cinco recomendando. El ala izquierda la
llegó con la feliz actuación frente a
Huracán. El popular jugador santafecino,
cambio de puesto, con la mis-
ma característica: su potente shot.
Tendrá bajo su dirección esta vez
la pareja derecha, formada por Ca-
chero, que suplanta bien a Peruch,
aunque sin las relevantes condicio-
nes del excelente jugador. Y Rafael
García, que volverá al ataque, des-
pués de haberse desempeñado fren-

te a Huracán de half, con su efica-
cia reconocida. El ala izquierda lo
formarán nuevamente Azurmendi,
que se cuida sobremanera de su do-
lencia, dando, empero, abundante
juego a Cagnani, que como hemos
dicho vuelve por sus fueros.

El quinteto rojinegro así formado
nos parece excelente. Ya frente
a Huracán, cuando adversario, die-
ron muestras de gran entusiasmo y
de una técnica que, posiblemente,
llegue a dar sus mejores frutos ma-
ñana. El sustituto de Ahumada, Ra-
fael García, nos parece superior al
preñado forward cuya única cuali-
dad es el fuerte shot.

Partido preliminar

A las 13.15 horas dará comienzo
el match preliminar, entre terceras
C. de Belgrano y Newell's Old Boys.

Ha sufrido modificaciones el programa oficial para mañana

La L. Rosarina de Football ha modificado el programa oficial para
mañana correspondiente a las divisiones inferiores, en la siguiente
forma:

SEGUNDA DIVISION (A).—	
Provincial v. A. Sportmen . . .	Cedió puntos A. Sportmen.
C. Córdoba v. Calzada . . .	A las 15.15. E. Marconi.
R. P. Belgrano v. R. Central . . .	A las 15.15. Bordenave
SEGUNDA DIVISION (B).—	
R. Central v. Fisherton . . .	A las 15.15. J. Arostegui.
Estudiantes v. T. Federal . . .	Estudiantes cedió puntos.
Sparta v. Belgrano . . .	A las 15.15. A. Blanco.
Nacional v. N. O. Boys . . .	Cedió puntos Nacional.
TERCERA DIVISION (A).—	
C. Córdoba v. Calzada . . .	A las 13.15. F. Oldani.
N. O. Boys v. R. P. Belgrano . . .	Cedió puntos R. P. Belgrano.
TERCERA DIVISION (B).—	
R. Central v. Estudiantes . . .	A las 13.15. B. Luna.
TERCERA DIVISION (C).—	
N. O. Boys v. Belgrano . . .	A las 13.15. J. Rota.
CUARTA DIVISION (A).—	
Belgrano v. N. O. Boys . . .	A las 8.45. E. Blanco.
R. Central v. Fisherton . . .	A las 8.45. M. G. Ramos.
T. Federal v. Calzada . . .	A las 8.45. R. Rota.
Estudiantes v. Sparta . . .	A las 8.45. A. designarse.
CUARTA DIVISION (B).—	
N. O. Boys v. Belgrano . . .	A las 8.45. J. Rota.
Calzada v. Rosario Central . . .	A las 8.45. R. Caminos.
Intercambio v. T. Federal . . .	A las 8.45. Portaneri.
Sparta v. Nacional . . .	Cedió puntos Nacional.

NOTA.—Este programa de partidos sustra el anterior que ha sido
ya publicado.

La línea delantera la- mentará la ausencia del centre-forward

El quinteto ofensivo en términos
generales puede calificarse de bu-
eno, reinando entre los componentes
gran entendimiento y armonía ca-
racterística que le da cierta homoge-
neidad. Pero sus forwards en lu-
gar de rematar las jugadas desde
cualquier colocación prefieren ha-
cerlo desde muy encima del arco,
restandole en esa forma méritos a
muchas jugadas que de ser finalizadas
con el oportuno y necesario chute
proporcionarían más de una ventaja.

Además todos los hombres son jo-
venes y entusiastas y animados por
la campaña que vienen realizando
en el presente año se duplican en la
tarea.

Los dos insiders Gianfelice y Gi-
menez son muy veloces y constitu-
yen con los wingueros peligrosas alas
en las que la defensa contraria en-
cuentra siempre dificultad por dete-
ner. El centre forward es descono-
cido para nosotros pues no le vi-
mos jugar, sin embargo a estar por
los informes que poseemos acerca
de sus condiciones nos hacen saber
que es bastante hábil para el pue-
sto que ocupa. De él depende en bu-
na parte la labor que debe realizar
la línea de ataque.

PERSPECTIVAS DEL MATCH

Bajo todo punto de vista este match se perfila como bueno. El equi-
po rojinegro tiene una característica que le fortalece sin duda, en su
juego, y es la de no permanecer inactivo. Acaba de cumplir compromisos
con la Liga Deportiva de Pergamino y Huracán, habiéndose impuesto al
primero y empatando con el segundo, lo que ya es todo un esfuerzo. Le
faltan tres elementos calificados como Chabrolín, J. Sosa y Peruch.
Conserva con ello el prestigio conquistado en el Campeonato ofi-
cial. Es que Newell's Old Boys, no se detiene en el carácter de los mat-
ches, y juega con el mismo entusiasmo en los partidos amistosos y ofi-
ciales.

Por su parte el equipo visitante, Brown, viene con las mismas ca-
racterísticas que su adversario, ocupando a la sazón puesto de privilegio
en el Campeonato Santafecino.

La lucha ha de adquirir caracteres sobresalientes, desde que tanto
uno como otro son dignos adversarios y balan en esta ocasión a la liza
con el máximo de poderío, por lo que los aficionados han de ver un co-
tejo asaz interesante. Está para afirmar tal cosa, como lo hemos dicho
ya las dos excelentes presentaciones que ha tenido en ésta el equipo auri-
negro, con una victoria y un empate, y la no menos interesante y podé-
rosa formación del cuadro rojinegro, cuyos puntos altos son, sin duda
sus zagueros y su línea de forwards, esta vez capaz de hacer un match
de gran alcance.

Por todas estas causas, el cotejo ha de ser atrayente, pues se es-
pera una ratificación de valores especialmente del cuadro rojinegro, des-
pués de su presentación frente a Huracán.

Hora y árbitro

Se ha fijado las 15.30 horas pa-
ra dar comienzo al match entre
Brown y Newell's Old Boys.

El controlador del referido match
estará a cargo de Juan Rota, que
tuvo destacada actuación última-
mente en el Torneo Futbolístico de
Estudiantes.

Las anteriores pre- sentaciones de Brown en ésta

Será esta la tercera vez en el
año que Brown baje a Rosario
a disputar suplenencias con cal-
ificados adversarios.

Su primer oponente fué Ro-
sario Central, frente a cuyo "on-
ce" resultara vencido en una
lucha atrayente por el equili-
brio de fuerzas. En esa ocasión
fueron los forwards de Brown los
factores principales de la derrota,
demoraron los remates en ex-
celentes oportunidades.

En segunda y última pre-
sentación los auriueros midieron
fuerzas con Central Córdoba al que
derrotaron por 2 goles a 1,
dejando una excelente impre-
sión de conjunto, ya que los
azules se escudaron en esfuerzos
siquiera sea para equilibrar la
lucha.

De ahí que recalquemos la bon-
dad de su juego, ya que este
ha de ser también para
que el público vea en el
código concurso al referido
match.

La pareja de zague- ros son los puntos más altos de retaguardia

En la defensa rojinegra, bastan-
te debilitada por la ausencia for-
zosa de Chabrolín y Julián Sosa,
existen dos puntos altos: Molinari
y Lecea, que como zagueros vienen
dando muestras de entenderse a
conciencias, a pesar de que, en

La línea media es la misma que jugó por la Copa de Oro

Una cosa digna de desta-
carse es la de la línea media
de Brown. Es la misma que,
con tanto éxito actuó en ésta
por la Copa de Oro, siendo
principal factor de que nace-
ra coordinar sus avances, y
que el match, tras lucha re-
ñida terminara con un em-
pate. Se trata de una línea me-
dia catalogada como la me-
jor de Santa Fe, cuyo punto
culminante es Prat, digno su-
cesor de Amadei.

En el match de mañana, mu-
cho le ha de costar a los ro-
jinegros quebrantar su resis-
tencia, pues aparte de su ca-
racterístico entusiasmo, se
destaca también por su téc-
nica, empleándose conjunta-
mente con los zagueros.

Tendrán los espectadores
una repetición del match del
9 de Julio ppdo., en que tan-
to lucidamente tuvieron el ter-
cer medio santafecino de
Brown formado por Bolzico,
Prat y Avalos.

princpio, el último flaqueara, más
debido a su juego un tanto volen-
te que a la bondad del mismo.
Ahora Lecea juega con más repo-
so; y en lo que respecta a Molina-
ri constituye en la defensa el hom-
bre de más positivos méritos; se-
guro en el rechazo alto y bajo. Él
lleva casi todo el control de juego,
teniendo en cada ocasión lucidas
intervenciones.

Molinari, tuvo en sus últimas
presentaciones, en el torneo de Es-
tudiantes y frente a Huracán una
lucida actuación, en la que le se-
cundó hábilmente Lecea.

La pareja de zague- ros complementan la acción del guarda- valla

Por su parte los backs sin poseer
un juego extraordinario son buenos
jugadores, habiendo dejado excelen-
te impresión en el ánimo de los afi-
cionados que les vieron actuar en las
dos presentaciones hechas en nues-
tra ciudad.

Frente a Rosario Central dejaron
entrevista cierta inseguridad; no su-
cedió, empero así en el cotejo que
sostuvieron con los "charras", pues
en esa match evidenciaron mayor
coordinación en los planes defensi-
vos y en el apoyo a los águiles, que
bien alimentado por los defensas
pudieron arrear las incursiones en
forma más peligrosa y eficaz obte-
niendo como resultancia de ello una
merecida victoria.

García es quizá más efectivo y de
mayor envergadura que su compañero
de zaga; menos nervioso, pero de
mayor número de probabilidades por
esa misma razón para conjurar el
peligro cuando el "sedlo" se torna
más insistente; sin embargo, y a pe-
sar de lo que restamos decir que
los dos complementan en la tarea y
es de esperar que en el match de
mañana tengan un buen desempeño.

Cagnani se viene destacando

El wing derecho de los ro-
jinegros, Cagnani estaba a
punto de ser excluido del cua-
dro, y no precisamente por la
bondad de su juego. Es que
el ágil que nos ocupa, cuan-
do lo tocaba enfrentar a un
half un tanto violento — y
que lo son en su mayoría los
rosarinos —, flaqueaba, por
temor, con lo que su labor
era inútil.

Muchos críticos hubieran
de capear los seleccionadores
rojinegros, por la insistencia
conque ponían a Cagnani; pe-
ro, estas han amainado, fi-
nalmente. El crack de marras
ha entrado en un período de-
cisivo, y ya no muestra tan-
to temor ante los halves ad-
versarios. De ahí que, al per-
der el miedo, su juego sea
provechoso. En tal sentido
ha tenido últimamente felices
jugadas al punto de me-
recer ya plena confianza a la
forma masa de aficionados
del prestigioso club del Pa-
rque.

Lo mejor del cuadro santafecino es la línea media

En cuanto a lo que se refiere a la
constitución de la línea de halves
hemos de decir que la impresión que
reabrimos en los partidos ante-
riormente jugados es que es lo me-
jor del conjunto. Destacándose por
sobre sus compañeros el centre half
Prat, que es hoy por hoy el mejor
ejemplo medio de los santafecinos y que
si no ha intervenido en el cam-
peonato argentino se debió única-
y exclusivamente a que no se lo
permitió su empleo y a pesar de las
gestiones de los dirigentes de la li-
ga no ha sido posible conseguir
licencia. Mañana tendrán ocasión de
apreciar sus excelentes condiciones
los aficionados que concurren a pre-
senciar el cotejo. Los halves de ex-
tremos Bolzico y Avalos complemen-
tan la tarea del centre half. Son ju-
gadores avezados para esta clase
de luchas y a buen seguro que res-
ponderán ampliamente.

PROFESOR
D. WEILER
ESPECIALISTA
PARA LAS ENFERMEDADES DEL
ESTOMAGO E INTESTINO
HIGADO E INTERNAS
PARA LOS EXAMENES CON
RAYOS X.
Y PARA LA PRESCRIPCION DE
REGIMENES
ROSARIO-MAIPU 673
DE 9 a 12 y de 1 a 17
TELÉFONO 0654

ESPECIALIDAD EN
PIZZA NAPOLITANA
COMIDAS MERIDIONALES

**Restaurant
FERARRI**

IMPORTACION DIRECTA DE VINOS Y ACEITES
"FERRARI"

(MARCA REGISTRADA)

SAN LUIS 1217 ROSARIO
CORRIENTES 3425 BUENOS AIRES

**HOMBRES
DEBILES**

Sea cual fuere el estado de decaimiento
en que Vd. se encuentre, puede aún re-
cobrar la virilidad propia de su edad, tomen-
do **"HERCULINA"**
(a base de lugo vital, de toro, desecado)

Es el tónico moderno, que reconstituye y
vigoriza el organismo, equilibra el sistema
nervioso y devuelve la virilidad al hombre
agotado. No hay nada que le iguale para
dar fuerza.

Las tabletas "Herculina" en frascos ori-
ginales se venden en las principales farma-
cias y droguerías. No acepte otras.

GRATIS Remítanos foliote muy interesante a quien la
solicite, en sobre cerrado y sin membrete.
Laboratorio Medicine Tablets - Lavalle 1079 - Buenos Aires

LA MERCANTIL
NEGOCIOS Y FINANZAS - REPRESENTACIONES - CORRETAJES

**Prigioni e
Invernizzi**

RIVADAVIA Y VIAMONTE RAFAELA

A. J. PEREZ Y HNO.

ALMACEN, FERRETERIA Y BAZAR

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

VENTA DE TERRENOS EN CIEN MESES EN DISTINTOS PUN-
TOS DE LA CIUDAD

SIN INTERES

FACILITAMOS PPESTAMOS A LOS COMPRADORES
PARA EDIFICAR

CONSTRUIAMOS CASAS ECONOMICAS
CON FACILIDADES DE PAGO

Teléfono 20797

25 DE DICIEMBRE esq. 27 de Febrero ROSARIO
(Frente al F. C. C. C.)

Regatas Rosario Patrocinará Carreras de Lanchas a Motor Portátil

Ocho equipos intervendrán en el torneo internacional de basket-ball de Regatas Rosario

La constitución de los "siete"

La subcomisión de basket-ball del club de Regatas Rosario ha dado término a la organización del Campeonato Interno que se realizará por eliminación entre conjuntos formados por socios de la institución.

Promete este torneo alcanzar lucidas proporciones ya que han ratificado su inscripción ocho conjuntos seleccionados entre los socios de mayores condiciones para dicho deporte, esperando una lucha llena de interés.

Los partidos se jugarán por la mañana, efectuándose el domingo 20 las eliminatorias y el domingo 27 las semifinales y previo descanso.

El guardavalla no merece al resto del equipo

Los aficionados que hayan tenido oportunidad de ver actuar al resto del equipo de Brown, en las ocasiones que este cuadro jugara en nuestra ciudad, estarán de acuerdo con nosotros en el sentido de que el muchacho posee condiciones sino sobresalientes por lo menos muy buenas y que las puso en evidencia ante remates de violencia y desde muy corta distancia.

En el partido de mañana tendrá nueva ocasión para lucir sus aptitudes y de buen seguro que sabrá salir airoso desde que conciliones no le faltan.

Si la pareja de zagueros le secundan en la tarea en la forma que suele hacer, demás está decir que se lucirá ampliamente.

Posee colocación, arrojo y buena vista, condiciones estas que le señalan como un buen arquero, agrego que es sereno y seguro en la obtención del globo y habremos significado su chance en la custodia de la valla.

so, las finales. Al equipo ganador, se le otorgará medallas para sus titulares y suplentes.

EL ARBITRO.—

Se ha designado referee oficial para todos los encuentros al señor Carlos Bur.

Se acordarán 10 minutos como máximo, de tolerancia para la iniciación de los partidos, pasado dicho plazo, faltando uno de los componentes, se perderán indefectiblemente el partido por w. o.

LOS CUADROS.—

La constitución de los cuadros es la siguiente:

RIO PARAGUAY: Oreste Pacotelli (capitán), Jorge Báfiez, Danov Fracchia, Rubén M. Ruiva, Emilio Vives, Pedro Luis Fenés, Antonio Domini.

RIO BERMEJO: Carlos H. Fracchia (capitán), Américo P. Fracchia, Eugenio J. Noel, Danilo Zorzutti, Consantino Macera, Armando Trognot, Néstor A. Touján.

RIO URUGUAY: Tito N. Barés (capitán), Johannes W. Hoffmann, Tomás Oscar Anguiera, Alfredo Garibaldi, Oscar Villanuel, Francisco Somlay, Natividad Salazar.

RIO PARANA: Manuel Torres (capitán), Alejandro Capdevila, Bernardo J. Schwiters, Mario Guerel, Alberto Bur, Enrique W. López, Nils Alberto Ljungmann.

RIO SALADO: Eloy Eguren (capitán), Ezequiel Eguren, Arturo Larica, Alfredo Martínez, Juan B. Martín, Oscar A. Monzón, Carlos Larbore.

RIO COMAYO: Federico Hassenbalg (capitán), Carlos Spangenberg, Bernardino Fernández, Jorge J. Rosado, Tomás Calvo, Enrique Pezzoli, Carlos P. Donato.

RIO NEGRO: Miguel Tortá (capitán), Aldo E. Siri, Antonio Rossi, Alberto Mac Lean, Cayetano Vasta, Antonio L. Mussi, Alberto J. López.

RIO COLORADO: José M. Sicard (capitán), Alfredo Sicard, Antonio Calvo, Herman O. Stein, Raúl Guidotti, Luis R. Guerel, Carlos del Valle.

LOS "CHARRUAS" DE VIAJE



Jugadores y delegados de Central Córdoba posan para DEMOCRACIA frente al local de la Secretaría de la institución, antes de partir para San Francisco, donde juegan hoy y mañana

PALABRAS DE GRATITUD

Ha sido menester dejar transcurrir algunos días; serenar un tanto el espíritu y dominar la honda emoción que aún embarga a los dirigentes y asociados del Club Estudiantes, para poder pronunciar, públicamente las primeras y bien sentidas palabras de gratitud hacia todos los que con su espontánea y entusiasta adhesión, han contribuido al significativo éxito alcanzado por el torneo futbolístico llevado a cabo el domingo pasado, en el field del querido Newell's Old Boys.

Y es que cuesta no poco trabajo exteriorizar tan caros sentimientos; descubrir el alma a la afición toda de Rosario y dejar traslucir, a impulsos de incontenibles arranques de sinceridad, toda la gratitud que sentimos y la sentimos muy honda — hacia los clubs — diez y ocho instituciones amigas que tan buenamente, y con tan alto espíritu deportivo se aprestaron desde el primer momento a participar del inolvidable certamen, autoridades de la Liga Rosarina, que en su deseo de dar mayor realce a nuestro torneo no escatimaron ningún detalle auspicioso; los cronistas deportivos — esos buenos amigos de nuestro Club que en la forma más desinteresada que pueda pensarse, nos brindaron columnas y páginas de sus páginas deportivas para llevar al ánimo de los aficionados el verdadero sentido de importancia que tenía el torneo realizado; el presidente de la Asociación de Árbitros, don Ignacio R. Rota, y sus asociados Eduardo y Antonio Blanco, José Arostegui, Juan Rota, Juan Gómez, Nicolás Bártolo y Benjamín Luna, que realizaron desinteresadamente, nada más que con el afán de adherirse a nuestra fiesta, una labor encomiable y digna del mayor aplauso. Y, en fin, para toda la afición rosarina, que en un generoso impulso de certificar en forma inequívoca cuanto le interesaba la suerte de una institución modesta, se dio cita en número crecidiísimo en el field de Newell's Old Boys, no alejándose de él sino cuanto ya entraba la noche, con la luz de las estrellas, de los focos de la tribuna de Newell's y de los alrededores del stadium; y de las fogatas que se hicieron, pudo aplaudir con verdadero delirio a los triunfadores del certamen: la modesta, pero brava y simpática muchachada de Sparta, Club con quien nos llega desde el domingo un motivo más de cordial, de muy intensa amistad.

Sean, pues, estas sencillas pero sinceras palabras de gratitud, la mejor forma con que podamos testimoniar nuestro reconocimiento por tantas muestras de simpatías, de solidaridad deportiva.

La undécima partida del Campeonato Mundial de Ajedrez

COMENTADA POR R. VARELA

Después de la undécima partida del match por el Campeonato del Mundo, que disputan actualmente los maestros A. Alekhine y N. Bogoljuboff, en Hiedelberg, muchos son los que creen que se halla desahogada la incógnita que planteó el memorable match de Buenos Aires: ¿es mejor Alekhine que Capablanca? Pero nosotros creemos que sólo un nuevo encuentro nos dará la solución definitiva del problema.

Lo cierto es que el maestro francoruso, está haciendo gala de un dinamismo, y de una potencialidad extraordinarias, como no lo hiciera en Buenos Aires; y que las partidas, si quizás tengan ciertas fallas, en el medio juego, nos han dado la medida del verdadero valer del señor Alejandro Alekhine y

SI Px P. A1AD, seguido de PxP, hubiera mejorado aún más el juego negro.

10 ... PxP
11 O-O A2R
12 TIR CIA
13 CAT A3R
14 CA A5C
15 C7C-R2D
16 TIR A1C
17 C5T TIR
18 P4CD!

Nuevo sacrificio de Peón para continuar llevando piezas al ataque.

18 ... P4AR
19 P5A D1D
20 T5R C3C
21 TIC D1T
22 T2R P3C
23 PxP P4P
24 TR2C ADIC
25 A1A! P4A
26 P4D R2A
27 T5T D1T
28 P5T!

Tercer sacrificio que pone en situación muy delicada a Bogoljuboff.

28 ... PxP
29 A2D T4T
30 T4T TIC
31 T4PT

Alekhine recupera un peón e inicia un ataque peligroso sobre el Rey Negro.

31 ... D2C
32 D4T A2D
33 D2T D6C
34 TTT-R3D
35 D6T-T3C
36 D5T T3C
37 T4T-A3A
38 C7C!

Nueva pieza al combate.

38 ... D4D
39 P3A R2D
40 A3D A1D

Aquí suspendieron.

41 D1T C2R
42 CxP! D6C
Y no CxC a causa de A4R ganando.

43 D1AR C4D
44 T1T A4CD
Eliminando el valioso alfil.

45 AXA D3A
46 D1R D3CR
47 D3C R3A
48 D3T

49 CxP! Con esta combinación Alekhine se asegura el tablas.

49 ... PxP
50 D8A-A2A
51 T1A-J6A
52 A5C T5C
Y no PxA a causa de T4P ganando.

53 D8T-R2D
54 D4T-R1A
55 A2D T4T
56 AXA D3D
57 D5R-R2C
58 D5C-R2C
59 D4T-A3C
60 D5C-A3C
61 D3D D3C
62 DxD P4D
63 R2A R3A

Y tablas de común acuerdo. El score es el siguiente: Alekhine, 5 ganadas; Bogoljuboff 2 ganadas. Tablas 4.

LIBRERIA - PAPELERIA IMPRENTA

Manuel Alvarez

Sarmiento 881-85. — ROSARIO

Una buena iniciativa

Las carreras de lanchas a motor portátil vienen siendo uno de los deportes más interesantes en todo el mundo deportivo y en la Capital Federal se realizan ya con singular éxito, pues unen al atractivo de la pericia a demostrar de parte de los pilotos, momentos de verdadera emoción.

El Club de Regatas Rosarina, la prestigiosa institución náutica ha resuelto tomar por su cuenta la organización de la primera de esa índole entre nosotros habiendo resuelto iniciar de inmediato los preparativos del caso. Dentro de breves días será dada a conocer la base de esa carrera, habiendo la iniciativa despertado gran expectativa entre los aficionados, ya que podrán intervenir en las pruebas socios y no socios de la institución patrocinante.

Un interprovincial comercial

Hoy, con el rápido de las 12.30 horas, llegó una delegación del C. A. Case de Buenos Aires, con el propósito de efectuar un encuentro de football con el equipo del C. A. Case de ésta, match que se verifi-

có en el field del C. A. Aguas Corrientes.

Se disputaron en este partido, medallas de oro donadas al efecto por el señor Manuel P. González, Gerente de la Sucursal Rosarina de J. I. Case Co.

Los equipos formaron así:

Case Rosario. — E. Pérez; J. Casanova y V. Faggiani; P. Fernández, S. Corrado y R. Palacios; J. Bottazzi, P. Rimini, A. Fugassa, J. Iglesias (cap.) y H. Oliva.

Case Buenos Aires. — A. Salino; E. Vega y J. Regalia; N. López, J. Oliva y R. Brown; E. Tonda, H. Seoane, R. González, P. Leydon y N. Núñez.

La delegación visitante será alojada durante su permanencia en ésta, que se prolongará hasta el domingo por la tarde. En el día de hoy a las 20.30 horas, será servido en honor de los visitantes un lanquete, en el hotel Firenze.

TUBERCULOSIS-ASMA

Vómitos de sangre. — Anemia. — Enflaquecimiento. — Catarros. — Tos. — Rodizos. — Edematoses de los Bronquios. — de los Pulmones. — de los Pulmones cualquier estado, se curan rápida y racionalmente con los métodos más modernos y eficaces.

Consultas de 9 a 12 y de 4 a 18 horas. — Lunes y sábados gratis para los pobres.

CLINICA MEDICA "BACCCELLI"

MENDOZA 5361 — Rosario

U. Teléf. 9790 Pto.

Banco Municipal de Prestamos y Caja de Ahorros

CASA CENTRAL: Sarmiento 1350. Horario: de 11 a 17 horas. Sábados de 9 a 12 horas.

SUCURSAL No. 1: Salta 2760. PAGA en BONOS DE AHORRO, el 6 o/o anual. En PLAZO FIJO de 6 meses a 1 año hasta pesos 20.000 el 5 1/2 o/o anual; hasta \$ 50.000 el 5 o/o anual y hasta mayor suma interés convencional.

En CAJA DE AHORROS, hasta \$ 20.000 el 5 o/o anual.

En CUENTAS CORRIENTES, el 1 o/o anual

CONCEDE: PRESTAMOS PRENDARIOS desde \$ 1 hasta cualquier suma. Mayores de \$ 2.000 interés CONVENCIONAL.

CREDITOS AMORTIZABLES, con dos firmas, a empleados en general, comerciantes y profesionales a interés conveniente.

OTRAS OPERACIONES: DESCUENTOS DE PAGARES COMERCIALES, hasta \$ 20.000. Interés 8 o/o anual.

CREDITOS EN CUENTA CORRIENTE, garantizados.

DEPOSITOS A GUARDA, de valores, títulos u otros efectos.

COBRANZA de renta de títulos y acciones. DIRECTOR: Presidente, D. Manuel Fernández Romero; Vice-presidente Dr. Calixto Lassaga; Vocales: D. Emilio Rey, D. Joaquín Marull y D. Alberto Arevalo.

EMILIO F. SANCHEZ Gerente

CAJA MUNICIPAL DE SANIDAD Y BENEFICENCIA DE SANTA FE

SORTEOS del mes de Octubre de 1929. Días 16 y 31. Premio mayor \$ 25.000. Valor del certificado \$ 5, del quinto \$ 1.

Día 24. Premio mayor \$ 50.000. Valor del certificado \$ 10, del quinto \$ 2.

SORTEOS del mes de Noviembre de 1929. Días 8 y 22. Premio mayor \$ 50.000. Valor del certificado \$ 10, del quinto \$ 2.

Días 15 y 29. Premio mayor \$ 25.000. Valor del certificado \$ 5, del quinto \$ 1.

COMISION A LOS AGENTES 15 o/o.

Horas de Oficina de 7.30 a 12.

Por pedido dirigirse a la ADMINISTRACION

Avenida Rivadavia 238

UNA CAJA DE PAPEL Y SOBRES

IMPRESA CON SU MONOGRAMA POR

\$ 2.50

Novedad en Relieve

\$ 3.50

LIBRERIA - PAPELERIA IMPRENTA

Manuel Alvarez

Sarmiento 881-85. — ROSARIO

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

Casa Matriz:

RECONQUISTA 200 - B. Aires

SERVICIOS DE GIROS en condiciones excepcionales, por medio de su amplia red de Sucursales y Corresponsales en el interior y los países del exterior. Por DEPOSITOS a PLAZO FIJO

Paga en Caja de Ahorros hasta \$ 10.000 — 5 o/o

tasas especiales de interés

SAN MARTIN esq. SANTA FE

SUCURSAL ROSARIO:

EL GERENTE

EDUARDO A. DOMINGUEZ Y CIA

CEREALES

ENTRE RIOS No. 827
U. TELEFONICA 456F
VIA MADEIRA 173
C. CORREO 57

Dirección Telefónica
"EADO"
ROSARIO

De San Lorenzo

EDILICIAS.

Están dando a su terminación los trabajos iniciados en la plaza San Martín. Sus cuatro avenidas presentan un hermoso aspecto estando en la actualidad ya embaldosadas por lo que está llamada a ser el punto de reunión de las familias de esta localidad y pueblos circunvecinos.

BANQUETE.

Con motivo de ausentarse de esta localidad el señor Jefe de Correos don Enrique Rubio Mazzanti en los salones del Hotel Palma le fué ofrecida una demostración a la que concurrieron además del obsequiado los señores Sorrequeita, Clemente, Dr. Castaldi, Antónutti, Sharbo, Evandri, Hierro, Hunzinger, Ruchi, Viola, Ramos y otros que lamentamos no recordar. A los postres ofreció la demostración el señor Antónutti, contestando el obsequiado, hablando a continuación los señores Evandri, Rodríguez y

Hunzinger, quienes virieron conceptos elogiosos sobre el homenajeado, prueba de las muchas simpatías que el señor Mazzanti supo granjearse en esta localidad.

SUBVENCIONES ATRASADAS.

Veríamos con agrado que el Poder Ejecutivo de la provincia ordenara el pago de las subvenciones al Hospital Granadero a Caballo para poder normalizar la situación precaria porque atraviesa. Desde Marzo del año actual hasta Septiembre se adeudan dichas subvenciones sin haber podido obtenerse nada a pesar de las reclamaciones hechas por la Comisión de Damas de Beneficencia que tiene a su cargo la administración de dicho establecimiento. Proceda el P. Ejecutivo Provincial al pago de lo adeudado y habrá realizado una obra de inestimable valor.

CINEMATOGRAFICAS.

En el cine Teatro Argentino se exhibirán el Domingo próximo dos películas de inestimable valor artístico, "Los dos pilletes" y el "Bar to Ciego", que a no dudarlo han de dar lugar para que la Sala del Cine Teatro Argentino se vea rodeada de concurrencia.

SE VENDE

de
SARUBBI Y FARA
frente a las principales plazas de Casilda
GRAN OPORTUNIDAD

CONFITERIA Y BAR
CASILDENSE
por ausentarse a Europa

No. 3603. Octubre 11/29

De Colonia Ramona

LA SEQUIA. — Nada hay más cierto que aquel viejo refrán que dice: la necesidad aguza el ingenio. Efectivamente, para que se nos destape la chispa que todos llevamos en la caja cerebral, es necesario que nos encontremos en aprietos verdaderos. Cuando los hombres están en callejón sin salida se acaban los tontos como por encanto; para prueba concluyente vaya este comentario:

Nadie ignora la desesperación de la gente de campo ante la obstinada negativa de la fuente natural a abrir sus grifos para calmar la sed de la tierra y alimentar los verdes tallos que son las esperanzas de miles y miles de habitantes. En este pueblo de Ramona como en otros muchos el maná del cielo se hace desear ni más ni menos que cualquier coquetería presumida y en tal trance cada cual hace lo posible por atenuar los efectos de su ausencia. Entre los que más se distinguen por su luminosa imaginación podemos presentar como ejemplo al digno vecino don Domingo Ingaramo a quien ya poco o nada le importa, la lluvia y se rie en las barbas del propio San Pedro. Ya veréis como lo hace: Qué no quiere llover, eh? bueno... dos caballos, al tango y provisto está con abundante liquido se pasa ocho días arrojando el refrescante elemento sobre las quince hectáreas de trigo recomendado que parecía pedir a gritos la bendición pluvial. Mal calculados, un millón y medio de litros de agua arrojados sobre las promisoras mieses ¿No han de producir un millón y medio de satisfacciones?... lo dirá el tiempo. Por lo pronto le pertenece a don Domingo la paternidad del invento que ha de figurar entre los más clasificados en el Ministerio de Agricultura. Es extraño que no se le ha-

ya ocurrido el procedimiento al prolífico Ex-Ministro Le Bretón y eso prueba que no son Ministros ni tal vez llegarán a serlo los que lo merecen.

Dentro de dos meses o antes palparemos las ventajas del nuevo sistema y quizás en adelante podamos dormir tranquilos sin importarnos un pito de las ocurrencias del tiempo. ¡Con tal que no se sequen los manantiales debajo tierra!

De Fuentes

ENLACE — CENA — ENFERMO — DIA DE LA RAZA —

Hoy se realizará el enlace de la Sta. Graciana Callaci con el joven Leonardo Sbrigata. Con motivo de este acontecimiento se llevará a cabo en la casa de los padres de la novia un almuerzo al que han sido invitado un gran número de sus amistades.

El estimado vecino señor Alfredo M. Pérez, reunió el 8 del corriente a la noche, festejando un acontecimiento íntimo con una cena ofrecida en su domicilio, la que transcurrió en un ambiente de grata animación y espiritualidad, hallándose presente los siguientes señores: Sr. Alfredo M. Pérez, Dr. Angel Bileio, Sr. Manuel Cortazar, Ignacio Molteni, Juan Reyes, Walter J. Lambert, Santiago Tasinati, Luis G. Serra, Juan Ravaglia (h), Salvador Coca, Vicente Mestret y otros que lamentamos no recordar.

Continúa enfermo, el señor Eduardo C. Lotici que se asiste en el hospital Italiano Garibaldi de Rosario.

Con el mayor de los entusiasmos se activan los trabajos organizados por el Club "A. América" haciendo la comisión confeccionado un extenso programa.

Desde Puerto San Martín

DRAGADO

Bajo la dirección del señor Albino A. Cámpora, continúa realizándose en forma normal el dragado del río Paraná frente a nuestro puerto, donde se está ahondando el canal de acceso al mismo, a fin de facilitar la entrada y salida de los buques de ultramar que vienen a cargar cereales en los embarcaderos existentes, donde hay almacenadas grandes cantidades de los mismos, operación que se hallaba dificultada por la escasez de calado, que hacía difícil si no imposible el atraque de los buques de cierto calado.

De llevarse a feliz término este dragado tal como ha sido gestionado por el vecindario y decretado por el Presidente Yrigoyen y ministro Abalos mediante la eficiente gestión del senador Garré, será de incalculables beneficios para toda esta región por ser este puerto el único existente sobre el río Paraná y en la costa santafesina en el tramo que media entre Rosario y Santa Fe.

EXITO POLICIAL

La policía local se ha hecho acreedora a un franco aplauso por el éxito obtenido al proceder a la detención del sujeto Marcelo Amañilla o Bernardino Arrieta, que se hallaba acusado de ser uno de los autores de la muerte del obrero Barrera, que fué asesinado en Rosario durante la huelga última y que había logrado eludir la persecución de la división de Investigaciones de aquella ciudad, a la que se le había hecho humo.

Amañilla había sentado sus reales en esta localidad, donde seguramente se creía seguro, confiando en la escasa pericia de que suelen adolecer los policías locales, sin percatarse, tal vez por carencia de buena información, que nuestro comisario, Sr. Rueda Collazo, tiene un ojo clínico para reconocer entre mil a los que viven al margen de la ley.

Y así resultó que verlo y hacerse sospechoso fué la primera idea que cruzó por su mente.

Lo detuvo en medio de las protestas del delincuente que alegaba que se le había confundido, pero no hubo caso.

Se le hizo tocar el plano. Luego se pidieron antecedentes y resultó lo que tenía que resultar, que tenía cuentas pendientes con la justicia y fué entregado a Investigaciones de Rosario, la que destacó al empleado Domingo Ferrera, que lo llevó bajo segura custodia.

El comisario Rueda Collazo ha recibido muchas felicitaciones con motivo del éxito policial referido, a las que unimos la nuestra, augurándole muchos otros triunfos como el mencionado.

AGRICOLAS

Después de las últimas lluvias ha cambiado casi por completo la fisonomía agrícola de esta zona, permitiendo que se abriguen ahora esperanzas de una cosecha que si bien no será del todo remunerativa, como sería de desear, permitirá al menos salvar a los colonos y poseedores de campos de pastoreo del desastre que se hubiera producido infaliblemente si no hubiera llovido tan a tiempo.

REMATE

El sábado 19 del corriente, a las 15 horas, y en las puertas del juzgado de Paz, de esta localidad, se rematarán judicialmente, por el martillero Enrique Pagnacco, en dos lotes y con base de \$ 800 y \$ 500, respectivamente los solares números 3, 4, 7 y 8 de la manzana No. 18 del vecino pueblo de Puerto San Lorenzo, que miden unidos \$ 6.60 por \$ 6.60.

Seña 10 el 10 a ciento de precio. Comisión 10 a cargo del comprador.

Estos terrenos pertenecen a Da. Teresa Napolitano de Detrizio y su remate obedece a una ejecución hipotecaria que le siguen los señores Prats hijos y Compañía, por ante el juzgado de 1ª instancia en lo Civil y Comercial de la 2a. nominación de Rosario, a cargo del doctor Emiliano Cáceres, secretario Ivanchich.

COMUNALES

A estar a la tranquilidad que se observa, parece que no va a existir

QUEIROLO HERMANOS Y CIA.

IMPORTADORES
MAYORISTAS

Rosario de Santa Fe
Tucuman esq. Entre Rios

BUENOS AIRES
CHILE y BALCARCE

CORDOBA
25 DE MAYO 433 37

Dr. Natalio Saragovi

PARTOS, SESORAS, NIÑOS, INTERNAS
(Pulmón, corazón, aparato digestivo y vientre)

CONSULTAS
de 8 a 10 y de 14 a 16
Calle 1 No. 1239. - ARROYITO. Teléfono 9737
ROSARIO

Pto.

El Pavimento COLAS

ES EL PAVIMENTO LISO, FUERTE, ELASTICO, DURADERO, Y MODERNO POR EXCELENCIA

El pavimento "COLAS" debe sus cualidades excepcionales al asfalto frio "COLAS"

PRODUCTO NACIONAL

COLAS LTDA. S. A. SUDAMERICANA DE ASFALTO FRIO

Sarmiento 424 - Buenos Aires

Fábrica:
CAMPANA, F. C. C. A.

Mañana se Disputará el Clásico Presidente de la República

Intervendrán en esta prueba importante Cavour, Jirón, El Rif, Nelson, Daño y Leandro

El Hijo de Sangre Azul II en La Salumita será quién defenderá nuestro pronóstico

Completarán el programa siete buenas pruebas comunes

Piensa volver por sus fueros



Juan Ledesma, uno de los mejores fustas de nuestro escenario, quien desde hace un tiempo se encuentra medio olvidado por la suerte, pero que desde mañana piensa reiniciar su época de auge, ya que cuenta con varias montas como para hacerse las mejores ilusiones.

EL CLASICO



Hace ya unos días, al anunciar la disputa del clásico "Hipódromo Argentino", prueba base de la reunión de mañana en el circo local de carreras, dimos a conocer nuestra impresión sobre su posible resultado. Nos mantenemos en lo que dijéramos entonces, vale decir que a nuestra manera de ver, el ganador debe ser El Rif, salvo que la pista se encuentre en mal estado, en cuyo caso sindicáramos a Cavour como capaz de hacer la patriada, de lograr el primer puesto en la llegada, maguer sus muchos años y la montaña de kilos que le tocará ir cargando.

Indiscutiblemente, por su calidad tantas veces puesta a prueba, Nelson es el candidato más destacado para poner en jaque el triunfo de los presuntos favoritos, pero este caballo desde hace un tiempo evidencia encontrarse en franco tren de decadencia, por ello, aún cuando el tiro de la carrera es el que más se aviene a sus condiciones de gran galopador, dudamos de su comportamiento; a pesar de lo cual no nos animamos a descartarlo completamente, en virtud a sus tan honrosos antecedentes.

Cerraremos con Jirón la nómina de los presuntos ganadores, en el caso de fallar el favorito, pues este animal nos tiene ya acostumbrados a sus inesperados repentes, por lo cual aún cuando los muchos kilos que llevará en el lomo le restan probabilidades, debe ser uno de los más tenidos en cuenta, al buscar un buen candidato al sport.

Completar el lote Daño y Leandro, pero a ninguno de ellos lo creemos capaz de imponerse; por ser mucho el tiro para el primero, y haberse achicado en estos últimos tiempos el segundo.

En resumen nuestra fórmula es: El Rif - Cavour.

Volverá a salir de perdedor?

De intento al hacer el comentario del premio "Bijou Royal" no hemos mencionado más que en el subtítulo a uno de los candidatos que cuentan con más títulos para pretender la victoria, por parecernos que Baqueteo, tal es el nombre del potrillo en cuestión, merece párrafo aparte, en virtud a su reciente performance, donde fué distanciado por comprobarse que su piloto lo había corrido con kilos menos a los que le asignaba el programa.

Repetirá su espléndida carrera del domingo último el descendiente de Cuyano III? Esta es la pregunta que se formulan la mayoría de los aficionados, y nosotros nos animamos a arriesgar la respuesta: Baqueteo, más que por sus antecedentes, por lo mucho que se ha largado a correr, debe repetir su última carrera, y habrá de correr muchísimo quién lo preceda en la llegada.

La prueba de los potrillos perdedores es bastante complicada

Fusilero, Baqueteo y Ventev eo son las mejores cartas entre los ya conocidos

A pesar de tratarse de animales que aún no han abandonado la categoría de perdedores, tienen muchas probabilidades de ofrecer un cotejo interesante, por lo referido, los que intervendrán en la prueba a disputarse en tercer término.

La elección del favorito en esta carrera, es tarea no exenta de complicaciones, en atención a que son varios los que se sindicaron como presuntos ganadores. Con todo, nos atrevemos a indicar a Fusilero, en la seguridad de que este realizará una performance destacada. Desde que debutara en nuestro escenario, el hijo de Polemarch se ha comportado con cierta irregularidad, pero en atención a su reciente segundo pue-

to en pos de Azúcar, se ha rehabilitado en buena parte, siendo de esperar que esta vez defienda con más celo las apuestas que en su favor se hagan.

En su última presentación fué cotizado gran favorito Ventev eo sin que respondiera más que a medias a esta distinción, pero como se disputó en su favor que ello fué debido a contratiempos que sufrió durante el desarrollo de la carrera, puede esperarse de él rehabilitación, por lo que lo indicamos como uno de los rivales más caracterizados del presunto favorito.

Los debutantes Afilador y Grillo, son los que más nos seducen para el caso que fracasaran los arriba indicados.

Merece más apoyo



Desde hace un tiempo se encuentra en nuestro escenario este jockey, T. N. Fernández, no habiendo logrado destacarse mayormente, no por falta de cualidades sino porque no le prestan el debido apoyo patrones y compositores. Las montas de Fernández para mañana no valen mucho, pero como a él le sobra muñeca, puede ubicar a alguno de esos tungs en el marcador, por lo que es cosa de lo contrario.

Con Lister se tiran un lance

En la cuarta carrera de mañana promete hacer acto de presencia un importado de Santa Fe, que a estar de los informes que hemos recibido se perfila como uno de los más indicados a obtener la prima ofrecida al ganador.

Trátase de LISTER, animal de cinco años que viene de correr con discreto éxito en el hipódromo santafesino, donde obtuviera cuatro victorias y la suma de \$ 3580 en premios.

A estar en los informes recojidos por la cancha, el compromiso de mañana, aunque bravo, les gusta a los allegados a la ecurie Florencia, razón por la cual no vacilamos en dárlo como un rival de averías, y con muchas probabilidades de acreditarse la prima ofrecida al ganador.

Chufa puede ser el dividendo

Chufa de la que estamos aburridos de hacer comentarios, puede, en mérito a que ya conoce el marcador, producir un descalabro a la catedral, pues en privado se comporta regularmente, y como sus rivales distan mucho de ser discretos, no sería de extrañar que consiguiera imponerse.

A los que gustan jugar toda la tarde con la ganancia de la primera carrera, les recomendamos este animal, pues de imponerse daría un suculento dividendo.

Nuestros candidatos

- 1a. Carrera: AMALTEA
- 2a. " LA BANDERA
- 3a. " FUSILERO
- 4a. " FALLO
- 5a. " EL RIF
- 6a. " PICARAZO
- 7a. " LA MARTONA
- 8a. " OPERETA

Poema puede arrimar

Poema, que al debutar entrara confundida entre las no placé, debido a una serie de tropiezos sufridos en el transcurso de la carrera, puede mañana, si le correspondiera, ocupar un lugar en el placé.

Ledesma, que la corrió en su última presentación, será encargado de dirigirla en su compromiso de mañana, lo que le suma probabilidades, dada la reconocida capacidad de este profesional.

La Bandera tiene nueva ocasión para abandonar la categoría mínima

Todas las antagonistas que le saldrán a paso ya han sido vencidas por ella en otras ocasiones

Si hay en el programa de mañana una carrera donde el número del ganador está puesto ya, esta es la segunda y el número es el cinco. En efecto, La Bandera, que a ella es a quien corresponde el número mencionado, ha derrotado en anteriores cotejos a todas las rivales que en esta oportunidad se opondrán a su triunfo, por lo que con solo repetir sus anteriores carreras, debe alcanzar en punta la meta.

Como se desprende del párrafo anterior, la tordilla defensora del "5 de Julio" nos inspira mucha confianza, pero como "carreras son carreras", cabe admitir una nueva derrota, pudiendo sindicarse como capaz de infligirla a Consonancia, pues esta al debutar demostró ser muy regularista, y como desde entonces he hecho algunos adelantos debe mejorar mañana la carrera que mencionamos, en cuyo caso podría tener aguada a la presunta favorita, quien por otra parte ha demostrado

Fallo es candidato a seguir en tren de triunfos

EL HIJO DE JULIO CESAR CORRER MUCHO EN PRIVADO

En su última presentación, bien pilotado por Artigas, Fallo de-

mostró cuán injusta había sido su anterior derrota, y como desde entonces ha seguido su entrenamiento sin ninguna novedad y produciendo trabajos asaz recomendables, es de creerlo capaz de aportar mañana un nuevo triunfo a su ecurie; máxime si se tiene en cuenta que quienes lo enfrentarán son los mismos que en otras ocasiones él precediera.

Lost, que fuera quien entrara más cerca del pupilo de Banegas en su última presentación, puede esta vez ponerlo en apuros, por los muchos kilos que de él irá recibiendo y lo bien que se comporta en sus trabajos de pista.

Lo que en la reunión última corrió muy bien en pos de Monto, está llamado a tener un desempeño honorable, no siendo temerario el pronosticarlo puesto en el marcador.

Tromador, que acaba de ser buen tercero de Wu Wu y El Vasco, es de los que más se destacan, entre los capaces de producir la sorpresa.

Antes de cerrar el comentario de esta carrera, mencionaremos a Torado, cuya última performance no es fiel reflejo de su capacidad, por lo que es de esperar la mejora en esta ocasión, a pesar de ser tan bravo el compromiso.

Con una carrera para cuatro años perdedoras se iniciará la reunión

Si Almatea responde a sus performances en Palermo debe ser la ganadora

Si bien es cierto que por la calidad de las competidoras que en ella prometen hacer acto de presencia, la primera es una carrera ordinaria, no por ello deja de valer la pena madurar para verla, ya que como las fuerzas son parejas en las contendidas de mayor chance, es de prever un final reñido: cosa que siempre interesa, aún cuando, como en este caso, se trate de drogadas.

De estar bien, cosa que deja entrever en sus ejercicios de pista, la debutante Almatea sería óptima candidata al primer puesto, ya que sus antecedentes — que encontrará el lector en otro lugar — la colocan en plano muy superior al de sus rivales.

De las ya conocidas, una sola puede poner en apuros a la protagonista favorita, esta es Chispa III, quien tiene realizados en el Independencia muchas buenas carreras, contando a más en su favor con un esmerado entrenamiento.

Otra rival de temer es Brigantina, a pesar de su mal comportamiento en el Argentino, pues como ahora tendrá que medirse con rivales de poca fuerza, puede que haga lo que no logró en nuestro circo máximo.

Siete yeguas completarán el lote, pero como las probabilidades de todas ellas son muy remotas, no nos parece sea preciso ocuparnos de ellas mayormente, y bastará con que digamos que sólo como batcazo pueden ser aceptadas.

La Martona es nuestra carta en la séptima

En la séptima carrera de mañana se han dado cita varios animales que por las performances y trabajos realizados, cuentan con títulos suficientes como para adjudicarse la victoria. De los inscriptos se destacan a simple vista La Martona, Flechera, Fructión y Cachupina, de donde a no dudarlo debe salir el ganador o ganadora.

De todos ellos nos decidimos por La Martona, que con solo 48 kilos, y con la monta de Ronga, debe imponer condiciones, si es que no extraña la rapia.

Su enemiga más temible debe ser Flechera quien probablemente obligue a nuestra candidata a marcar el paso desde el vamos.

Ejercicios de hoy

Numerosa fué esta mañana la concurrencia de caballos en el hipódromo, registrándose un buen número de trabajos, entre los cuales hay algunos muy discretos, debidos en parte al buen estado de la pista.

Hemos seleccionado los mejores apurtes de esta mañana y ellos son los que van a continuación:

ATRACCION, Tadel, 600 metros en 38".
AVENA, Santana y EJEMPLO, Castro, 800 metros en 52 1/5.
BRIGANTINA, Chicharro, 800 metros en 50 2/5.
EGIPTO, Tadel, 800 metros en 52".
LOM AVERDE, Nuevas y RUMOROSO, Santans, 1000 metros en 1'20 2/5.
CHICOTE, Alvarez y POUL ROYE, Ronga, 700 metros en 42".
CARGOSO, Santana, 2100 metros en 2'18 2/5.
EL TALERO, Ronga, 700 metros en 43 4/5.
APAREJO, Muraña, 700 metros en 45".
BARBALUNGA, Aguilera, 600 metros en 35 2/5.
ROMULA, Alvarez, 500 metros en 28 4/5.
GALICIA, Artigas, 1200 metros, en 1'15 2/5.
ANDRAJO, Ledesma, 1000 metros en 43".
CHOPIN, peón, 1000 metros en 1'4".
PRINCE JEDDAH, Manin, 1400 metros en 1'29".
WABLER, Ronga, 700 en 43".
PREGONADOR, Artigas, 800 metros en 49 2/5.
JOH, Barbelto, 800 metros en 50".
PICHÍ MALEU, Chicharro, 700 metros en 43".
DUM DUM, Muraña, 700 metros en 42 3/5.
WU WU, Ledesma, 700 en 43" y 1/5.
EL RIF, Torres y MONSEÑOR, Manin, 800 en 48 1/5.
BAMBOLELLA, Barbelto, 700 metros en 44 3/5.
ADALIA, Aguilera, 700 metros, en 43".
DON NUSO, Chicharro, 700 metros en 44".

Opereta puede reaparecer ganando

Luego de larga ausencia, vuelve a nuestras pistas la yegua Opereta, uno de los buenos elementos del compositor Morales, quien espera que en su reaparición, la descendiente de Volador tenga un desempeño destacado.

Aún cuando, por el hecho de que varios de los que se encuentran anotados en esta prueba lo están en su similar disputada esta tarde, no se sabe a ciencia cierta quienes serán de la partida, deben considerarse como más bravos rivales de la defensora de la ecurie "Elena" a Lading, Romeral y Criticón.

TOMILLO DE PUNTA A PUNTA

Nuestro candidato Tomillo obtuvo una fácil victoria en el premio "Batallón". El hijo de Violeta Blanca tomó la punta desde que las cintas fueron alzadas, y así se vino en sin preocuparse mucho por la atropo ganancia hasta el disco de sentencia, cuando la meta con 1y 1/2 y empleando el buen tiempo de 1'19 1/2 para los 1300 metros.

Empresa Constructora

TITO Y JOSE MICHELETTI

ARQUITECTOS

TELEF. 4678 SANTA FE 1360

MUEBLES

GRAN FABRICA de B. Polak - U. T. 23354

SAN JUAN 798 esq. LAPRIDA ROSARIO

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

Comedor color roble N. A.	10 p.	\$ 90.-
Ropero con espejo	16.-	
Aparadores con espejo, muy vistoso	32.-	
Mesa comedor 3 tablas color, R. N.	17.-	
Mesa comedor 2 tablas	11.-	
Cama bronce inglés con elástico reforzado 2 p.	52.-	
Cama bronce inglés con elástico reforzado 1 p.	27.-	
Cama esmaltada ejemplar Colón 1 p. muy bueno	2.30	
Lana para colchones	1.-	
Cotón el metro 160 cm. de ancho	0.75	
Sillas comedor muy fuertes cu.	8.-	

Juego dormitorio 2 plazas, 14 plazas, desde . . . \$ 70

Juego dormitorio Chirindale. Asombroso precio. . . 175

SAN JUAN Y LAPRIDA

GRAN FIAMBREERIA, ROTISERIE Y BAR

RESTAURANT A LA CART.

BACCELLI

Especial elaboración de Postres, Pan Dulce y Empanadas - Pollos a lo spiedo - Servicio esmerado de banquetes - Lunch y Pic - nic - Vino Chianti, por Mayor y Menor

Amplio Salón para BANQUETES

TELEFONO 7657

CALLE S. JUAN 1027-81 ROSARIO

Esquilo gan' el clásico "América"

Primera Carrera

PREMIO BATALLON. — DISTANCIA 1300 METROS

1	TOMILLO 55	ks.	por S. Thime y Violeta Blanca, de la ecurie "Quirora J. C. Jockey R. Martin. 1054 586
2	Medium 55	A. Torres	809 515
3	Ludico 55	L. Calcano	350 209
4	Titular 55	Velantes	159 172
5	Capitullo 55	J. Barbelto	647 429
6	Charrán 55	M. Artigas	688 318
7	Chicot 55	P. Grigera	268 152
8	El Cantor 55	H. Castro	219 184
9	El Jaguar 55	P. Nieves	158 142
10	Garrotazo 55	E. Muraña	96 64
11	Joviano 55	E. Quinteros	66 79
12	Macaco 55	A. Gomez	495 169
13	Predilecto 55	C. Alvarez	55 64
14	Spero 55	Guadalupe	198 172
15	Triunfo 55	M. Perez	36 42
16	Yatagan 55	L. Lagomarsino	119 96

Sport del 10. \$ 11 y 4.90; del 20. \$ 3.30 y del 30. \$ 10.20. Ganada por uno y medio cuerpo. Tiempo: 1'19" 1/2. No corrieron: Falucho, Marlin, Mundano y Zorro.

Segunda Carrera

PREMIO DANZA. — DISTANCIA 1100 METROS

1	FANTASY 55	A. Torres	554 502
2	Conquista 55	M. Ar-	

Competidores y Montas para la Reunión de Mañana en el Hipódromo Independencia

Primera Carrera

1	Adala	55	ks.	por S. Thime y Violeta Blanca, de la ecurie "Quirora J. C. Jockey R. Martin. 1054 586
2	Medium	55	A. Torres	809 515
3	Ludico	55	L. Calcano	350 209
4	Titular	55	Velantes	159 172
5	Capitullo	55	J. Barbelto	647 429
6	Charrán	55	M. Artigas	688 318
7	Chicot	55	P. Grigera	268 152
8	El Cantor	55	H. Castro	219 184
9	El Jaguar	55	P. Nieves	158 142
10	Garrotazo	55	E. Muraña	96 64
11	Joviano	55	E. Quinteros	66 79
12	Macaco	55	A. Gomez	495 169
13	Predilecto	55	C. Alvarez	55 64
14	Spero	55	Guadalupe	198 172
15	Triunfo	55	M. Perez	36 42
16	Yatagan	55	L. Lagomarsino	119 96

Segunda Carrera

1	FANTASY 55	A. Torres	554 502
2	Conquista 55	M. Ar-	

Tercera Carrera

1	Adala	55	ks.	por S. Thime y Violeta Blanca, de la ecurie "Quirora J. C. Jockey R. Martin. 1054 586
2	Medium	55	A. Torres	809 515
3	Ludico	55	L. Calcano	350 209
4	Titular	55	Velantes	159 172
5	Capitullo	55	J. Barbelto	647 429
6	Charrán	55	M. Artigas	688 318
7	Chicot	55	P. Grigera	268 152
8	El Cantor	55	H. Castro	219 184
9	El Jaguar	55	P. Nieves	158 142
10	Garrotazo	55	E. Muraña	96 64
11	Joviano	55	E. Quinteros	66 79
12	Macaco	55	A. Gomez	495 169
13	Predilecto	55	C. Alvarez	55 64
14	Spero	55	Guadalupe	198 172
15	Triunfo	55	M. Perez	36 42
16	Yatagan	55	L. Lagomarsino	119 96

Quinta Carrera

1	Adala	55	ks.	por S. Thime y Violeta Blanca, de la ecurie "Quirora J. C. Jockey R. Martin. 1054 586
2	Medium	55	A. Torres	809 515
3	Ludico	55	L. Calcano	350 209
4	Titular	55	Velantes	159 172
5	Capitullo	55	J. Barbelto	647 429
6	Charrán	55	M. Artigas	688 318
7	Chicot	55	P. Grigera	268 152
8	El Cantor	55	H. Castro	219 184
9	El Jaguar	55	P. Nieves	158 142
10	Garrotazo	55	E. Muraña	96 64
11	Joviano	55	E. Quinteros	66 79
12	Macaco	55	A. Gomez	495 169
13	Predilecto	55	C. Alvarez	55 64
14	Spero	55	Guadalupe	198 172
15	Triunfo	55	M. Perez	36 42
16	Yatagan	55	L. Lagomarsino	119 96

Sexta Carrera

1	Adala	55	ks.	por S. Thime y Violeta Blanca, de la ecurie "Quirora J. C. Jockey R. Martin. 1054 586
2	Medium	55	A. Torres	809 515
3	Ludico	55	L. Calcano	350 209
4	Titular	55	Velantes	159 172
5	Capitullo	55	J. Barbelto	647 429
6	Charrán	55	M. Artigas	688 318
7	Chicot	55	P. Grigera	268 152
8	El Cantor	55	H. Castro	219 184
9	El Jaguar	55	P. Nieves	158 142
10	Garrotazo	55	E. Muraña	96 64
11	Joviano	55	E. Quinteros	66 79
12	Macaco	55	A. Gomez	495 169
13	Predilecto	55	C. Alvarez	55 64
14	Spero	55	Guadalupe	198 172
15	Triunfo	55	M. Perez	36 42
16	Yatagan	55	L. Lagomarsino	119 96

Septima Carrera

1	Adala	55	ks.	por S. Thime y Violeta Blanca, de la ecurie "Quirora J. C. Jockey R. Martin. 1054 586
2	Medium	55	A. Torres	809 515
3	Ludico	55	L. Calcano	350 209
4	Titular	55	Velantes	159 172
5	Capitullo	55	J. Barbelto	647 429
6	Charrán	55	M. Artigas	688 318
7	Chicot	55	P. Grigera	268 152
8	El Cantor	55	H. Castro	219 184
9	El Jaguar	55	P. Nieves	158 142
10	Garrotazo	55	E. Muraña	96 64
11	Joviano	55	E. Quinteros	66 79
12	Macaco	55	A. Gomez	495 169
13	Predilecto	55	C. Alvarez	55 64
14	Spero	55	Guadalupe	198 172
15	Triunfo	55	M. Perez	36 42
16	Yatagan	55	L. Lagomarsino	119 96

Octava Carrera

1	Adala	55	ks.	por S. Thime y Violeta Blanca, de la ecurie "Quirora J. C. Jockey R. Martin. 1054 586
2	Medium	55	A. Torres	809 515
3	Ludico	55	L. Calcano	350 209
4	Titular	55	Velantes	159 172
5	Capitullo	55	J. Barbelto	647 429
6	Charrán	55	M. Artigas	688 318
7	Chicot	55	P. Grigera	268 152
8	El Cantor	55	H. Castro	219 184
9	El Jaguar	55	P. Nieves	158 142
10	Garrotazo	55	E. Muraña	96 64
11	Joviano	55	E. Quinteros	66 79
12	Macaco	55	A. Gomez	495 169
13	Predilecto	55	C. Alvarez	55 64
14	Spero	55	Guadalupe	198 172
15	Triunfo	55	M. Perez	36 42
16	Yatagan	55	L. Lagomarsino	119 96

Tercera Carrera

PREMIO ESPO. — DISTANCIA 1700 METROS

1	MACHETE 55	Le-	363 290
2	Silveo 55	Medina	2811 1911
3	Bebini 55	Agullera	165 85
4	Carcelero 55	Calca-	1270 930
5	Canaro 55	Tadei	329 401
6	Chapaleufu 55	Bar-	15 10
7	Chongo 55	Curva-	465 202
8	D. Estebán 55	Mar-	1726 821
9	Grillo 55	Artigas	1609 816
10	Guayelo 55	Gutié-	219 141
11	Tipsey 55	A. Torres	437 382
12	Artigas 55	Copyright	9739 5989
13	Le Themps	Fortuna	30 y 1.10 del 1ah.

Quinta Carrera

CLASICO AMERIC. — DISTANCIA 1700 METROS

1	ESQUILLO 55	Marin	772 732
2	Machito 55	Artigas	1141 412
3	Shamrock 55	A. To-	3770 1647
4	Escalón 55	Medina	3461 1298
5	Nieve 53	Manin	342 200
6	Blancquita II 55	Agullera	1298 767
7	Agullera 55	Grigera	3113 1548
8	Reflejada 55	H. Cas-	5869 2598
9	Agullera 52	P. Nie-	

Sexta Carrera

SEXTA CARRERA — PREMIO "GLORIOLA, DISTANCIA 1.000

1	BLANQUITA II 55	Agullera	1298 767
2	Agullera 55	Grigera	3113 1548
3	Reflejada 55	H. Cas-	5869 2598
4	Agullera 52	P. Nie-	

Septima Carrera

PREMIO RAPIDA. — DISTANCIA 1400 METROS

1	ARROES 55	R. Ma-	2399 885
2	Noncé 48	R. Mar-	3357 1663
3	Impostor 43	Santa-	590 405
4	Cachupina 46	Vidal	3042 1057
5	Bombardier 59	Ar-	242 143
6	Mosca Alegre 51	Gri-	1832 360
7	Gusano 49	Tadei	2094 853
8	Sport del 10.	\$ 10.15 y 4.60	
9	Ganada por 1 y 1/4 cuerpo.		
10	Tiempo: 1'25" 3/5.		
11	Corrieron todos.		

Octava Carrera

PREMIO PERSEO DISTANCIA 2.200 METROS

1	HERPIL 58	P. Nieves	
2	LADING 50	H. Castro	
3	CRITICON 49	A. Vidal	
4	ROMERAL 49	L. Taddei	
5	ROSILAR 45	C. H. Alvarez	

Quinta Carrera

PREMIO BOMBASO A las 16.

1	Adala	55	ks.	por S. Thime y Violeta Blanca, de la ecurie "Quirora J. C. Jockey R. Martin. 1054 586
2	Medium	55	A. Torres	809 515
3	Ludico	55	L. Calcano	350 209
4	Titular	55	Velantes	159 172
5	Capitullo	55	J. Barbelto	647 429
6	Charrán	55	M. Artigas	688 318
7	Chicot	55	P. Grigera	268 152
8	El Cantor	55	H. Castro	219 184
9	El Jaguar	55	P. Nieves	158 142
10	Garrotazo	55	E. Muraña	96 64
11	Joviano	55	E. Quinteros	66 79
12	Macaco	55	A. Gomez	495 169
13	Predilecto	55	C. Alvarez	55 64
14	Spero	55	Guadalupe	198 172
15	Triunfo	55	M. Perez	36 42
16	Yatagan	55	L. Lagomarsino	119 96

Sexta Carrera

PREMIO CHARLEY A las 16.30

1	Adala	55	ks.	por S. Thime y Violeta Blanca, de la ecurie "Quirora J. C. Jockey R. Martin. 1054 586
2	Medium	55	A. Torres	809 515
3	Ludico	55	L. Calcano	350 209
4	Titular	55	Velantes	159 172
5	Capitullo	55	J. Barbelto	647 429
6	Charrán	55	M. Artigas	688 318
7	Chicot	55	P. Grigera	268 152
8	El Cantor	55	H. Castro	219 184
9	El Jaguar	55	P. Nieves	158 142
10	Garrotazo	55	E. Muraña	96 64
11	Joviano	55	E. Quinteros	66 79
12	Macaco	55	A. Gomez	495 169
13	Predilecto	55	C. Alvarez	55 64
14	Spero	55	Guadalupe	198 172
15	Triunfo	55	M. Perez	36 42
16	Yatagan	55	L. Lagomarsino	119 96

Septima Carrera

PREMIO BUCHARDO A las 17.

1	Adala	55	ks.	por S. Thime y Violeta Blanca, de la ecurie "Quirora J. C. Jockey R. Martin. 1054 586
2	Medium	55	A. Torres	809 515
3	Ludico	55	L. Calcano	350 209
4	Titular	55	Velantes	159 172
5	Capitullo	55	J. Barbelto	647 429
6	Charrán	55	M. Artigas	688 318
7	Chicot	55	P. Grigera	268 152
8	El Cantor	55	H. Castro	219 184
9	El Jaguar	55	P. Nieves	158 142
10	Garrotazo	55	E. Muraña	96 64
11	Joviano	55	E. Quinteros	66 79
12	Macaco	55	A. Gomez	495 169
13	Predilecto	55	C. Alvarez	55 64
14	Spero	55	Guadalupe	198 172
15	Triunfo	55	M. Perez	36 42
16	Yatagan	55	L. Lagomarsino	119 96

Quinta Carrera

CLASICO AMERIC. — DISTANCIA 1700 METROS

1	ESQUILLO 55	Marin	772 732
2	Machito 55	Artigas	1141 412
3	Shamrock 55	A. To-	3770 1647
4	Escalón 55	Medina	3461 1298
5	Nieve 53	Manin	342 200
6	Blancquita II 55	Agullera	1298 767
7	Agullera 55	Grigera	3113 1548
8	Reflejada 55	H. Cas-	5869 2598
9	Agullera 52	P. Nie-	

Sexta Carrera

SEXTA CARRERA — PREMIO "GLORIOLA, DISTANCIA 1.000

</

América y España

Las cartas de un conspirador

A las Indias, en la época de la conquista y población, pasó lo mejor y lo peor de España. Cervantes, en "El celoso extremeño", dice de las Indias: "Refugio y amparo de los desesperados de España, iglesia de los alcaides, salvoconducto de los homicidas, pala y cubierta de los jugadores a quien llaman ciertos los peritos en el arte, alcaza general de mujeres libres, engaño común de muchos y remedio particular de pocos". Todavía esta primorosa enumeración satírica tiene partes vivas y actuales. Y Vasco Díaz Flanco de Fregenal dice en su "Jardín del alma cristiana" que de los libros que tenía recopilados y hechos desde que salió de tierra de infieles el más curioso titulábase "Los seis aventureros de España, y cómo el uno va a las Indias y el otro a Flandes, y el otro a América, y el otro anda entre pleitos, y el otro entre en religión. E como en España no hay gente destas seis personas sobriedas".

Desde el punto de vista de carácter, el aventurero que pasó a las Indias era superior. En los santiguos tópicos oratorios solían alabar a una especie de ensalada patriótica: a Numancia, con Sagunto y con las Navas de Tolosa; a Viriato, con el Gran Capitán; a Otumba con Ballén. De todas las hazañas mezcladas en estas letanías o enumeraciones, las de la conquista de América son las que se llevan la palma. Pertenecen al tipo genuinamente heroico, así en la energía temeraria como en la dureza y crueldad. Fueron empresas de argonautas y de héroes de poema antiguo. Lo mejor del brio personal de la España conquistadora se fue mar adelante, hacia los Eldorados, a realizar los libros de caballerías conquistando riquezas y honores que no daba la áspera tierra natal, o a morir en las comarcas misteriosas llenas de trabajos y peligros.

Acaso el curso de la historia española habría sido otro si aquel torrente de energía no hubiera hallado el cauce americano. Quizá hubiéramos tenido guerras de religión, como Alemania y Francia, o un Cromwell, como Inglaterra.

Las empresas de los conquistadores fueron fecundas para la civilización. Ejercieron aquellos varones de fundadores de pueblos y fueron los primeros artífices de la más vasta y duradera expansión de España. Su rehabilitación, iniciada por los poetas y prosaístas por la revisión de la historia española, es propia de nuestro tiempo, no sólo por el resucitado culto de la energía, sino porque ya se ve granada la obra que realizaron en el nuevo mundo.

Hojeando la magnífica edición de las "Cartas de Pedro de Valdivia que tratan del descubrimiento y conquista de Chile" no se puede menos de pensar en los conquistadores. Es una espléndida edición familiar, de quinientos ejemplares en folio, dispuesta y anotada por D. José Toribio Medina, el ilustre investigador chileno, heredero en América de la erudición de Gallardo. Se ha publicado a expensas de la Comisión organizadora de la conferencia de Chile a la Exposición Hispanoamericana de Sevilla, y honra a la tipografía sevillana de M. Carmona por el lujo, el buen gusto y el esmero del volumen.

Valdivia es una de las más nobles figuras entre los conquistadores. Mostró más lealtad y sentido moral de lo que se acostumbraba en aque-
las empresas, en que tanta parte tuvieron la codicia, las ambiciones y rivalidades personales. Hasta la trágica aureola de su muerte en la dura empresa de Arauco, a manos de los indios sublevados por Lautaro, que había aprendido de los españoles el arte de la guerra, realza su figura.

Pero ¿son de Valdivia las cartas que llevan su firma? Esta cuestión se ha discutido por los historiadores chilenos. El colector de estos valiosos documentos históricos la expone y dilucida en la "Nota preliminar" de la edición sevillana. Don Diego Barros Trana sostiene que el

verdadero redactor de las cartas fue el secretario de Valdivia, Juan de Cárdenas y Criada, hombre hábil, de cierta ilustración, de ingenio agudo y fácil pluma, que escribió la relación del viaje de exploración hecho por Pastene en 1544.

Otro historiador Chileno, don Crescente Errázuriz, que es, a juicio del Sr. Medina, el que más a fondo ha estudiado los hechos de Valdivia, sostiene que las cartas son del propio gobernador. Fúndase en que Valdivia revela condiciones de escritor en los dos largos informes o memoriales, dirigidos uno al rey y otro al Consejo de Indias, tratando de la expedición a Chile y de los sucesos de la colonia, de donde se infiere que bien pudo escribir las cartas. El hecho de que Cárdenas, sujeto en extremo presuntuoso, a quien calificaban de charlatán sus compañeros no haga la menor alusión a haber redactado las cartas de Valdivia cuando este ya había muerto y él no tenía motivos para guardar reserva, es un indicio de que no pasó de las funciones de copista o de secretario. A lo cual agrega el Sr. Errázuriz que la rigurosa exactitud de las cartas corresponde al carácter de Valdivia y no al de Cárdenas, en cuyos escritos abundan las inexactitudes y exageraciones. A ello agrega el autor de la "Nota preliminar" que las cartas tienen fisonomía personal y revelan haber sido redactadas por quien vivió los sucesos que refiere.

R. B. Cunningham Graham, tra-

LA VIRGEN DEL PILAR

12 OCTUBRE 1929

Quién sea creyente y español habrá de velar en la noche del 11 de Octubre, pensando que al salir el sol día siguiente, sobre el Templo del Pilar y sobre la Imagen sublime reinarán los oros de la gloria y retumbarán las alegrías universales.

Virgen del Pilar... si de cada una de las salves que os dedican los afligidos quedara un átomo de materia contrastable delante del ara, habría sido preciso levantar la cúpula, y habría allí una montaña infinita, más elevada que el himalaya... montaña de tristezas y de alegrías, de milagros y de satisfacciones... para vos, señora, todo es prez, todo es súplica. Los pájaros aprenden el idioma humano para cantar vuestra loa... y hasta los malvados se os rinden... Virgen del Pilar... no es lo que más os honra la hoguera de los cirios que se queman y se derrieten allí bajo la Santa Capilla. Lo que os ilumina es la millarada de millaradas de almas que se enciende y se consumen en vuestro amor...

ductor al inglés de estas cartas, las considera en su "Pedro de Valdivia" "conqueror of Chile" como uno de los hechos contemporáneos de la conquista de las Indias que han llegado a nosotros, y sólo las estima inferiores a las cinco cartas de Cortés. Hay en ellas algo de la penetrante

señillez de Bernal Díaz del Castillo, y forman uno de los primitivos documentos de la conquista digno de ser recogido en una edición de bibliófilo, como la que debemos a D. José Toribio Medina y a la Comisión Chilena, y que es a la vez un homenaje a España y a Chile.

JATIVA, LA OLVIDADA

RUINAS QUE HABLAN DE AMOR

Parece que hay puntos de la tierra donde se acumula una fuente mayor de energía que obra sobre el paisaje y sobre la raza.

Tal sucede con Játiva. Esa ciudad, hoy tan olvidada, fue la turquesa que forjó a los rudos caracteres de la familia de los Borgias; rama de héroes, pontífices y asesinos, grandes desde todos los puntos de vista se les quiera examinar.

De Játiva salió José Rivera, niño aún, pero llevando ya inocu-
da su ciudadanía en la sangre. Así nos explicamos su carácter de hierro etc. que se ha atribuido a Caravaggio.

Los castillos de Játiva despiertan la ansiedad de leer en sus piedras los secretos que han quedado ocultos, y descubrir la verdad histórica de páginas que han quedado en blanco o que han sido lastimosamente falseadas.

Da a veces ganas de increpar a los viejos muros por no habernos con-
vulsionado para caer sobre asesi-
nos o por no haber abierto brechas para que recobraran su libertad prisioneros tan nobles e inocentes como el príncipe de Viana o el duque de Calabria.

Tiene la figura del duque de Calabria, antes de llegar al epílogo, algo de personaje escapado de un libro de Caballerías. Ofrece una gran semejanza con la virtud y la lealtad amorosa de Amadís de Gaula, acrecentada por la desgracia.

El duque de Calabria expló con años de prisión en el castillo de Játiva el pecado de ser joven, ser noble, ser heredero de un Trono codi-

ciado por Fernando el Católico y estar enamorado de la mujer que es su madre, Doña Isabel primera de Castilla.

El duque de Salabria amaba a doña Germana de Fox. Más que la pérdida de sus derechos al trono de las dos Sicilias, más que el alejamiento de los amorosos brazos de su madre, "la triste reina Doña Juana", sentía la pérdida del corazón de Doña Germana de Fox.

A su pasión se debe la gran virtud con que no quiso aprovechar los movimientos de las Germanías en su favor, cuando le ofrecieron ocasión de escaparse, y llegó hasta el extremo de ser él mismo quien mantuvo el orden y el prestigio de sus verdugos.

Su respeto a Doña Germana era tanto, que nunca le hizo conocer su pasión. Si alguna vez grababa en las piedras su nombre, lo borraba en seguida, temeroso de que otros ojos lo profanaran.

Aquel excesivo recato hizo que la reina, ignorante de su amor, volviera a casarse, a poco de morir Don Fernando, con el marqués de Brandemburgo. La angustia del prisionero era tanta, que la liberada carecía para él de interés.

Y para que alguna buena hada, compadecida al fin, hizo cambiar las cosas, con una mutación de esas que operan en el teatro los tramoyistas, tocando en la frente del duque con su varita de Virtud.

Al fin el duque de Calabria llega a verse libre y colmado de honores al par que doña Germana en-

viada segunda vez y corresponde a su amor.

El duque de Calabria fue nombrado virrey de Valencia y desposó a Doña Germana, que ostentaba el alto cargo de lugarteniente del Reino.

La bella Valencia perfumó entre sus azahares las efusiones de aquella pasión. Juntos los dos esposos, fueron a Játiva, a visitar la prisión donde el duque consumió tantos años de mocedad, llorando su pasión y pronunciando, en la soledad de su cautiverio, el nombre de su amada Doña Germana.

La tradición marca el lugar donde los dos esposos lloraron con estos recuerdos.

Desgraciadamente, esta historia de amor fiel del duque, que resistió hasta la prueba de dos matrimonios de su adorada tuvo un vulgar epilogo.

A la muerte de Doña Germana de Fox, la duquesa se volvió a casar.

Pero como subsistió su pasión al través de dos matrimonios, de ella debió subsistir, a pesar del suyo propio, porque al morir mandó que lo enterrasen al lado de Doña Germana: en San Miguel de los Reyes, que ambos había fundado.

Ahora San Miguel se ha convertido en el adobe penal valenciano, como si hubiera en sitio de prisión perpetua para el duque.

Su tumba y la de Doña Germana están en uno de los lugares más abandonados del presidio, sobre cuyas puertas campean sus escudos nobiliarios.

Es curioso que esta mujer que tuvo dos maridos, uno de ellos el más poderoso monarca de la Cristiandad, y este hombre que tuvo otra esposa, estén al fin como desposados en la muerte, con un desposorio único y eterno, que es como la consagración de ese amor poderoso del que nos hablan las ruinas de la prisión del duque de Calabria.

CARMEN DE GURGO.
(Colombina)

A la puerta de la Cartuja ¡SALVE!...

El automóvil nos ha traído, en cinco minutos escasos, desde el Espolón a la puerta de Cartuja de Miraflores, crepusculo maravilloso al de esta atardecer de las tierras de Villadiego y de Aguilas de Campoo. El sol dora los árboles, y en la pradera conventual que hay frente a la portada, triscan, impacientes, unas cabras. Los pueblitos del solar de Cid se extienden aquí abajo, en esta dulce vega del Arlanzón. Con las campanas del Angelus, el que sabe oír oye también los timbales del Romancero y de los viejos cantares de gesta. Y al tafido de las campanas actuales y de los cimbalos pretéritos se une, durante este atardecer cristiano y puro como el corazón de un niño, que dice en esta hora siempre religiosa en que la Naturaleza duerme, las alabanzas de María: Salve, Regina, mater misericordias; víta, dulcedo, spes nostra, Salve. ¡Salve, si, Señora! ¡Salve, María! ¡Salve, vida, dulzura y esperanza mía; salve!

La Cartuja, cerrada hermética, con las armonías del órgano que se filtran ahora por sus muros, ejerce sobre mi espíritu una atracción singular, desde este valle de lágrimas en que las escuchó, descubierta... ¡Cartuja de Miraflores, remanso de paz, janua coeli, puerta del cielo, reposo de la carne y deleite del espíritu, donde unos viejos penitentes saludan a María, todo tu encanto lo percibe ahora mi corazón de poeta y de cristiano! ¡Salve, María, refugio de los pecadores, consuelo de los afligidos, salve! Y no soy yo; es el órgano de la Cartuja el que desgrana ahora todas las más dulces y profundas ternuras de mi espíritu, que sabe también — como el de los cartujos — de hondos tristezas y de alegrías inefables.

¡Vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos, Madre! Vita, dulcedo, spes nostra... torno a paladear dulcemente como en los días radiantes de la niñez, que ya no volverá nunca, nunca, nunca...

Después de cantada la Salve — cascada de voces temblonas y varoniles donde se apagaron para siempre los deseos y se fortaleció en vida el recto corazón humano, sigue de misterios —, después de cantada la Salve, el hermano organista retora de momento con el órgano en esta tarde maravillosa del Señor Don Sant Yago, patrono de las Españas y gala de Compostela, la lluviosa y monumental. Adviento que el espíritu del hermano organista, caballero en el Clavileno de su fé, descien-
de ahora por las cuevas de Montesi-
nos de su ideal cristiano. Le acompa-
ña en la grata excursión. No nos
espera, como al Dante, Virgilio en
las puertas del infierno; es María,
Reina y Madre, la que nos lleva de
la mano por un maravilloso jardín
donde las aguas cantan en las tazas
de las fuentes, como en los jar-
dines de Verona y en los parques de
Sevilla.

Hermano organista, muchas gracias! Dime: ¿qué eres tú, hombre o ángel? ¿Eres Pablo Crousac, que abandona París el 15 de Octubre de 1915, cuando acaban de fusilar, en los fosos de Vincennes, a tu amiga, la espléndida morena Mata-Hari, esclava de la mañana? ¿Eres aquel marqués, manirroto y sensual, que una tarde, en plena calle de Alcalá, cruza con una fusta vil el rostro de un marido burlado, mientras ríe la bella tu insolencia plebeya y tabernaria? ¿Eres un pobre hombre de penas anónimas que has pasado por el mundo como por un infierno?

Quien quiera que seas, yo te sa-
ludo, hermano, hijo de María, Ma-
dre de Dios y Madre nuestra.

JOSE SANCHEZ ROJA

EL TIMONEL DE ALFONSO XIII



— DIBUJO ORIGINAL DE BARTOLOZZI —

CANCIONES DE LA CALLE

SANTA CRUZ

Santa Cruz... Soportarles, pla
[zuela provinciana
muy siglo diez y nueve; tiende
[citas sombrías;
al fondo de los porches, las vic-
[jas platerías
que han vivido en alguna novela
[galdosiana.
Tenderetes humildes; la vic-
[ja piñonera
—en blancos mantellillos los tos-
[tados piñones—;
rabaneras jarifas cantando sus
[pregones,
y el horno de castañas al hilo de
[la acera.
En los días de Pascua, visión
[de cuento de hadas;
Nacimiento místico, de sen-
[tescarchadas,
la pastora de barrio y el rizado cor-
[dido...
Y al fondo, en los recuerdos
[umbrosos callejuelas,
la evocación castiza del ladrón
[Luis Candelas
y el paredón rojo del viejo Sa-
[ladero.

EMILIO CARRERE

JUAN LOPEZ NUÑEZ

El gran amor de Espronceda

Ante el retrato de aquella mujer que sin pretenderlo pasó a la Historia asociada al nombre y al recuerdo de Espronceda; ante el retrato, repetimos, de aquella mujer que inspiró al poeta sus más célebres y doloridas canciones, ¡cuánto hemos pensado, cuánto hemos sentido! Queriendo adivinar los misterios de su alma hemos experimentado una tristeza infinita. Sufridamente aleccionados y heridos por el mundo, sólo abrigamos un noble sentimiento de ternura y compasión hacia las mujeres que sufrieron mucho, aunque fuese por su propia culpa. El deseo de personar es superior en nosotros al de la venganza. Creemos que no hay falta que no se vuelva contra los que la cometen y no se les clava en medio del corazón como un puñal de agonía. Especialmente las mujeres, cuya felicidad o cuya desgracia depende muchas veces de unos instantes de locura o imprudencia...

carño, que cuando se siente de una vez con sinceridad y firmeza dura toda una existencia. Un cariño así debió sentir Teresa hacia Espronceda, a quien nunca pudo ni podría olvidar.

Conociéronse, al parecer, en Londres, donde Teresa residía con su padre, que era el coronel español don Epitacio Mancha, que se hallaba desterrado por sus ideas políticas. Amáronse locamente, hasta que el Destino dispuso que se separaran, haciéndolo la mujer para casarse con un comerciante español también desterrado. Triste fue la despedida; pero el Destino, que tanto juega con nuestra vida, quiso que volvieran a encontrarse en París años después. El señor Rodríguez Solís, testigo de aquel encuentro relató en "La Ilustración Artística" en un artículo inolvidable.

Según este artículo, halláronse Teresa y Espronceda en el Hotel Favast, situado en la plaza de los Italianos. Huéspedes de la misma casa, no se habían visto hasta entonces, y tampoco se habían visto si la casualidad — por llamarla de algún modo — no hubiese determinado que, al pasar por uno de los pasillos del hotel, no hubiese visto el poeta un primoroso par de zapatos colocados a la puerta de uno de los cuartos.

En Espronceda con otros amigos, compañeros y compatriotas, que después de batirse en una barricada, se retiraban a descansar, y a su modo comentaron el hallazgo. Uno apostó porque aquellos zapatos pertenecían a una italiana, otro a una francesa, otro a una americana, apostando Espronceda porque no podían pertenecer más que a una española.

Para salir de dudas se dirigieron al comedor e interrogaron al criado de guardia, que no tardó en sacarles de dudas, diciendo que el cuarto a cuya puerta habían visto los zapatos estaba ocupado por un matrimonio recién llegado de Inglaterra.

—Pero son españoles? — preguntó uno.
—Sí, señor. El marido se llama don Gregorio Bayo y la esposa Teresa Mancha.

No quiso Espronceda escuchar más. Reunido con sus amigos en su habitación, les contó lo que aquella mujer era y representaba para él, que reclamaba la ayuda de todos ellos para tener una entrevista con "su Teresa".

Y dicho y hecho. Al día siguiente, apenas salió el esposo de la habitación, los amigos se distribuyeron convenientemente. Uno siguió al marido por todo París, otro quedó a la puerta del hotel, otro permaneció vigilando, y Espronceda, nuestro Espronceda, penetró en el cuarto donde se hallaba la que tanto había querido...

amantes triste y dolorosa. La pobre Teresa no tardó en sufrir las consecuencias de su locura. Loca también ella, hacia que Espronceda viviera en un escándalo constante. Sus reversiones eran frecuentes y protervas. Amigos y oficiales intervenían en sus desacuerdos, sin conseguir reconciliarlos sinceramente. Ella, en el fondo, lo quería mucho; pero arrastrada por su suerte, iba por el mundo llena de inquietud. Una vez desapareció de Madrid, refugiándose en Valladolid, donde tuvo que ir a recogerla el poeta. A partir de entonces, sus vidas, rotas ya, no podían marchar juntas. Galvanizadas sus almas vertas muy de tarde en tarde, caían al punto en la desesperación y en la amargura de los recuerdos. Amándose locamente parecían aborrecerse. ¡Qué infierno el suyo!... Espronceda llevó a casa de su madre a una niña que había tenido con Teresa, que al fin lo dejó ya definitivamente, quizá sin saber por qué.

¡No era su destino aquel de caminar y caminar arrastrada por los vientos de la vida?

Sin el cargo no olvidaba a Espronceda; no podía olvidarlo. Cuando más tranquilo hallábase el poeta, una carta recibida sin fecha ni punto de origen, hablábale de ella, que pudo ser infiel a todo menos al recuerdo. Este recuerdo, ¿quién podría borrarlo de sus almas no siendo la muerte? Espronceda no le contestaba. Dejaba pasar el tiempo, en la seguridad de que más tarde o más pronto volvería a tener noticias de aquella mujer a quien queriendo olvidar no podía tampoco borrar de su pensamiento. Muchas veces quería ahogar entre báquicas canciones, y en el tumulto de una loca fiesta, aquel amor insepulto que había en su alma. Entonces, al lado de algunas de aquellas "jarritas" cantadas por él, quería aturdirse y vivir; pero el recuerdo, ¡siempre el recuerdo!, quedaba vivo y flotante. ¿Qué sería de aquella pobre, querida y a veces aborrecida mujer? ¿Qué sería de ella?... ¿Dónde se hallaría?

Una vez, después de un largo espacio de tiempo, volvió a tener noticias de Teresa. Pero ya no era ésta quien se las mandaba. Era otra persona — ¿hombre o mujer? — que le decía que aquella desventurada no estaba en el mundo. También le decía que, muerta miserablemente, había sido sepultada de limosna por la parroquia de San Lorenzo en el cementerio general del Sur.

Lloró el poeta, que comprendía que con aquella mujer que se llevaba su juventud fuese también su vida. Y ya no pensó en olvidarla. ¿Para qué intentar aquello? Era preferible dejar al mundo que continuara su obra aniquiladora y corrosiva sin preocuparse por nada. Pronto llegaría el instante en que se verían en el reino de la muerte, donde, si fue verdad que se quisieron, se unirían en abrazo definitivo, redentor y eterno, a pesar de las locuras y caprichos que los separaron en este mundo, donde el amor más grande a veces parece odio...



LAS MUJERES DE UNA VIDA

La hermana
Verano; Agosto; el declinar del día velaba el cielo de vapores rojos, y volaban, pisando los rastros, dos niños—ella y él— a la alquería.

Ella callaba; el chiquitín decía.
—Yo era un soldado... Y cuando ven tus ojos no eran parvas de trigo, eran despojos de una batalla en la que yo vencía.

Pero... ¿y yo?

—Deja, espera... ebrio de gloria, yo volvía después de mi victoria, y a ti que eras la Reina te buscaba...

—No, no; la Reina es poca cosa; yo era (dijo la chiquitina) una enfermera; y tú estabas herido; y te curaba...

La novia

La casita escondía entre rosales la humildad de tu gracia acogedora; la aldea apenas palpaba, en la hora de las primeras nieblas matinales.

Desparramando un vuelo de pardales, pasa la diligencia atronadora; mira la casa el estudiante y llora su corazón, volando a los cristales...

Ella le ha visto; entreabre su ventana, y una mirada azul, en la mañana, prende el jirón de su salud tierno...

Pasó hambre y frío en la ciudad distante; luchó, afanó... más para el estudiante, fué todo el orbe azul aquel invierno.

Una, vestida de luz

Cae de las trenzas, como lluvia de oro el cortado esplendor al pie del ara; nubla el rostrillo el astro de la cara y un llanto se hace música en el coro.

Todo ha acabado... En el fatal decoro de la mortaja de tu veste clara guarda la celda, para siempre, avara, de tu hermosura el virginal tesoro.

¡Inmaculada!... Con mi carne hundida bajo todos los limos de la vida ¡cómo descanso en tu lunar belleza!

Por ti y, por las mujeres todas ¡cómo me hechiza que, en intactas bodas, seas sólo de Dios y tu pureza!

La esposa

Tú eres hondura, de callado espejo y si me miro en ti, salgo lavado, como de un baño, del lustral reflejo.

Dueña de obras, maestra de jardines!... Solo en mi selva, sé que tu has pasado cuando se hace el silencio en los ocultos.

Voluntad acendrada en los dolores!... El lirio de tu piel se ha ensangrentado; más no quedan espinas en mis flores.

Fel!... Tú no sabes de la infausta v... por dónde, a lo imposible, he penetrado; tú no lo sabes; más tu luz me guía.

Y yo te pago el viático divino aumentando, en las sombras, tu cuidado con el peso de mi alma en el camino.

Oyes las quejas que me arrancan otros, lavas heridas que no me has causado; soy, sobre ti, como piafar de potros...

Y lo mejor del agua que he pozado, como tú la filtrabas, es tu dejo; y lo mejor de mi mejor dictado como a ti lo acoplaba, es tu reflejo... ¡dénme los cielos que te sienta, al lado de mi fiebre, al morir, aire delgado, boca de paz y lengua de consejo!...

La madre

Reíste la vida y tu reías mientras estuve, niño, en tu regazo y mientras fué la forma de tu abrazo el molde y la corona de mis días

Más creció el niño... Y cuando tú creías que nunca había de aflojarse el lazo, necesidad fué ley que, de un hachazo, separó tus pisadas y las mías

Yo iba... y tú no me guardabas; sola, en casa, sufrías... esperabas... —¿y aquello era vivir?

—A Dios le hablaste; te hallamos muerta, un día, sobre el lecho;

tu alma voló, metiéndose en mi pecho ¡y nunca más de mí te separaste!

...y Una, vestida de sombra Toma la mía en tu mano de cera y dime dónde me lleva el destino tú, cuya hoz de la curva severa dibuja el arco inicial de un camino...

Mujer vestida de sombra ¡quién eres? en el vaivén de mi vida lejana ¿fuiste la novia? ¿la madre? ¿la hermana? mujer, mujer, yo te he visto: ¡quién eres?

Como menguante de luna, se baña de un plateado fulgor tu guadaña; tú me sonríes benigna, materna; tu mano aquietó mi sangre; llegamos a un ancho prado... Al andar, no dejamos huella del paso en su grama tan tierna; mi corazón ya no es carga que oprime; es ave... vuela... —mujer, dime, dime: ¿serás tú la Primavera Eterna?

E. MARQUINA.



NOVIOS



Su retrato más importante merecerá ser ejecutado en

LA GRAN FOTOGRAFIA "VALENTI"

ejemplo de precio, \$ 35 la docena, luego retrato gran formato 25 x 35, con una ampliación. La casa dispone de servicio de automóvil para los pedidos de campaña.

RIOJA Esq. ENTRE RIOS ROSARIO

SI QUIERE V.D. CURAR SU TOS O SU RESFRIO.

ataque por dentro el foco mismo de la enfermedad con un remedio enérgico que a la vez que cure fortifique sus bronquios y pulmones





Bronquialina
RUXELL



En su casa tome el jarabe.
En la oficina las pastillas, le permitirán seguir la cura.

VENTA EN FARMACIAS

Único depósito: LABORATORIOS BIOLÓGICOS CARCAMO — Perú 1645/55, Buenos Aires (Instituto Bioquímico Modelo)

EL DIA DE GALICIA

No en Santiago, sino en Ribadeo, villa marinera — junto al espigón del muelle, en cierto cobijo de pescadores de traza sospechosa; ante el mar y ante unas langostas recién traídas, con mucho misterio, de su vivero de Figueiras —, fué donde me pareció alcanzar todo el sentido que aquí encierra para la minoría más culta esa advocación del 25 de julio: "el Día de Galicia". Ni el lugar, extraparlamentario, extraacadémico y fronterizo, al punto de que aquellas langostas pescadas a pocas brazas de Ribadeo eran ya de la otra margen, y por tanto asturianas, ni mi modestia como representante de Castilla, nos impidieron entrar a fondo en la gran cuestión. Búsquese el "Día de Galicia" en cualquiera de los grandes diarios gallegos: Faro de Vigo, El Pueblo Gallego, La Voz de Galicia. Recuerdo otro diario coruñés, muy bien hecho, feo, nacido ya. Se llamaba Galicia. Y la revista, A Nosa Terra. Y la de ahora, Nos. Y acaso otras del tipo de Alfaro. Dan idea de un Renacimiento de fondo pasional inspirado en ardoroso amor a Galicia, amor que rebosa y trasciende más allá de la lírica y quiere ser fecundo, tener su aplicación, su faceta y "su día". Este legítimo anhelo — gran motor para empresas renacentistas —, esta manera de ver España tan nueva, tan complementaria de la manera central, siempre llegó a mi empapada de sal marina, y sólo puedo imaginármela sobre un gran horizonte azul. En la bahía de Palma, el taller de Alomar, entrando por los ventanales la ola de luz mediterránea. Como aquí Lauza y Santos Vila, riberas del Eo, fueron en la Costa Brava, gerundense, Salvador Alberto y el malogrado, el magnífico Jaime Brosa. (También he visto el Mediterráneo desde el jardín de Maragall). Y en Vizcaya, hasta las montañas me hablaban de lo mismo, por la vertiente que mira al mar. Debo referirme a mi pequeña visión española, personalísima y llena siempre de cordialidad y simpatía. ¡Desmontemos para limpiarla esta gran maquinaria! ¡Que cada

pieza brille por sí cuando pueda humanamente brillar! Tal es el sentido armónico del "Día de Galicia". "Para amar una patria hay que sentirla, hay que conocerla". Un escritor que estimo, Florentino Cuevas, expresa, como "Johan de Lot", como Otero Pedrayo, autor de un libro vigoroso y apasionado sobre "Paisajes y problemas geográficos de Galicia", el giro que va tomando el renacimiento gallego, mirando a su país desde Castro Pedro en la tierra de Melide. Lo va dividiendo en suertes, como una heredad. A una banda, ríos y montes. A otra, casas y labranzas. A otra, cantigas y romances... Y también a otra, castros y mámoas; piedras e insectos... "Cada uno recogerá su loz de noticias y datos, y en su cuarto de estudiante procurará destilarlos para que rindan el alcohol que tienen escondido, ese alcohol que encierra los "por qué", fin supremo de cualquier investigación". Luego volverán a juntarse todos esos elementos y brillarán con luz nueva para llegar a una ordenación armónica y a "dejarlos adhirir al desenvolvimiento de sus posibilidades futuras". No es difícil ver a qué estado de espíritu corresponde tan noble programa. Hay en Galicia hoy muchachos que trabajan y estudian Geología o Prehistoria o Historia celta con ánimo denodado y militante. Sin hablar de escritores que, como Villar Ponte, luchan en el palenque diario y dan su sentido directo a las palabras estudiadas, trabajo. Una pléyade de poetas, cuentistas y ensayistas de los que no hablo ahora porque me interesa concretamente un solo aspecto del Día de Galicia.

"Otro verano — un cent —, una santa ardencia alrededor de las piedras sacras de Compostela — dice otro escritor, seguramente joven y desde luego poeta —. Peregrinación de los corazones gallegos a lo que fué y a lo que será nuestra tierra...". A Pico Sagrado, desde donde divisan la vieja ciudad del Apóstol, tienden todos la vista y el símbolo es Santiago "Vieja ciudad del Apóstol" — invocan —: tú, que nos criaste; tú, que has de crear otros muchos que serán mejores que nosotros; vieja ciudad, corazón y cerebro de Galicia, crea a tus hijos para la tierra que te sostiene...". El Día de Galicia es el Día de Santiago, y el Día de Santiago es el del Apóstol. Difícilmente podríamos separarlos. Juntos van el culto a la región, a la ciudad y al Apóstol.

Pero el Día del Apóstol está ya consumado. Vient celebrándose durante siglos, en plenitud y con pompa o menos frondosa, según el oleaje de los tiempos. Cuando mayor dominio tiene sobre la ciudad, ésta es más eclesiástica y no quiere mutación, sino prosecución, que el mañana no la da de darle más gloria que el ayer. El Día del Apóstol es constante. El Día de Santiago, "vieja ciudad, corazón y cerebro de Galicia", puede ser el del Apóstol, a pesar de que en su historia hay páginas de independencia, fastos del siglo XIX, rebeldías... Pero al Día de Galicia, que apenas alborza, que nos obstinamos en ver unos cuantos huesos desde estos otros humildes portales de Belén que aquí llaman escuelas, vale más no fijarle fecha.

Luis BELLO

MUJERES DE SEGOVIA



POR FRANCISCO VIDA

EL RIO Y EL

Desde su origen, el río se amó a sí mismo. Sabía sus "hermosuras", el poder de su estuario o la delicadeza de sus canchales de suavidad, la fertilidad que traía, la comprensión exacta de su mirada. Le cantaban los poetas; las mujeres sonreían complacidas en sus orillas; los jardines palpitaban al verse en sus aguas azules; los cielos se deslizaban acostados en su faz; las nieblas le seguían dejándole sus vestiduras, y bajaba la luna, toda desnuda, y se desposaba con cada gota y latido de su corriente. Era muy bueno. Quizá fuese tan bueno en fuerza de amarse tanto, porque se amaba amándolo todo en sí mismo. Es verdad que, algunas veces, consentía que se le incorporasen otros caudales extraños, arrollados de monte; y le daban sus sabores y sinistros, hinchándolo y apartándolo de la serenidad de su madre. Entonces cometía hasta ferocidades.

No veía ni poetas ni mujeres ni jardines; nada; se quedaba ciego. Pero, entonces no era él, sino la riada. El verdadero río era un río de bien. Lo toleraba todo. Cuando más anchamente se tendía por el llano, lo quebraban el camino cavándose; lo tenía que derrocar; se precipitaba buscándose; se despedazaba y hacían torvo y rápido, exhalando un vaho de espumas, con un tumulto pavoroso. Una turbina le arrancaba la fuerza torrencial. Y él no se enfadaba. Pues, otras veces lo salta un caz de molino. Nada tan inocente y tan tranquilo como un caz. Y el río, tan sabio y grande, le obedecía dándole un brazo para moler el pan de los hombres.

No es que le embaucara. ¡Ni cómo habían de engañarlo siendo de una rapidez maravillosa para comprenderlo todo! Se asomaba todo lo que pasaba sobre su cuerpo y a su lado: aves, nubes, rebafos, praderas viejas, senderos, aceñas, cruces de término, fábricas que arrancaban; hasta el humo de hulla sus-

biendo al azul lo copiaba el atónitamento. A pesar de su magnífica fortaleza, lo agradaba lo menudo y humilde. Sin que nadie lo sintiese se entraba entre carrizos, juncos y espadañas; y allí, recogido se dormía. De tanto dormir creaba una costra verde, donde brincaban los sapos de calzas de posadero, de manecillas de brujo, ojos hinchados de miopo y una palpitación en todo su piel resbaladiza. Y al entonarse la tarde, estas pobres criaturas que semejaban hombrecitos gordos; virtuosos y solterones, tocaban un flautín de oro. Tenían una novia como una flor que se miraba en el remanso. La veían muy cerca y no podían besarla. Nunca supieron que era la primera estrella; el río sí que lo sabía; y ello talaban su trova ocultándose para que no se burlasen de sus aficiones románticas.

Porque probablemente se les reían las ranas volcándose en el agua y en la ribera, cogiéndose los llares para no reventar crojando de risa; y por el más leve ruido se sumergían en el cieno dejándose al aire sus caligas seniles; salían de los tamarindos las ciguñas, enjutas, impasibles; las sacaban, las tenían al pino tiempo exquisitamente en su gún; después se las comían vivas despacio, remilgándose mucho, encogiendo una zanca en el tibio pulmón de la pechuga.

Avido de saber, callado y sutil, el río traspasaba laminándose la carne tierna de los márgenes, calculando las raíces de los álamos de troncos de cortezas harinosas con nudos como ojos egipcios y follaje sensitivo de plata; atendía el fresco temblor de los chopos que remecaban los rumores de su corriente ancha; subía para tocar las puntas de los cabellos lisos, desmayados, inmóviles de virgen primitiva de las salgueras y llanas, y los cabellos impetuosos y trágicos de los zarzales. Luego de lo umbrío del soto veía la tierra pradera, jugosa y embobada de cla-

vidad, con reales y vislumbres de brocado. Pasaba una carreta de heno; y el agua del río brotaba rota entre las gordas pezuñas de los bueyes.

Surgía una ciudad. Muros vetustos, campanarios joviales, obradores foscos, llamas de naranjas, de pantoñas y trigo, cuádras de verduras, mercados de paños, oleas de paños, artesanos y caballeros, quietud de callejas, una forja, un pórtico, una hornacina, rejas, balcones, solanas con niños merendando, con gallinas y palomos entajados, con abuelos dormidos, con mujeres llorando y rezando, con novios besándose, con geranios y rosales, con ropas de cama de un muerto, con un capellán y un escolar dando lección, con un enfermo contemplando su dolor en toda la tierra... Todo se quedaba espejado y estremecido dentro del río. Pasaba el arco de una puente de piedra venerable, llena de oro de sol viejo, y el río se encendía como si fuese de bronce, de carne, de frutas, de tisús. Era muy hermoso. Y otra vez campos de abundancia, hornos, almiares, colinas de faldas labradas, rebafos, armadillas molinos, arboledas "el suave olor del prado florecido", un calvario con su sendero de cipreses, leñadores, caminantes y hasta sabios leyendo y cavilando en la sociedad.

Y el río llegaba cansadamente a los saladores de la costa. El filo de la brisa parecía desnudarlo de un condal rizado. Venía el aliento frío y poderoso del mar. Toda la llanada era de calvas de roqueros de marismas y arenales áridos y amargos.

"Aquí acaba la tierra mía, y principia el mar, que es mi muerte, según el poeta que comparó mi vida a la de los hombres". Y el río, para tardar en morir, doblóse en una curva lenta; y de súbito tembló ante una visión desconocida. Quiso pararse por gozaria, y no pudo; se lo engullió el mar. Lo había gustado y

contemplado todo en sí mismo: jardines, astros, cielos, cumbres, bestias; se habían sumergido en sus aguas cuerpos deliciosos de dioses, y suicidas desventurados que se hinchaban y se deshacían con los ojos abiertos; conoció el amor y la muerte; probó todos los sabores y sintió todas las emociones con una clara conciencia de su vida de generosidad; todo lo había gozado menos "eso" que se le presentaba en este instante, ya casi derretido.

Nunca había visto "eso". Señor, que era como una espada cincelada de imágenes, como un cuerpo vestido de toda la creación. Y el río se retorció angustiadamente, mirándose a sí mismo, mirándose el sin conocerse y se hundió en el mar...

Pensamientos escogidos

LA CIENCIA DE AMAR

El amor nunca es desinteresado; no puede serlo. Desea ardientemente; pero cuanto más tierno, más vivo y delicado es, tanto más sabe gozar de los sacrificios. Es ese amor depurado que Ninón no podía comprender, cuando llamaba fanfarristas de Citerca a las mujeres cuya conducta era modesta y reservada, aun cuando su corazón fuese muy sensible. — Labrousse.

Amar, es celebrar un pacto con el dolor. — Sta. De Lespinasse.

En el hombre que posee una fuerte personalidad, el egoísmo prima sobre la abnegación, al revés de lo que sucede en la mujer natural: amante, esposa, madre, siempre debe olvidarse a sí misma. — H. Rebell.

El amor nivela la inteligencia con la estupidez. — Gresset.

Para juzgar a un hombre, sacadlo de su ambiente; para juzgar a una mujer, dadle el suyo. — Natalia Clifford.

Hay muchas mujeres que tienen la ventaja de ser tratadas como princesas durante las primeras semanas de su matrimonio, para ser como esclavas durante el resto de su vida. — A. Dupuy.

El verdadero amor se manifiesta únicamente por la propia abnegación absoluta y el aniquilamiento en el objeto amado. Quien conserva su orgullo y su pensamiento, siente pasión, no amor. — J. Peladum.

La prudencia y el amor no se han hecho la una para el otro; a medida que el amor crece, la prudencia disminuye. — La Rochefoucauld.

Las promesas de las mujeres hay que escribirlas en el soplo de los vientos y en la superficie de las aguas. — Cástulo.

Una fea imperiosa que quiera agradar, es como un pobre que ordena que le den una limosna. — Chamfort.

El primer amor que entra en el corazón, es el último que se pierde en los recuerdos. — J. Petit Stenn.

Fanta conciencia tiene el amor de su breve duración que se siente una invencible necesidad de preguntarse: "¿Me amas? ¿Me amarás siempre?" — Balzac.

ANTONIO S. PIRANI

DEPOSITO DE CAL DE
CORPORA, CARBON
Y LENA

Brav. 27 de Febrero 1064
Teléfono 7577 Pto.

PANTEONES

SE CONSERVA EN CUAL
QUIER PARTE DE LA
REPUBLICA.
PEDRO A. VALCI
OCAMPO 566 — ROSARIO

Empresa de Pompa Funebre
CAMPANILE SANTAMARIA Y CIA.
CALLAO 153 TEF. 99091
Carruajes y Automóviles

Dr. ROBERTO A. SIQUOT
ESPECIALISTA DE NIÑOS
JEFE DE SERVICIO DE MEDICINA INFANTIL
DEL HOSPITAL ESPAÑOL
CORDOBA 1987 - Consultas de 14 a 16 - U. T. 0727 - ROSARIO

Dr. JUAN B. CUFFIA CONSULTORIO
Mendoza 3791 G. Mitre 1246
Teléfono 8256
Clínica médica — Cirugía — Partos, Rayos X. Vías Urinarias
Piel y Sífilis. Con: 8 a 9 y 15 a 17. Curaciones: 8 a 12 y 15 a 19.

Manuel Wachs
TRASLADO SUS OFICINAS A:
CORRIENTES 909 (Frente a la Receptoría)

LABORATORIOS Y FARMACIA Puiggar
Casa de confianza atendida personalmente por los
Doctores PUIGGAR y DANIELI
RECOMENDADA POR LOS MEDICOS POR SU ESPECIALIDAD EN
ANALISIS, ESTERILIZACIONES Y RECETAS
CORDOBA Y MITRE FI ABIERTA DIA Y NOCHE

Palace Sanatorio Clínica Quirúrgica del
Dr. JOSE E. ABALOS
Director: Dr. DAVILA C. ALALOS
Ambulancia — Automóvil del Sanatorio
Cuenta con todos los adelantos científicos para la atención de los enfermos
Brvd. OROSO 450 Teléfono 0227 ROSARIO DE FE

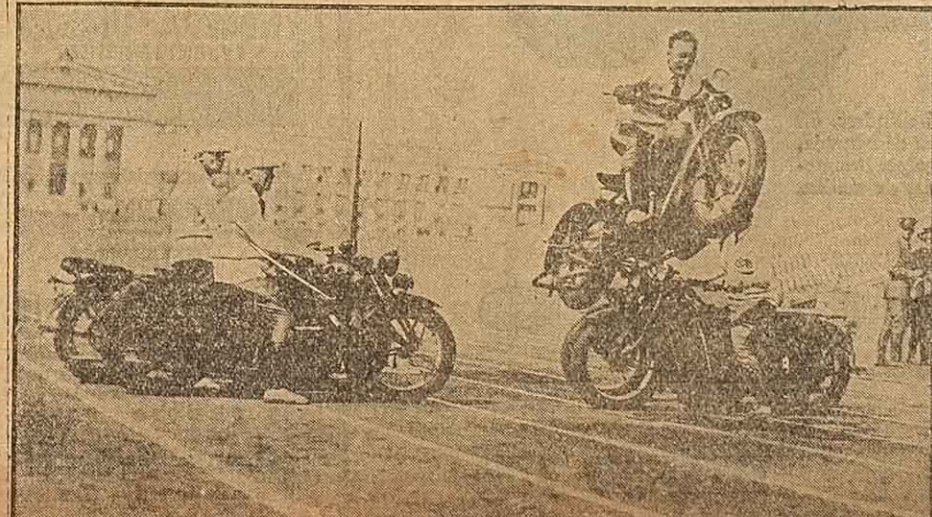
ANTONIO BERNARDELLO Lda
San Mat. in 2740 — Teléfono 4066 — ROSARIO
EXISTENCIA PERMANENTE

Postes	FABRICA DE	Maderas
Tranqueras	Alambre tejido	Fierro
Varillas	Artículos Rurales	Puertas
Alambres	Tanques	Ventanas
Galpones	Bebederos	Columnas
Tinglados	Torres	Portland
Casillas		Canaletas.

Carros y Chatas Agnateras
MATERIALES DE CONSTRUCCION.
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

FILIAL ROSARIO
INSTITUTO MEDICO Y FISIOTERAPICO
DE BUENOS AIRES
DIRECTOR: DR. A. FEINMANN
VENEREAS — SIFILIS
CURA RAPIDA, SIN DOLOR DE LA BLENORRAGIA, GOTA, MIGRAÑA, ESTREÑEZ, PROSTATITIS, ETC.
POR ANTIGUOS Y CRONICOS QUE SEAN
CON LOS TRATAMIENTOS MAS EFICACES Y MODERNOS.
DIATERMIA — RAYOS ULTRAVIOLETAS
AUTOVACUNAS — 608-914
GABINETES RESERVADOS — ABONOS MUY ECONOMICOS
IMPOTENCIA — DEBILIDAD SEXUAL
NUEVO TRATAMIENTO CIENTIFICO MUY EFICAZ
HEMORROIDES — VARICES
ULCERAS
LLAGAS DE LAS PIERNAS
CURA RAPIDA Y RADICAL. SIN DOLOR. SIN ABANDONAR EL ENFERMO SUS OCUPACIONES HABITUALES
CURACIONES TODOS LOS DIAS DESDE LAS 9 HASTA LAS 21 HORAS
EL DIRECTOR, DR. A. FEINMANN ATIENDE PERSONALMENTE LAS CONSULTAS
Y CURACIONES EN LA FILIAL ROSARIO LOS MARTES Y SABADOS
DESDE LAS 15 HASTA LAS 21 HORAS
AL INTERIOR CONSULTAS POR CORREO
LAPPIDA 1196 ROSARIO

LA POLICIA SE DIVIERTE



Ante 50.000 espectadores John Balek, de la policía de Chicago, hace ejecutar a su motociclo un salto de 12 metros

Contra Mark Twain

Llama la atención la actitud con que Waldo Frank trata a Mark Twain en su libro "Nuestra América", recientemente traducido al castellano. Véanse estas líneas severas:

"Mark Twain atravesó la vida por dudo en una ceguera amarga que es algo más terrible que la misantropía de un Schopenhauer o un Jonathan Swift. Los grandes pesimistas fueron fértiles: araron campos inmensos con su ira y sembraron con su amor. El de Mark Twain fue un amor demasiado débil para crear. En sus postreros días escribió un libro titulado "What is Man?" Este libro es la confesión de su abatimiento y la expresión que lo define. Es el manifiesto profano de un alma fracasada, curvada a la altura de un mundo envilecido, a cuyo bajo nivel lo fue forzosamente, y de donde vino su ruina. Un viejo, en un grotesco diálogo, pretende probar a un joven la locura de toda aspiración humana, con el argumento de que el hombre es una máquina.

"El joven.—¿Crees en la opinión corriente de que el hombre está armadito de una percepción intuitiva de lo bueno y de lo malo?

El viejo.—Adán no lo estaba.

El joven.—No. Creo que no tiene intuición de ninguna especie. Todas sus ideas y todas sus impresiones las recibe del exterior."

Es la reductio ad absurdum de la extraversión. ¡Y en boca de un hombre que por sus condiciones intrínsecas y su talento, era un gigante intuitivo que pertenecía al número de los grandes artistas! Pero Mark Twain sabía que ésta no era la clase de libros que necesitaban sus lectores americanos. Así, por concesiones al gusto de los otros, o por falta de confianza en el propio, ocultó el libro entre sus papeles, donde se descubrió a su muerte. Has dado el fin mantenido ante la mirada del



El "Graf Zeppelin" en la segunda etapa del brillante vuelo al rededor de la esfera terrestre, pasando sobre Berlín

UNA DE LAS ETAPAS DEL VIAJE DE CIRCUNNAVIGACION

público el rostro pintado y enhiado del clown.

La tragedia clownesca de Mark Twain es el preludio del drama de América. El verdadero Clemens era un espíritu ávido, sensible y soñador, enamorado de la belleza, enamorado del amor. Pero nació en las filas de un ejército violento y su vida se esforzó en mover los pies

al compás de su marcha y en adoptar sus reglas de éxito. Más aún, adoptar su actitud de desconfianza ante la vida y el amor, que oponían al principal objeto de su marcha. Pero esta tradición a su alma le trajo amarguras, y el conjunto de sus obras está en bancarrota."

Apólogo de de ambición

León Tolstói ha escrito este apólogo sobre la ambición:

Un ratón vivía debajo de un granero cuyo piso tenía un agujerito por el que caía el trigo grano a grano. Era lo suficiente para él. Le bastaba para vivir tranquilamente, sin pasar hambre.

Pero el ratón quiso hacer ostentación de su bienestar y, acaso, ser envidiado. Royó la madera del piso y agrandó el agujero hasta dejarlo del ancho de un pulgar. Luego visitó a ratones conocidos y desconocidos y les dijo, dándose importancia.

—¿Por qué no vienen a visitarme? Tengo una despensa abundantísima. Hay trigo para todos.

No tardaron en visitarlo muchos ratones, pero cuando se trató de ir a comer, el ratón dueño de casa notó decepcionado que ya no había agujero y que por lo tanto, ya no había trigo.

¿Qué había ocurrido? Sencillamente que el agujerito pasaba inadvertido, pero el agujero hecho por el ratón fue visto en seguida por el dueño del granero y en cuanto lo vió lo tapó."

ESCENAS PINTORESCAS DE LA CHINA



El pequeño se ha maltratado el pie; el padre trata de calmarlo; a la madre le cae en gracia el incidente, pero extiende el brazo consolador y promete al pilluelo un par de pantuflos para que no vuelva a ocurrir la tragedia. (Lo de los pantuflos no pasa de ser conjetura del fotógrafo, que no sabe chino).

Será Loughran más afortunado que Philadelphia Jack O'Brien?

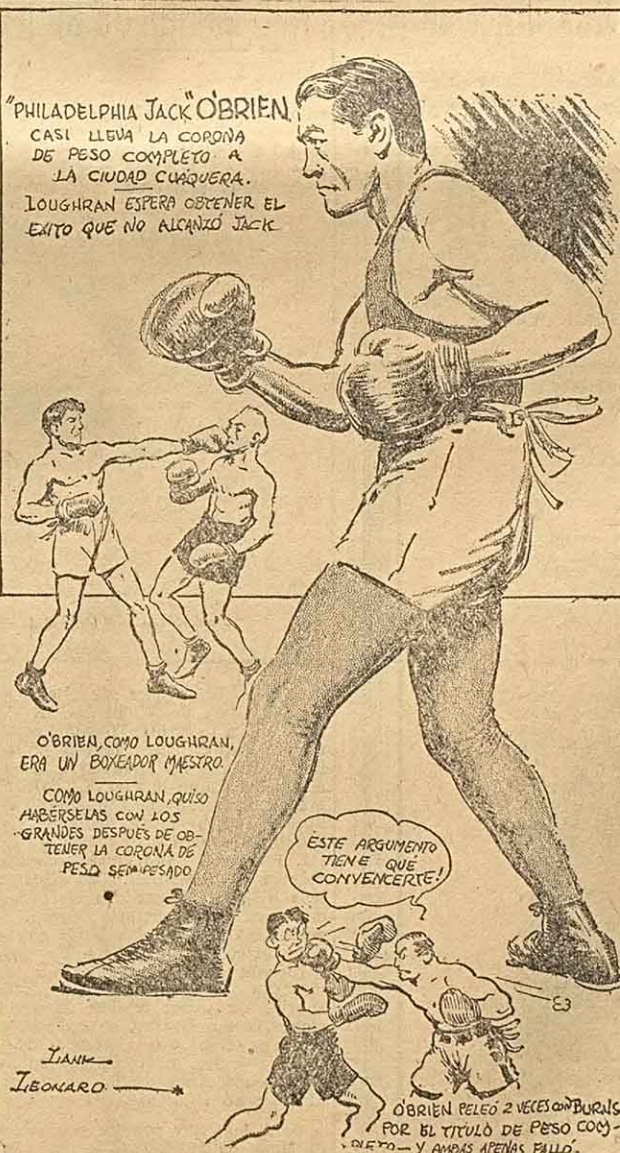
O'Brien, en un tiempo campeón de peso semipesado, fracasó dos veces ante Tom Burns

Philadelphia ha tenido dos ilustres campeones de peso semipesado, Jack O'Brien y Tommy Loughran. Ambos han llegado a las alturas más altas por su destreza en la técnica del boxeo, pero por su agilidad y ardor en la lucha. O'Brien tuvo ambiciones de sentarse en el trono de peso pesado, y Loughran acariciaba hoy día sueños semejantes.

O'Brien quiso enfrentarse siempre a boxeadores más pesados que él; tuvo éxito en muchas ocasiones, pero fracasó precisamente cuando se le presentaba la oportunidad de realizar sus ambiciones. O'Brien tenía

nos. Empezó a boxear Jack como profesional desde los 18 años; pasó por las divisiones de peso liviano, welter, medio y semipesado y fue reconocido como rey de esta última cuando le dió al mundo físico la gran sorpresa de dejar K. O. al gran Bob Fitzsimmons.

Es verdad que el viejo Fitz comenzaba ya la parte descendiente de su trayectoria a boxear, pero sin embargo, el público creía que sabía demasiado y que golpeaba muy raro para que pudiera aventurarsele el joven púgil de Philadelphia. Fitzsimmons, desengañado por sus



27 años cuando trató de dar el gran salto.

Loughran también tiene ahora 27 años y ha llegado con bastante fortuna a la división del peso pesado. Ha causado varias bajas decisivas entre el número de los más jóvenes aspirantes al campeonato, y pronto se dará el lujo de luchar con uno de los más renombrados veteranos de aquella división.

El paralelo de las carreras de Loughran y O'Brien ha podido trazarse hasta ahora con bastante similitud en los rasgos salientes de ambas.

La semejanza de las carreras de Loughran y Jack O'Brien se encuentra hasta en el hecho de que al entrar cada uno de ellos en el estadio, la corona de peso pesado ha estado indecisa y sin un verdadero dueño.

En tiempos de O'Brien, se acababa de retirar Jeffries y ahora se ha retirado Tunney. La única diferencia está en que, cuando se retiró Jeffries, el mismo nombró su heredero o sucesor en la persona de Marvin Hart; Tunney al retirarse ha dejado la selección del nuevo campeón a cargo de un comité que todavía no procede a tomar cartas en el asunto.

Se puede decir que O'Brien, más que de cualquiera otro, que ha estado tan cerca de la corona de peso pesado que se le ha caído de las ma-

LAS MUJERES DEPORTIVAS

La mujer deportiva debe tener en cuenta que su finalidad al cultivar los deportes es distinta a la que persigue el hombre. Por de pronto, ninguna aspira a transformarse en una gran atleta, capaz de levantar grandes pesos, sino a distraerse y conservar su belleza juvenil. Hay dos cosas de las que toda mujer debe tener especial cuidado, que son la capacidad respiratoria y la elasticidad de los músculos del vientre.

Con el nombre de capacidad respiratoria se designa la cantidad de aire que pueda penetrar en los pulmones como consecuencia de una inspiración profunda. El aire contiene el oxígeno, que es el gas vital; por lo tanto, cuanto más aire se absorba más pura será la sangre.

El hombre tiene en esto una pequeña superioridad física sobre la mujer, es decir, que tiene una capacidad respiratoria superior, porque los músculos femeninos del pecho son más débiles. El deporte femenino, pues, tiene ahí un objetivo general marcado de antemano; pero conviene tener en cuenta que todos los deportes son buenos, sobre todo si se practican al aire libre.

Sin embargo, existe un ejercicio tan bueno como el mejor para desarrollar la capacidad torácica, y que parece especialmente concebido para que lo ejerciten las mujeres: el canto. Alguien se extrañará de que se llame deporte al canto, pero, no obstante, nada hay tan bueno para hacer trabajar a los músculos, al pecho y al diafragma, gracias a las largas y profundas inspiraciones que provoca. Un médico poeta decía que no debía haber una sola mujer que no acompañase un desayuno con una taza de aire. Para esto, nada hay mejor que el canto, ni hay nada más agradable.

Los músculos del vientre deben también ser desarrollados, porque no hay que olvidar que la mujer tiene que pasar, físicamente, por la prueba de la maternidad. Los deportes más eficaces en este sentido son el remo, la natación y la marcha a pie. Cualquiera de ellos basta para asegurar a la mujer no sólo una línea esbelta, sino una salud a toda prueba, librándola de las terribles incomodidades que se producen cuando los músculos abdominales ceden.

Sin embargo, es curioso observar que la mayoría de las mujeres cesan de practicar los deportes cuando éstos empiezan a ser necesarios. Al entrar en la edad madura es cuando la tonicidad muscular se halla más amenazada, y si se desisten de hacer el ejercicio, el vigor decae rápidamente.

Muchas alzan la carencia de medios pecuniarios para cultivar los deportes; pero la disculpa es inaceptable porque no hay ninguna mujer, por atareada que esté, que no pueda andar diariamente cuatro kilómetros, deporte éste que vale tanto como cualquier otro. Entendase por andar a pie situarse en un punto dado, y sin detenerse alcanzar un punto situado a cuatro ki-

lómetros de distancia por un trayecto aireado. Hacemos esta aclaración para evitar la confusión de aquella señora que sumaba minuciosamente las distancias que recorría durante el día en sus paseos y visitas.

En el mismo orden de ideas, la gimnasia sueca es excelente, aunque algo aburrida, y, por lo tanto, contraría a la idea que tenemos del deporte, el cual debe ser ante todo una cosa alegre.

Sin embargo, cualquier sacrificio es preferible a vivir sedentariamente, lo cual supone entrar en la vejez a los treinta años. A belleza más grande no resiste la prueba de la vida sedentaria. Al contrario, el deporte es la juventud prolongada.

HECHOS POSITIVOS EMETERIO OLMOS REMATADOR PUBLICO

CALLE UNO No. 1333 (Arroyito)

Se encarga de proporcionar dinero en hipoteca, sobre casas ó campos a un precio módico, con actividad y reserva a plazos, de catorce años, a una cuota insignificante, mensual, amortizable.

También proporciona dinero, para Edificar sobre terreno que esté pagado, se les puede hacer en catorce años en pequeños cuotas mensuales amortizables.

Aquel que tenga un terreno pagado se lo puede hacer casa, y sus alquileres le pueden producir más que la cuota que paga amortizable.

Para informes bien, consultarlo con el señor Emeterio Olmos, de 14 a 16 horas, los días hábiles. ¡APROVECHEN!

PARA LA ZONA NORTE

llame al Tel. 9506 y personalmente al

Sr. GUILLE MO MULLER representante de la Empresa de Pompas Fúnebres Campanile, Santamaría y Cia. EL SERVICIO MAS ECONOMICO Y MAS LUJOSO AVENIDA ALBERDI 380

CAFE Y BAR "EL CUBANO"

de Luna y Cuesta

Sandwiches para familias ATENCION ESMERADA Av. ALBERDI 301

La razon de este

nuevo empaque!

¡ES MUY SENCILLA! Se trata de corresponder, con una nueva medida de protección a la confianza cada día más grande y cada día más cariñosa con que el público argentino honra a la **CAFIASPIRINA**, el remedio incomparable para el alivio de todos los dolores.

Debido a su fama extraordinaria, los substitutos y las imitaciones abundan hoy en el mercado. Nada más natural, por tanto, que nosotros nos apresuremos a tomar cuantas medidas sean necesarias para evitarle a nuestros favorecedores una desagradable equivocación.

A fin de que sea posible identificar a primera vista y sin lugar a dudas el producto genuino, a cada lado de la palabra CAFIASPIRINA, hemos impreso en verde la CRUZ BAYER que es para todo el mundo la más segura garantía de pureza, legitimidad y eficacia.

Este empaque perfeccionado lleva, además, la **Estampilla Sanitaria Oficial** con la Cruz Bayer, y nuestro **SELLO DE GARANTIA**.

Por su propio interés, y por el de todos los que buscan alivio en tan admirable producto, contribuya Ud. al buen resultado de esta medida protectora, negándose rotundamente a recibir nada que no sea la **CAFIASPIRINA** legítima!

La indiscutible superioridad de la **CAFIASPIRINA** consiste en que da inmediato alivio, levanta las fuerzas, proporciona un saludable bienestar y **NO AFECTA EL CORAZON NI LOS RIÑONES**

ESTA ES LA PROFESION LUCRATIVA QUE VD. NECESITA

Hoy mismo! Escribanos o visítenos y le demostraremos que esta Profesión tan lucrativa y digna, se la enseñamos fácilmente, EN SU PROPIO DOMICILIO, estudiando en las horas más cómodas para usted; por medio de nuestro Gran "SISTEMA INDIVIDUAL" de Enseñanza de Dibujo por Correo.

El empeño y Amor propio con que atendemos a Nuestros Alumnos, ya es harto conocido desde 1914, tanto en el País como en el extranjero.

BUENOS AIRES Agencia ROSARIO LAVALLE 900 PASAJE "LA PREVISORA"

AN MATE. 1733

ESTUDIOS ZIER

GRATIS Nombre _____ Dirección _____ Localidad _____

Envíenos a usted prospectos que explican Nuestro Gran Sistema de Enseñanza de Dibujo por Correo y las distintas formas de Ganar Dinero con el Dibujo.

PALEMO

PARA CATALOGOS, REVISTAS, DIARIOS e ILUSTRACIONES EN GENERAL

GRABADOR TRICROMISTA

3 DE FEBRERO 570 - TELER. 6468

COMO EXPLICABA JACK DEMPSEY SUS GANANCIAS

Un aprendiz de boxeador nos en-
trega algunos comentarios al artículo
que con el título de "Lo que valen
los puñetazos", publicamos no hace
mucho. Estima, y quizá tiene razón,



JACK DEMPSEY el ex-campeón mundial que justamente se hacía pa-
gar fuertes bolson

que no hay derecho a discutir las
ganancias de nadie, a condición de
que sean ganadas honradamente y
sin perjuicio de tercero; ó, por lo
menos — y el distinguido nos parece
también muy en su lugar, tratán-
dose de boxeadores — sin perjui-
cio de tercero que no esté compen-
sado con posibilidad de igual o ma-
yor perjuicio propio.

Dice, y también tiene razón nues-
tro comunicante, que a los toreros, y aún

más que a éstos, ya que la cuan-
tía de las bolson depende de la
cuantía de las entradas, no los pa-
gan los empresarios, sino el públi-
co, directamente, y que no hay lími-
te a las ganancias.

esas ganancias de los púgiles; y por
lo que toca a las de Jack Demp-
sey, el mismo ha explicado muy sa-
tisfactoriamente su conducta:

"Me hago pagar bolson muy fuer-
te — ha dicho —; he aquí un re-
pente que me han dirigido mu-
chas veces los periódicos; pero,
¿por qué no había de hacerlo?"

"Siempre he exigido que en cada
match me pagaran más que en el
anterior. ¿No tenía derecho a hacer
lo, cuando lo recaudado por entra-
da seguía la misma progresión?"

"Tened la seguridad de que nin-
gún púgil que de decidir la magni-
tud de la bolson. El único que tiene
derecho a imponer sus condiciones
es el público. El organizador sabe
si el público acudirá porque el

match le interesa, o no acudirá por-
que le sea indiferente.

"Mientras un boxeador interesa
al público, el público deseará verle
combatir. El día en que un cam-
peón haya sido vencido, a nadie le
importa verlo luchar. Por eso con-
viene alejar todo lo posible las
posibilidades de esa derrota que
acecha al púgil en cada recodo de
su camino."

Dempsey justifica con estas pala-
bras otro de los supuestos errores
que se le atribuyeron, el de no ha-
ber frecuentemente en juego su títu-
lo de campeón.

luego continúa: "Cuando Tom-

my Burns pidió a Mac Juttosh seis
mil libras esterlinas por enfrentar
a Jack Johnson en Sidney, fué un
clamor general: ¡aquél muchacho
estaba loco! Mac Juttosh no lo cre-
yó así. Hizo un cálculo rápido y
aceptó. No era un mecenas, sino
un "brasseur d'affaires", y si hu-
biera creído que el combate de dos
gatos salvajes podía atraer tanto
público como el de Burns-Johnson,
los hubiera pagado lo mismo y hu-
biera desdenado a los púglistas."

"Cuando comencé mi carrera, bo-
naba yo por el importe de una mo-

desta comida, porque era descono-
cido y el público no pagaba por ver-
me. Fuí aumentando mis precios
a medida que me iba dando a co-
nocer. Así, no debe extrañar a na-

dolares. ¿Podía quejarse? Segura-
mente, ninguno de los 80.000 especta-
dores se quejó tampoco".
Todas las razones de Dempsey,
conviene que no lo olvide nuestro



JACK DEMPSEY

die que, fiel a los principios de los
organizadores mismos, haya pene-
trado en mis precedentes exhi-
biciones. El organizador acepta-
ría, porque estaba seguro de no per-
der. Todos han ganado mucho co-
nigo; ¿por qué no había yo de apro-
vecharme?"

"Tex Rickard me dió 300.000 dó-
lares por luchar contra Carpenter
y le dió a mi adversario 200.000; pero
74.958 espectadores pagaron por sus
entradas ¡un millón seiscientos ve-
ntiséis mil quinientos ochenta dóla-
res! ¡Había que compadecer al orga-
nizador!"

"Por mi 'match' contra Firpo
cobré la mayor cantidad de mi ca-
rrera; pero, después de haber pa-
gado todos los gastos, el empre-
sario tuvo una ganancia de 250.000

comunicante, no bastaron para con-
vencer al "gran público" americano,
y el famoso púgil reconoció que
era, sin motivo explicable, profun-
damente antipático a sus compa-
ñerías, que con ocasión de su com-
bate con Johnson, y no obstante la
enemiga extremada de los yanquis
contra la raza negra, hubiesen pre-
ferido el triunfo del hombre de co-
lor."

No falta quien piense que ese de-
seo de ver vencido al constante triun-
fador era uno de los atractivos ma-
yores de los combates en que Jack
Dempsey tomaba parte. Era aquel
aparente entusiasmo por la lucha
algo semejante al del inglés que se-
guía por todo el mundo al funá-
mulo, no por admirar su arte, sino
por verle estrellarse en una inevi-
table caída.

Como se aseguran los techos de los óm- nibus contra posibles choques

En sus pruebas de observación
para el establecimiento de nuevos
recorridos de ómnibus, la London
General Omnibus Company emplea
un Chevrolet especialmente equi-
pado. Para comprobar la altura que
hay entre el techo de un puente y la
calzada, la de las ramas de los
árboles que se inclinan hacia la ca-
lida u otras obstrucciones semejan-
tes se coloca sobre el Chevrolet una
especie de arañón, construida a la
medida del último tipo de ómnibus
cerrado. Para comprobar lo mismo
desde un ómnibus abierto, se em-
plea un aparato de diseño especial
que mide 50 metros 50 desde el ni-
vel del suelo.

En el interior del coche hay un
tablero en el que van montados va-
rios instrumentos registradores, dis-
puestos automáticamente en forma
gráfica las distancias recorridas en
tiempos especificados, la duración
de las paradas, las velocidades al-
canzadas, etc.

La London General Omnibus Com-
pany cubre alrededor de 250 millo-
nes de kilómetros anualmente con
sus 4.000 ómnibus.

Ervin Brame ha tenido una buena temporada

Lo despidieron los Athletics precisamente cuando em-
pezó a jugar bien

Nos parece que Ervin Brame, de
los Pirates de Pittsburgh, ha de es-
tar todavía un poco sentido, aun-
que lo ha probado al mundo en-
tero que es un buen pitcher de las
ligas mayores. Pero en realidad, no
debería sentirse sino agradecido, ya
que este año ha jugado mejor de lo
que se esperaba; pero el disgusto de
haber comenzado cuando piensa en las
series, en las series mundiales.

Cuando Brame comenzó su carre-
ra profesional con el club de Privi-
dence, de la Liga Internacional, en
1925, tenía como sueño dorado el

con el bate ni en el field que lo
había sido en años anteriores. Lle-
gó a octavo lugar entre los pitchers
de la liga y el club de Pittsburgh
lo tomó a su servicio para la tem-
porada de 1928.

El año pasado con los Pirates,
Brame sirvió casi siempre como ju-
gador "de repuesto". Ganó siete
juegos y perdió cuatro. Este año
los ayudó muchísimo a los Pirates
a permanecer en el concurso. Ha-
bía ganado ya diez juegos para De-
nie Bush antes de que se convinie-
ra en que los clubs prácticamente



de llegar algún día a ser pitcher de
los Athletics de Filadelfia. A Co-
nnie Mack le habían llegado rumo-
res de que el chico mucho prome-
ta, y de vez en cuando mandaba
embarcarse a que lo vieran. Natural-
mente, Brame sabía a quién iban a
buscar a Providence los emisarios,
y desde entonces tuvo sueños de glo-
ria. En aquel año el club de Pro-
vidence era malísimo. Todos los de-
mas querían jugar con él, porque
era para ellos victoria segura. No
podían ni golpear las bolas con el
bate, ni correr en el field. Por todo
perdieron como cien juegos y ter-
minaron la temporada con pésima
suerte. Un joven pitcher de am-
biciones, como Brame, se hallaba en
una situación muy adversa. Al fin
vió realizados parte de sus sueños
cuando los Athletics lo contrataron
al invierno siguiente.

Se fué al Sur con los muchachos
de Mack en 1926, pero le hacía fal-
ta tanta experiencia que lo remitie-
ron a Reading, Pennsylvania, antes
de comenzar la temporada, reser-
vándose el derecho los primeros de
volverle a llamar. Con el club de
Reading tuvo la misma dificultad
que se le había presentado en Pro-
vidence. Diríase que peor, si ello
fuera posible. Ese club era algo
irrisorio; cuando ganaba un juego,
el Consejo Municipal declaraba día
de fiesta. Por eso cuando más
tarde lo pasaron a Jersey City, Bra-
me creyó llegada la gran oportu-
nidad. Pero el club de Jersey City
no era muy superior al de Reading,
y terminó la temporada con sólo
nueve victorias y 21 derrotas. Sin
embargo, su promedio de runs ga-
nados fué digno de orgullo, y tenía la
esperanza de que Connie Mack qui-
siera enzarzarlo por segunda vez.

Pero ese segundo ensayo jamás
llegó. Probablemente los Athletics
se preocuparon mucho por esas 21
derrotas, y en 1927 se lo dieron
del todo a Jersey City. La esperan-
za de Brame se derrumbó. Era evi-
dente que si iba a entrar a las li-
gas mayores, tendría que ser con
otro club que no fuera el de los
Athletics.

Tan pronto como desapareció el
interés de Mack, Brame comenzó a
mejorar. Perdió sólo nueve juegos
y ganó 18. Combinó una bola rápida
de gran potencia y un engañoso
"knuckler" que resultaron suma-
mente efectivos, a pesar que el club
de Jersey City no era más fuerte ni

tenían ganada la bandera. La com-
pición de lugar que había forja-
do su imaginación en Providence,
se había convertido en realidad, o
por lo menos, en su mayor parte.

Pero la parte que faltaba le daba
permiso para estar resentido. Si
Connie Mack se hubiera esperado si-
quiera un año antes de desaharlo
por completo, Brame sin duda algu-
na estaría en vía de competir por
el codiciado premio el mes entran-
te.

La Oakland Motor Car Company
ofrece con la producción de un nue-
vo Pontiac seis, un cuadro notable
del progreso constante de la indus-
tria automotriz.

Cuando se proyectó, hace tres
años, la fábrica primitiva, se le asig-
nó al nuevo establecimiento una es-
cala de producción que se creyó cum-
plir con amplitud en los años si-
guientes, pero en el transcurso de
los últimos meses todas las divi-
siones de que se compone el edificio
han llegado al máximo de capacidad.

Afortunadamente, la fábrica está
situada en lugares cuyos alrededo-
res no se han edificado todavía, de
modo que a medida que va aumen-
tando el volumen de ventas, se pue-
den ir ensanchando los distintos de-
partamentos e instalar nuevos ele-
mentos de producción.

En abril, mes en que alcanzó la
cifra record de producción, 1.200 co-
ches nuevos, los altos funcionarios
de la Oakland anunciaron la cons-
trucción del 500.000° coche.

El coche 500.000° fué construido
en menos de cuarenta meses, a par-
tir de junio de 1926, mes en que
fué presentado al público.

La producción alcanzada por Pon-
tiac, año tras año, es la siguiente:
Año 1926: 76.742 unidades; año
1927: 135.159 unidades; año 1928,
203.64 unidades.

La primera unidad Pontiac co-
menció la producción con dos líneas
de montaje y lugar para una ter-
cera. Aumentaron en tanta rapidez
las ventas que esa línea de reserva
también tuvo que ponerse en activi-
dad en los comienzos de 1928.

COMPROBACION EXPERIMENTAL DE LA GRAN EFICACIA DE LOS ESPECIFICOS COLLAZO

PREMIADOS CON MEDALLAS DE ORO EN PARIS Y ROMA. — APROBADOS POR EL DE-
PARTAMENTO N. DE HIGIENE DE BUENOS AIRES Y CONSEJO DE HIGIENE DE MON-
TEVIDEO, BRASIL, CHILE, PERU, CUBA, MEXICO, ETC. Y POR LA DIRECCION DE SA-
NIDAD DE ESPAÑA

CACHETS COLLAZO

Combaten radicalmente en breves
días y sin molestias la Bionorragia,
Gonorrea (gota militar), cistitis,
prostatitis y demás enfermedades
de las vías urinarias en ambos se-
xos por antiguas y rebeldes que
sean.

SUFRIÓ DURANTE 9 MESES, UNA
BIENORRAGIA COMPLICADA
CON CISTITIS, Y AL FIN SANO
COMPLETAMENTE CON SOLO 2
Y 12 CASAS DE CACHETS CO-
LLAZO.

Desde Patagonias, en 22 de julio:
"Comuniqué a usted que habiendo
sufrido una bionorragia aguda du-
rante 9 meses, y estando en trata-
miento médico con inyecciones de
todas clases, al mismo tiempo se
me produjo la cistitis, y no encon-
trando alivio alguno en mi confor-
madad, recurí a los CACHETS CO-
LLAZO, curándome con 2 cajas y
12, quedando completamente sano.
Loy a usted mis más expresivas
gracias, pudiendo hacer usted de
esta carta el uso que crea conve-
niente, etc."

POMADA COLLAZO

Contra Eczemas, Granos, Ulceras y
demás dermatosis

UN POMO Y MEDIO DE POMADA
COLLAZO FUE SUFICIENTE PA-
RA CURAR LOS BARROS, CO-
MEZON A LA CARA Y ECZE-
MA QUE DURANTE 5 AÑOS NO
PUDIERON ALIVIAN OTROS
TRATAMIENTOS.

Desde Ameghino escribe la seño-
ra C. de Z.:
"Estoy completamente agradecida
por que después de haber sufrido
5 años enteros de mal a la cara,
fuerzas morbosas, barros y ecze-
ma que, ya estaba cansada de to-
mar tratamientos, tónicos y pom-
adas, cremas, píldoras, jabones, etc.,
en fin ya no hallaba qué hacer y
un día me enteré por una revista
de sus productos y le mandé a po-
dir 2 pomos de Pomada Collazo y
habiendo utilizado un pomo y la
mitad de otro, me siento comple-
tamente bien, y ahora he empe-
zado a tomar la Poción Tónica De-
purativa Collazo, y ya la siento
la mejoría increíble que he obte-
nido."

LOCION COLLAZO

Contra la calvicie, la Caspa y otras
enfermedades del cuero cabelludo
GRACIAS A SU MARAVILLOSA
LOCION COLLAZO, ME ESTÁ
VOLVIENDO A SALIR EL CA-
BELLO.

Desde La Dulce escribe el señor
G. B.:
"Dispense mi falta de atención
al no acusarle recibido de su ma-
ravillosa Loción Collazo, pero lo hice
esperando comunicarle los resulta-
dos obtenidos. Habiendo padecido
varios años de caspa y de la caída
del pelo, he usado varias lociones
y jabones sin obtener resultado, y

hoy, gracias a su maravillosa Lo-
ción Collazo, me está volviendo a
salir el cabello: quedando muy
agradecido de Vd."

AZUCAR COLLAZO

Purga a los niños y adultos sin que
lo sepan, por ser de igual sabor que
el azúcar común

No exige dieta por ser completa-
mente inofensivo, tomándose, sólo,
con agua, leche, café con leche o
cualquier otro alimento
Da efecto suave, no produce mole-
stias alguna

Es el laxante ideal para sanos y
enfermos, sea cual fuere su edad o
padecimiento
Resulta muy económico por vender-
se únicamente en cajas de 4 dosis
purgantes para mayores (3 para
niños) a \$ 1.10 y en cajas de 225
gramos a \$ 2.80

UNA SEQUEDAD DE VIENTRE
ESTREÑIMIENTO DE MUCHOS
AÑOS, REBELDE A TODO TRA-
TAMIENTO, ÚNICAMENTE SE
CURA CON EL AZUCAR COLLA-
ZO.

La señorita M. F. S., de San
Juan, Albardón, escribe:

"Hace muchos años que mamá su-
fre de una sequedad de vientre y
después de consultar con varios
médicos de esta ciudad que la re-
comendaron varios remedios, sin que
con ellos lograra la ansiada cura-
ción. Por una revista nos enteramos
de la recomendada Azúcar Col-
lazo y puedo decir a usted que es
el único remedio que le ha dado
buen resultado. No le irrita los
intestinos ni le produce molestias
de ninguna clase."

POCION COLLAZO

TONICA - DEPURATIVA

Reconstituyente y depurativo gene-
ral. Tonifica y regenera el organi-
mo, fortifica los nervios, purifica la
sangre y regulariza todas las fun-
ciones

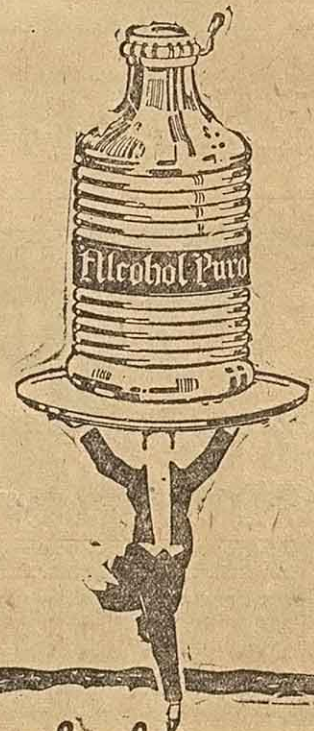
SUPRE 4 AÑOS DE IRREGULARI-
DADES EN EL PERIODO, RE-
BELDES A TODA MEDICINA, Y
SE CURA "COMPLETAMENTE"
EN TRES MESES CON LA PO-
CION COLLAZO.

La señora F. de S.: escribe des-
de Coronel Charlon:

"Hablando sufrido cuatro años de
irregularidades en el período y sin
obtener resultado con la infinidad
de medicinas que he tomado, me
decidí a probar la Poción Tónica
Depurativa Collazo, y en sólo tres
meses de tratamiento quedé com-
pletamente bien, gozando de buena
salud y buen apetito."

También le diré que habiendo
comprobado que su Azúcar Collazo
es el ideal de los purgantes, le re-
mito \$ 2.80 para que me envíe una
caja grande."

Nota. — Por discreción se omite el
nombre de los firmantes, pero estas
cartas y miles más están a disposi-
ción de los interesados en conocerlas
PIDA FOLLETOS GRATIS: FAR-
MACIA DEL CONDOR, ROSARIO



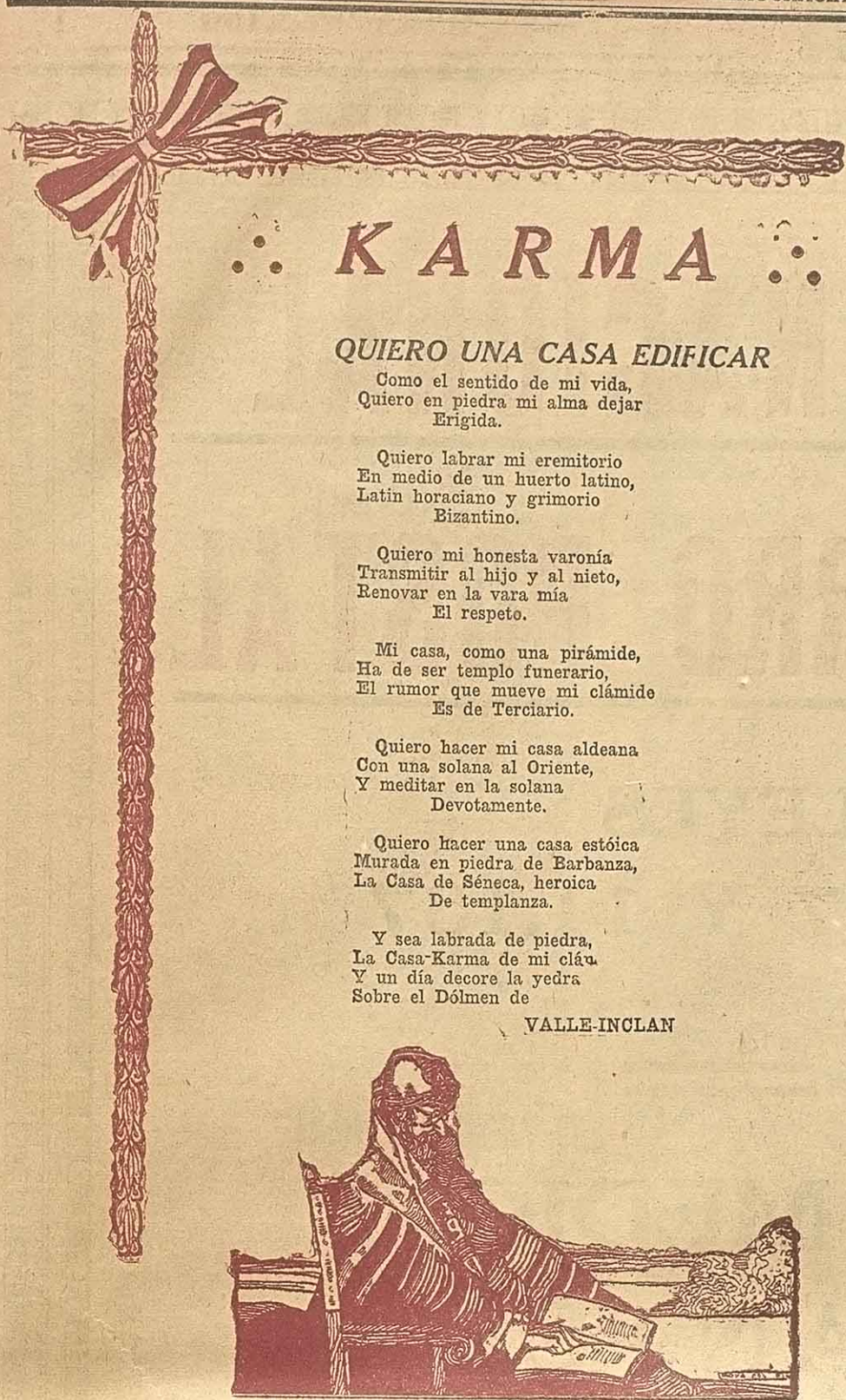
Alcohol
'COLOMBRES'

El aspirador de POL-
VO también puede ser
empleado para la
limpieza de
animales

Visite nuestra
SALA DE EXPOSICION
Y DEMOSTRACIONES

Para RECLAMOS solamente... U. T. 0147
CUALQUIER OTRO ASUNTO que NO
MAIPU 835... sea reclamos U. T. 23461

Sociedad de Electricidad de Rosario



KARMA

QUIERO UNA CASA EDIFICAR

Como el sentido de mi vida,
Quiero en piedra mi alma dejar
Erigida.

Quiero labrar mi eremitorio
En medio de un huerto latino,
Latin horaciano y grimorio
Bizantino.

Quiero mi honesta varonía
Transmitir al hijo y al nieto,
Renovar en la vara mía
El respeto.

Mi casa, como una pirámide,
Ha de ser templo funerario,
El rumor que mueve mi clámido
Es de Terciario.

Quiero hacer mi casa aldeana
Con una solana al Oriente,
Y meditar en la solana
Devotamente.

Quiero hacer una casa estóica
Murada en piedra de Barbanza,
La Casa de Séneca, heroica
De templanza.

Y sea labrada de piedra,
La Casa-Karma de mi cláu,
Y un día decore la yedra
Sobre el Dólmén de

VALLE-INCLAN

PARISIENSES HISTORIETAS

por LEON TREICH

Quén viva vera

Ante un pobre diablo que los escucha ansioso, dos médicos discuten respecto a la enfermedad que lo tiene clavado en cama.

Poco a poco se aclara la discusión:

—Yo le afirmo que es fiebre tifoidea.

—No puede ser de ninguna.

—¿No? ¡Veremos con la autopsia!

Muy pequeña todavía

La hijita de Guibollard, dando el brazo a su padre, se detiene, a pesar de esto, ante un cuadro que tiene este rótulo: "La mujer adúltera".

—¿Qué quiere decir eso? — pregunta.

Y el padre, arrastrándola vivamente:

—Yo, lo sabrás más tarde.

Un pesar

Se hablaba en un salón de un brusco revés de fortuna que había dejado en la miseria a un hombre de mundo.

—Ya se consolará, decía alguien.

El tiempo todo lo borra.

—No siempre, respondió la señora de usted... Yo he tenido en mi vida una pena violenta, y le aseguro que el tiempo no me la ha borrado.

—¿Cuál?

—Mi primera arruga.

El egoísta

Definición del egoísta, atribuida a un artista del Vaudeville:

"El egoísta es el señor que no se ocupa de mí".

Economías

Un actor cómico, excelente por otra parte y muy apreciado del público, pasa por ser muy avaro. Y entre bastidores le atribuyen muchas cosas, como por ejemplo:

Durante un entreacto, uno de sus compañeros entra en su camarín a medio vestir y le dice:

—Van a comenzar y mi planchadora no ha venido. ¿No podrías prestarme un cuellito? ¿No podrías prestarme un cuellito?

—¿Cómo no! dice nuestro hombre; pero después de la obra vendrá tu planchadora; entonces me devolverás una camisa.

Y esta otra: se encuentra con su amigo Huguenet, el buen Huguenet ya fallecido, lo aborda y le pregunta:

—¿Quieres darme un cigarrillo?

—Con mucho gusto, responde Huguenet, quien, sin embargo, algo sorprendido, observa: "¿Pero no me habías dicho que dejabas el tabaco?"

—Sí, contesta, el otro; he dejado de fumar, pero todavía estoy en la primera etapa: he dejado de comprar cigarrillos.



CONSTRUCCIONES ECONOMICAS / SOLIDAS / INOXIDABLES / INCOMBUSTIBLES / TRANSFORMABLES

PRIMER PREMIO - MEDALLA DE ORO
EN VARIAS EXPOSICIONES RURALES
DE BAIRES ROVARIO / LA FE

OBSEQUIAMOS A TODO COMPRADOR CON UNA CASA CON LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE Y PLANO CON INSTRUCCIONES

Las extremidades de N.º 1000, COLUMNA, BULONES, CORRIAS, PUNTA, CHAVES, ETC., SON INOXIDABLES. HEMOS INCORPORADO A NUESTRAS TALLERES UNA NUEVA SECCION PARA GALVANIZACION Y OFRECER A NUESTROS CLIENTES ESTA IMPORTANTE VENTAJA.

VISITENOS O PIDANOS CATALOGOS E INFORMES
COMPARE NUESTROS CONSTRUCCIONES, PRECIO DE MATERIAL, MEDIDAS Y PRECIO.

TOUS Y CIA ESCRITORIO, TALLERES, EXHIBICION
MONTE DE LA 1410 - BAIRES

Echeverría & Morcillo

Dep. 1044-Maipú-1059
Rosario de Santa F.

Alambres de todos los números y clases :: Aceites minerales en todos los envases :: Cabo cáñamo sisal, Cairo, Manila y de acero :: Cemento Portland :: Coccinas económicas :: Eléctrico "Tucker", el mejor antisísmico :: desintoxicante :: Carburo de calcio granulado y en piedra :: Hilos derechos y torcidos al revés, para todos los usos :: Lonas blancas de algodón y de color para toldos :: Lonas para parvas, todas las clases :: Ferreteria, Pinturería, Artículos Navales, Carbón de fragua, etc. :: :: ::

Cajón ¡El Terror de los Rateros!

Pto.

MATRIMONIO DE AMOR

(Fraccaroli, nacido en Venecia en 1888, es considerado el primero de los periodistas italianos cuando sus crónicas del "Corriere della Sera" factor decisivo de éxito de esa importante diario milanés. Pero además ha publicado una serie de libros de cuentos y novelas muy leídas, y buena cantidad de comedias en italiano y en veneciano, que han merecido ser traducidas y representadas en la mayoría de los países de Europa y América. — N. de la R.)

Laurita amaba a Tomás y Tomás amaba a Laurita. Tanto, que al cabo de algún tiempo llegaron a amar los dos. Eran dichosos. Pero la felicidad no es de este mundo. Tan cierto es que pensaron en casarse.

Todos los amigos y todas las amigas que querían a Laurita y a Tomás (las amigas de él, los amigos de ella) se esforzaron inútilmente en disuadirlos.

—¿Para qué diablos vais a casaros, puesto que os amáis?

Pero la gente dichosa no tolera que la aconsejen, y Tomás se casó con Laurita. En ese mismo instante, con un acuerdo de voluntad y una armonía de sentimientos que parecían de buen augurio, Laurita se casaba con Tomás. No había sido muy frecuente ver que un acuerdo tan perfecto en una ceremonia nupcial.

Hasta al señor alcalde, con su cinta tricolor, lo había impresionado esa boda. Había dirigido a los recién casados una allocución breve pero de buen gusto y que fue muy apreciada.

—Un niño de cinco kilos y el padrino al final de vuestros días.

Laurita había tratado de raborizarse, pero no pudo porque se había empolvado por demás. Por los ojos de Tomás pasó un resplandor que fue observado con satisfacción por el oficial de estado civil.

Ese primer día de matrimonio había sido una delicia. Tomás se mostró caballeroso y generoso. Habían decidido no partir en viaje de bodas sino al día siguiente, para no exhibir bajo otros cielos y otros climas su felicidad todavía lozana. Pero Tomás no quiso dejar de ofrecer a sus compañeros los placeres de un movimiento embriagador, y le brindó el tránvia de circunvalación hasta la hora del almuerzo.

Como se habían casado a las nueve, tuvieron tres buenas horas de alegría. Laurita estaba admirada!

—¿Qué lindo es dar vueltas y más vueltas! — decía.

Es que Laurita tenía un alma romántica por no decir zingara, un alma envenenada de vanidad. Diez y cinco veces completas la vuelta a la ciudad.

Cada vez que Tomás sacaba veinte centésimos del bolsillo para pagar los boletos, Laurita, que aún siendo romántica, no carecía de buen sentido, se permitía observar:

—¿Te arruinas, Tomás?

Pero Tomás hacía entonces ese ademán de desprecio por el dinero que agrada tanto a las mujeres (el desprecio, no el dinero!) respondíendole:

—Poco importa. ¡La vida no es bella sino para los que saben gastar sin contar!

Cuando descendieron del tránvia, caminaron un poco para desentumarse las piernas, después de lo cual Tomás llevó a almorzar a su Laurita a un gran restaurant de la periferia, a precio fijo incluso el vino. Tomás hasta pidió una botella de gaseosa que destaparon al postre.

—¡Me parece un sueño! — murmuraba Laurita, con los ojos entorpecidos bajo el peso de la felicidad. ¡Siempre había soñado en llevar una gran vida, como ésta!

Y Tomás la recondujo, entusiasmado.

A la mañana siguiente tomaron el tren. Laurita nunca había estado en el exterior. Tenía un deseo infinito de conocer otros países otros pueblos, otras costumbres.

—Querida, — le dijo su esposo, — no quiero que te quede un solo deseo. ¿Nunca has ido al exterior? Te llevaré.

Y la llevó a Bellegarde.

Durante todo el viaje, Tomás le dijo mil explicaciones acerca del paisaje. "Eso es un grupo de casas, aquello una chimenea de fábrica, mira esa hilera de árboles. — ¿no es verdad que tienen un lindo verde?" El sabía todo porque ya había ido.

—¡Oh, esa agua! — dijo Laurita. — Es el Rodano, — precisó él. — Cuántas cosas me has revelado desde que nos hemos casado! — exclamó Laurita, que tenía un gran don de observación.

Una vez llegados a Bellegarde, descendieron al andén y Tomás le hizo ver las ventanillas donde se sacan los billetes para Ginebra, después le mostró la oficina de cambio y le hizo observar unos avanzados quioscos de uniformes para abituriantes a los ejércitos extranjeros. Finalmente le condujo a la plaza y aún le hizo pasar un rato por la ciudad para darle la impresión del exterior.

—En el fondo, — le confió Tomás, — con alguna pequeña diferencia, el exterior es siempre más o menos como esto. Dime tus impresiones.

—Me parece que esto no es muy diferente de nuestro país.

Enviaron a todos sus amigos y relaciones tarjetas postales ilustradas, que confiaron a algunos viajeros, rogándoles que las remitieran "de Suiza, lo cual era tanto más importante cuanto que todos tenían la misma fórmula, invención de él: — Un saludo del exterior. — Después regresaron y conocieron tres semanas de felicidad.

Tomás se mostraba verdaderamente lleno de atención para con su mujer. Un día la llevaba a los grandes bulevares a mirar los letrados luminosos, otro día la condujeron a salir a mirar a la gente que coñía. Una vez que había un gran concierto en la Sala Pleyel, la llevó a esperar la salida de los concurrentes... Hay que reconocer que en materia de distracciones no le

LO QUE SERAS

"¿Conservas la cabeza, cuando todos a tu lado han perdido ya la suya y de ello a tu te han culpado; si guardas tu fe en tí mismo, cuando todos han dudado; y aun así tú los perdonas, porque dudas es pecado; si eres capaz de esperar y la espera no te cansa; si la mentira te cerca y su infilio no te alcanza; si hay quien te hiera con su odio y tú olvidas el agravio, si sueñas y con tus sueños alumbra tu aspera vía; si piensas, pero recuerdas que otros piensan noche y día; si al triunfo y a la derrota encuentras en tu camino y al perdite; y de nuevo a conquistarla empezaste; si llegas a oír un día las verdades que dijiste; en jaula o en red de tontos por los canales trocadas; o al mirar rotas las cosas por la que tu vida diste; piensas aún reconstruirlas con tus manos ya cansadas; si tú has regado con llanto la fortuna que alcanzaste, y a una empresa más grande la pusiste toda entera y la perdiste; y de nuevo a conquistarla empezaste sin preferir ni una queja contra la muy traidora; si corazón, nervio y músculo, a tu llamado acudieron y hoy acuden todavía porque su brío no perdieron, y así puedes mantenerlos aunque sólo quede en tí la voluntad que les grita: ánimo, vengan a mí!

Si puedes llenar el tiempo del implacable minuto, y medir el que ha pasado, por su valor absoluto, la tierra, el mar y hasta el cielo tuyos serán, no te asombre, y lo que es más todavía, llegarás a ser un hombre.

lamente la palabra para exclamar:

—¡Eres tú por cierto! Eres tú quien ama más. Puedo jurarlo!

Y, diciéndolo eso, se inclinó para besarla. Pero Laurita lo apartó con indignación:

—¿Yo? ¡Perverso egoísta! ¡Individuo grosero! ¿Entonces soy yo que te amo menos? ¿Quieres decir que me crees falsa? Sin duda crees que tengo la intención de engañarte; crees quizá que ya te he engañado...

—¡Pero...! ¿Qué estás diciéndolo...?

Tomás se esforzó en calmarla, pero Laurita soltó el llanto.

—¡Vete! ¡Vete! ¡Atreverte a traírmelo así, a mí que te he sacrificado mi vida como una esclava; que estoy obligada a amarte más! ¡Ah! siento que algo se ha roto para siempre entre nosotros dos!... ¡Vete! ¡Vete!

Tomás estaba estupefacto. Sin embargo, como ser razonable, se dijo:

—Seguramente he debido equivocarme. La he rozado en su amor propio. Es menester que repare eso en la primera oportunidad.

Y esperó esa ocasión.

ción puede haber en un alma humana!...

Y se fué con actitud de reina ofendida.

No volvieron a verse jamás. Los amigos de Laurita le preguntaron la razón de ese abandono. — respondió Laurita.

Los amigos de Tomás lo interrogaron.

—La amaba demasiado, — contestó Tomás.

Entonces, amigos y amigas los observaron:

—Os lo habíamos dicho. Cuando se ama demasiado, no hay que casarse. Si os amáis antes que os queden que hacer cuando seáis marido y mujer? Desgraciadamente, siempre hay jóvenes que se casan tan sólo porque están enamorados mutuamente... Allí es donde hay que buscar la causa de tantos matrimonios desgraciados.

UNA MUJER DEL PUEBLO

Con frecuencia solía observar una pobre mujer que tenía un pequeño comercio, no en un quiosco, sino en plena vía pública. Estaba allí bajo la lluvia, el viento, la nieve, con un niño de pecho entre sus brazos. Su vestimenta, lo propio que los paños de su vastago, estaban siempre cuidadosamente limpios.

Cierta vez, una dama distinguida pasó ante ella y le reprochó porque no había dejado en su casa al pequeño, tanto más cuanto que éste le dificultaba en su comercio.

En otra ocasión pasaba por la misma calle un pastor protestante. Aceróse a ella y pretendió llevar al niño a su escuela.

La pobre madre, con buenas maneras, agradeció la intención. Más, ¡hubiérais visto con qué mirada contempló a su infante!

—¡Si hubiera estado helado, aquella mirada lo habría recalentado! ¡Si hubiera estado agonizante de hambre y de sed, aquella mirada lo habría restaurado! ¡Si hubiera estado muerto, aquella mirada lo habría resucitado!

Pero el niño dormía, y ni siquiera una sonrisa de sus labios podía recompensar a la madre.

Esa mujer era madre. Sabrá que un hijo es una bendición. Si yo fuera pintor, la pintaría en aquella actitud.

MANUEL REINAUT
Sucesor de F. REINAUT e HIJO

FUNDICION

TALLER MECANICO

Adornos de hierro estampados :: Idaduras autógenas :: Funde hierro tres veces por semana, bronce todos los días

1341-E. Zeballos-1351

Dep.: A. Pellegrini 1330
T. 4839: T. Tel. REIFIO Pto.

MAESTRAS NORMALES NACIONALES

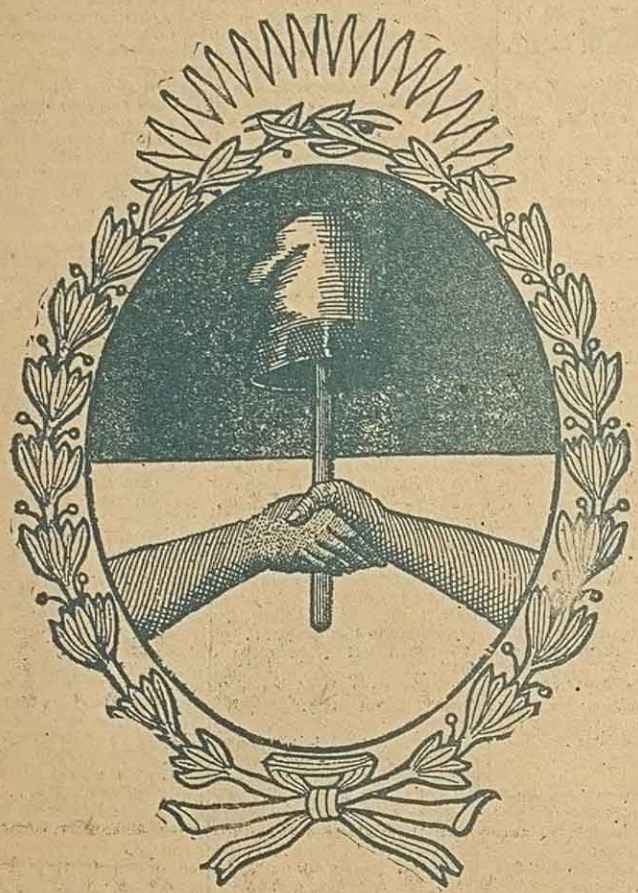
Preparan alumnos aplazados o para rendir examen de ingreso. — Teléfono 9438.



Si Ud. instala en su hogar una heladera eléctrica, puede tener la plena seguridad que sus más preciados alimentos estarán a salvo contra los efectos de las altas temperaturas reinantes en verano. No solo conservará frescas sus frutas, verduras y carne, sino que también les mejorará el sabor.

Puede adquirir una en:

LA CASA ELECTRICA
SOCIEDAD DE ELECTRICIDAD DE ROSARIO
CORDOBA 911 U.T. N° 23461



CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

LEYES
9.527 Y 11.137

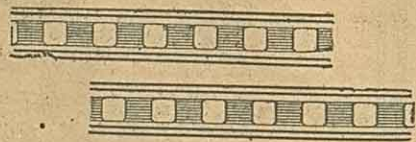
UN MILLON Y MEDIO
DE DEPOSITANTES

\$ 93.000.000.00 ^M/_N

Hoy Mismo Obtenga su Libreta de Ahorro

UN SOLO PESO BASTA

para abrir su cuenta, en
cualquier oficina de correos
habilitada, en toda la Republica



Administración Central
CALLAO Y BARTOLOME MITRE

5.ª CELEBRACION

“Dia Universal
del Ahorro”



MCMXXIX

LA GRAN CARRERA DEL AUDAX CORDOBA

En el circuito "La Tablada" se desarrollará hermosa lucha de hombres y motores

Lo que nos dijo el presidente del Audax, Sr. Arturo Butori

Nuestro corresponsal en Córdoba nos envía resultado de una entrevista con el distinguido deportista presidente del Audax Córdoba acerca de la carrera.

Sintetizando la breve conversación, nos dijo:

Encantado de poder expresar por intermedio del importante órgano rosarino DEMOCRACIA mis impresiones acerca de la carrera que se disputará mañana. Sé que existe en la ciudad de Rosario gran número de aficionados que se apresian para presenciar la carrera y ello me llena en especial modo de satisfacción ya que en esa forma compruebo en una manera más palpable el enorme interés que la prueba ha despertado en el resto del país. Nosotros por nuestra parte podemos estar más que satisfechos con los halagüeños resultados que hemos obtenido ya que vienen los mejores corredores en actividad. En Bs. Aires existe el mejor de los ambientes. Le interogamos por los motivos por los cuales Donzino y Gaudino no participaban y nos contestó lo siguiente:

Donzino tiene la máquina en inferioridad de condiciones a raíz de la última carrera que disputara; en cuanto al excelente volante Gaudino, a pesar de haber estado trabajando intensamente sobre la misma con el objeto de prepararla convenientemente no ha conseguido su objeto. Ellos mismos con quienes tuve oportunidad de conversar en mi reciente viaje a la Capital Federal me han expresado cuanto lamentaban no poder participar por circunstancias insalvables, como las que he citado.

Por primera vez en el Audax se largará en pelotón

Por haberlo así dispuesto las autoridades de la Asociación Audax Córdoba las dos carreras, la de fuerza libre y limitada, serán largadas en pelotón.

En otras oportunidades el haberse adoptado esta medida hubiera sido peligroso por el estado mismo de poca seguridad que presentaba entonces el circuito. Pero ahora que este ha sido objeto de un arreglo especial esta medida nos parece excelente a la vez que los aficionados que concurrirán a presenciar la prueba tendrán ocasión de apreciar un espectáculo pleno de emoción y animación. Todos estos detalles que parecen insignificantes redundan en favor de los ya sólidos prestigios de la entidad patrocinadora de la justa.

Los participantes de la carrera de fuerza limitada

A dieciséis corredores reúne esta prueba que comenzará a disputarse a las 8.45 horas a fin de que pueda continuarse con la de fuerza libre. El sorteo ha dado los siguientes números para los coches:

- 1 Angel Silvano, acompañante José Pedrocca, coche Chevrolet.
- 2 Rogelio Arevalo, acompañante Felipe Méndez, coche Chevrolet seis.
- 3 C. Alvarez, acompañante Juan Shint con Ford.
- 4 César Milone, acompañante Víctor Comagli, el Rally.
- 5 Angel Vascondio, acompañante C. Maffini con Chevrolet.
- 6 Eugenio Pizzolatti, acompañante P. Escurrea con Chevrolet.
- 7 Salvador Molinero, acompañante Humberto Parani, con Chevrolet.
- 8 Santos Parmeggiani, acompañante D. Parlani con Ford "A".
- 9 Ricardo Ocampo, acompañante C. Perezico con Ford "A".
- 10 Julio B. Ruiz, acompañante M. Palau con Whipped.
- 11 Adolfo Perazico, acompañante C. Perezico coche Chevrolet.
- 12 Curio Roanigo, acompañante S. Rosanigo el Ford "A".
- 13 Julio Tristani, acompañante V. Vicente el Chevrolet.
- 14 Ernesto Bossola, acompañante M. Goyanes, Whipped.
- 15 Mariano Casarego, acompañante P. Bertorelle el Ford.
- 16 G. D'Amico, acompañante J. A. Chaves con Rally.

La justa reunirá a los más destacados volantes argentinos

Como en años anteriores esta importante competición de la mecánica nacional y extranjera reunirá en su disputa a los más destacados volantes del automovilismo activo. Las máquinas que intervendrán ya han dado más de una prueba de suficiencia; demás está todo cuanto podemos decir. El solo hecho de la seguridad de los grandes volantes como Bucci y Riganti dan una clara pauta de lo que podrá llegar a ser. Nuevamente y por una vez más se pondrán en tela de juicio las marcas americanas y las europeas sobre el circuito.

Todo hace suponer que la carrera alcanzará contornos más que atrayentes y reñidos, pues en otras ocasiones interviniendo casi los mismos corredores ha acaecido ello, ahora hay muchas mayores razones para pensarlo, y hasta pronosticarlo, en virtud de los grandes arreglos que ha sido objeto el circuito.

Hubo una fiesta en honor de los corredores

Hoy a mediodía los dirigentes del Audax reunieron a todos los participantes de la carrera a una fiesta campestre que se llevó a cabo en los alrededores de la ciudad de Córdoba con la participación de la totalidad de las autoridades locales y del Automóvil Club Argentino que especialmente invitados han llegado esta mañana para presenciar la prueba. Transcurrió la fiesta dentro de un confortable marco de buen humor y camaradería evidenciándose en esa forma los vínculos estrechos que unen a los volantes y dirigentes. Puestas como estas son las que elevan el espíritu para competir con más interés y mayores apegos en estas carreras en las que la recompensa que se percibe no está nunca en proporción de los sacrificios que es menester hacer. El año pasado también el Audax obsequió a los corredores con una fiesta análoga alcanzando la misma como la de hoy un halagüeño éxito.

Los corredores transmitirán sus impresiones por la Radio Capital de la ciudad de Córdoba

Los dirigentes de la Radio Capital que funciona en la ciudad de Córdoba han obtenido el permiso correspondiente del Audax para instalar un micrófono desde la raya marcada a fin de transmitir a los aficionados de la república los menores incidentes de esta importante justa del volante. Anuncian que momentos antes de la carrera y una vez que la misma haya finalizado los corredores hablarán ante el micrófono dando a conocer sus opiniones acerca de la misma. Demás está destacar esta iniciativa por cuanto significará una rápida y eficiente propagación del desarrollo de la prueba que en esa forma podrá ser seguida por millares de aficionados cómodamente desde sus propias casas.



CARLOS SATUZECK, el científico-corredor alemán, tripulante del MERCEDES

La presencia de volantes de la talla de Dgo. Bucci, Riganti, Satuzek, Milone Bossola y Rosanigo aseguran el éxito de la justa

Interesa una rifa gratis

Entre el público que se apresta a presenciar el desarrollo de la carrera existe verdadero interés por la gran rifa gratis que organizan los dirigentes del Audax Córdoba que se donará a los aficionados

junto con la entrada al circuito ya que esta misma será computada como tal por la numeración. Los premios que se han instituido son los siguientes:

Primer premio: Automóvil Chevrolet, último modelo.

Segundo premio: Máquina de coser donada por la armería Rivadavia de la ciudad de Córdoba. Habrá además una serie de valiosos premios que no enumeramos por ser muchos.

Los ganadores hasta la fecha

El gran Premio Córdoba, desde la fecha de su institución hasta el presente ha tenido los siguientes ganadores:

- 1923 Daniel Artigaveitia, con coche Hudson, en 5 horas 40' 34" 3/5.
- 1924 Bernardo Duran, con coche Hudson, en 5 horas 14' 14" 3/5.
- 1925 Fue suspendido.
- 1926 Ernesto Bossola, con coche Bugatti, en 4 horas 48' 29" 3/5.
- 1927 Jorge Perin, con coche Bugatti, en 4 horas 34' 2".
- 1928 Eduardo Estanguet, con coche Bugatti, en 4 horas 30' 55" 1/5.

Bucci y Riganti han efectuado un ligero entrenamiento sobre el circuito

Los prestigiosos corredores de la Hudson, Raúl Riganti y Domingo Bucci, han efectuado en las primeras horas del día de hoy un ligero entrenamiento recorriendo varias veces el circuito a regular velocidad. En buen momento embalaron a los coches imprimiéndole gran velocidad. Declararon a los representantes de la prensa cordobesa que el circuito ofrecía muchísimas mayores garantías que en años anteriores, pero que en determinados lugares existía bastante arena que con el petróleo hacían patinar algo los coches. Como las cuadrillas de obreros en todo el día de hoy iba a intensificar el trabajo, es de suponer que para mañana puedan ser subsanadas estas pequeñas deficiencias a fin de que los corredores puedan lanzar a sus máquinas a las más altas velocidades. En cuanto al resultado se han negado a formular declaraciones, contentándose tan sólo en afirmar que el vencedor, sea cual fuere deberá correr mucho, pero muchísimo...

La fiesta del acero

El Gran Premio de Córdoba reúne en su disputa esta vez a los ases del volante nacional en una justa que ha de quedar grabada en los anales del automovilismo argentino. Los nombres de Riganti, Bucci, Zatuszek, Lavarello, Milone, son familiares en toda carrera donde se juegue entero, el prestigio de los más grandes corredores en el pilotaje de la máquina que traza distancias. De ahí que no han podido faltar a la cita de honor; y ahí también que los aficionados esperen el instante de la partida; el ansioso instante en que las máquinas se han de poner en marcha, y en que en el espíritu de los volantes el horizonte se funde en carne propia, por la misma ansiedad.

El Gran Premio de Córdoba cobra este año contornos sobresalientes; se hallan inscriptos en él los más prestigiosos volantes que han puesto muy alto el nombre del automovilismo argentino. A lo largo del circuito los nombres de Bucci, Riganti, Zatuszek, Milone... irán estabonándose al rumbo de las máquinas, para llegar a la meta con un vencedor que ha de superar cientos, en el anhelo, en la intrepidez, a la fiesta del acero, que en la mecánica tiene poderes titánicos!

Los premios de la carrera central

Los premios que se adjudicarán los ganadores del sexto "Gran Premio" son los siguientes:

El monto total en efectivo se reparte en 13.500 distribuido en la siguiente forma:

Al primero: Copa "Challenge Carlos Natalio Botana", donada por la señora Salvadora Medina Onrubia de Botana, y \$ 7.000.

Al segundo, pesos 3.000.

Al tercero, pesos 2.000.

Al cuarto, pesos 1.000.

Al quinto, pesos 500.

Se establecen además los siguientes premios especiales:

Al primero del Gran Premio "Audax Córdoba", plaqueta de oro "Audax Córdoba".

Al record de la vuelta y premio regularidad, un trofeo.

Se establece igualmente un premio consistente en pesos 300 en efectivo al mecánico preparador del coche de serie arreglado en el país que se clasifica primero, cuyo nombre se haya escrito así constar en la boleta de inscripción.

La Copa "Carlos Natalio Botana" para ser adjudicada definitivamente deberá ser ganada por el mismo corredor dos años consecutivos, o tres alternados. Podrá ser retirada temporalmente por el ganador, siempre que deposite una garantía de pesos 1.500 moneda nacional, debiendo ser devuelta por lo menos un mes antes de la próxima disputa.

El año pasado la ganó Eduardo Estanguet, siendo la primera vez que se disputaba.

Milone y Lavarello llegaron el jueves

Estos dos destacados volantes que con tanto éxito vienen interviniendo en las distintas pruebas con los resultados conocidos se encuentran en la ciudad de Córdoba desde el día jueves. Si bien ninguno de los dos a efectuado mayor entrenamiento sobre el circuito al que solo han recorrido para apreciar las mejoras y las dificultades que puedan surgir en el desarrollo de la justa han manifestado que lo encuentran muy bueno aun cuando hay tramos en que la arena sino se quita moles tará en forma a los coches los que en los virajes podrán patinar. Los dos correrán en máquinas Bugatti acompañando si fuera posible conseguir una tercera que se halle en condiciones el cordobés Salcedo. Coppitt el mecánico de la Casa Bugatti que tenía pensado intervenir ha desistido en sus propósitos en virtud de que no ha conseguido preparar en forma adecuada a su coche.

En su edición del Lunes ofrecerá amplia información de esta carrera, a cargo de nuestro corresponsal especial Sr. Agustín Costanzo.

Los participantes de acuerdo al sorteo en la carrera de fuerza libre

Solo ocho son los corredores que participarán en la carrera de fuerza libre, pero aunque su número sea un algo reducido cabe en cambio destacar que participan los volantes más destacados de la mecánica nacional. De acuerdo con el sorteo el número de cada coche es el siguiente:

- 1 Ernesto Bossola, acompañante Manuel Goyanes con Whipped.
- 2 Juan Lavarello, acompañado por Evandro B. Ramírez con Bugatti.
- 3 Alejandro Posca, acompañante, Pedro Yarza con Bugatti.
- 4 Domingo Bucci, acompañante, Rufino Albizú con Hudson.
- 5 César Milone, acompañante, Víctor Comoglio con Bugatti.
- 6 Raúl Riganti, acompañante, Universo Seoane, con Hudson.
- 7 Curio Ronigo, acompañante, S. Rosanigo el Ford A.
- 8 S. Satuzek, acompañante Alfredo Urrutipi, con Mercedes.

Esta carrera se largará a las 11.45 horas en pelotón



BOSSOLA, que intervendrá con coche Whipped en las dos carreras a disputarse



RAUL RIGANTI, gran candidato para la justa de mañana



Ha sido especialmente invitado el presidente del Automóvil Club Argentino

El nuevo presidente de la entidad madre del Automovilismo nacional, gran fomentadora del sport mecánico, ha sido invitado especialmente en la Capital Federal por los representantes del Audax Córdoba. El Dr. Silveira ha prometido concurrir por lo que le agazarán como corresponde a tan alta autoridad dentro del automovilismo.

El corredor Rosca llegó en el avión trimotor Santiago

El destacado volante Alejandro Rosca, mercedino, anotado como podrán ver nuestros lectores en la lista de participantes, para intervenir en la categoría de fuerza con un coche Dodge Especial, muy bien preparado a estar por los informes que se nos han suministrado, o llegará a Córdoba esta tarde en el avión Trimotor Santiago, que hace el servicio regular entre Buenos Aires y Santiago de Chile con escalas en nuestra ciudad, Córdoba y Mendoza. La participación de este entusiasta por la mecánica será otro de los grandes factores para que la competición no carezca de interés.

Las autoridades de la carrera

Para ayudar el control y para la perfecta organización de todos los detalles de la carrera de mañana la comisión directiva del Audax Córdoba ha designado las siguientes autoridades:

Comisario general, D. Arturo Butori; jueces de largada y llegada, S. E. el señor gobernador de la provincia doctor José Antonio Ceballos, el presidente del Automóvil Club Argentino doctor Carlos Silveira, hijo, el presidente del Audax Córdoba D. Arturo Butori y el vice presidente don Víctor Pinzani. Cronometrista, Carlos C. Ricci. Calculista, Luis Saliz. Jefe de control, Eulalio Sorla. Jefe de sanidad, doctor Gabriel Mayor. Colaboradores: en La Tablada, A. Amador Nieto; Horacio Bazán Leat y Marcelo Martínez; en Arguño, Miguel Sánchez; y en Villa Allende, Juan C. Álvarez.

Cuando el aceite se vuelve "como agua"

Una de las dificultades más frecuentes en los motores a explosión, es la pérdida de cuerpo del aceite, producida por la mezcla de éste con el agua y la nafta que se junta en el cárter del motor. La pérdida de cuerpo suele ser más notable en tiempo frío, pero en realidad puede producir molestias en cualquier época del año, si no se cumple con las condiciones sencillas y razonables que aquí explicamos.

El combustible que se mezcla con el aceite, en el cárter del motor, es nafta "bruta", que entra a los cilindros en forma de gotas, en vez de entrar vaporizada. Se ha demostrado

— por medio de experiencias, — que, cuando la nafta entra a los cilindros bien vaporizada, y mezclada con el aire necesario, no se acumula, por más frío que esté el motor.

Las partes más pesadas de la nafta son muy difíciles de vaporizar, y se mezclan prontamente con el aceite de los cilindros, el cual vuelve a caer al cárter. Esas porciones pesadas pueden ser comparadas con el kerosene, que perjudica el valor lubricante del aceite en forma bien conocida por todos los que trabajan con automóviles y camiones.

El uso de aceites más pesados que el grado o letra recomendada

para cada motor, puede ocultar los efectos de la mezcla con nafta, hasta el punto de hacer creer que uno ha encontrado el remedio verdadero para este mal. Sin embargo, esto en realidad no es cierto, y a la larga puede producir resultados desastrosos. En efecto, acabamos de explicar que la pérdida de cuerpo se debe a las partes de la nafta que no se vaporizan y que se mezclan fácilmente con el aceite. En consecuencia, el uso de aceites más pesados no evita, en manera alguna, ese inconveniente.

Entre los diversos defectos mecánicos o eléctricos que aumentan la pérdida de cuerpo, hacemos notar los siguientes:

1o. Cilindros rayados, pistones y aros flojos.
2o. Mala ignición, por tener las bujías o los platinos del distribuidor sucios; porque las puntas de las bujías no están a la distancia justa; y por mala aislación eléctrica en general.
3o. La nafta no se quema bien por entrar en demasiada cantidad al carburador; por abuso del "cebador" o porque el motor no funciona bastante caliente.

COMO EVITAR LA "PERDIDA DE CUERPO"

1o. No use el cebador cuando pueda evitarlo. Cada vez que pone en marcha el motor, deje que se caliente un poco antes de salir. Haga regular el carburador para la mezcla justa — lo cual hace necesario, ante todo, adoptar un solo tipo de nafta. No le conviene comprar hoy de una marca y mañana de otra.

2o. No deje el motor regulando por más de dos o tres minutos. No lo haga funcionar demasiado despacio, pues entonces la succión hace que aumente la mezcla del aceite con la nafta.

3o. Conserve el motor en buen estado: el consumo de aceite lo indica. Si el nivel del aceite aparentemente no baja, eso significa que la caída de nafta al cárter está llegando a un punto peligroso, y entonces suele ser necesario cambiar los pistones y sus aros.

Cuando los cilindros están rayados, ovalizados o ensanchados desigualmente, hágalos rectificar. No es suficiente cambiar de pistones y aros, a no ser que los cilindros estén intactos.

Una vez que algunas de las piezas se han gastado, el uso de un aceite más "grueso" no mejora la situación. En realidad, este sistema ocasiona graves dificultades, a medida que pasa el tiempo. El aceite no puede rellenar el juego de las piezas flojas o gastadas.

4o. Use aceite de alta calidad, del cuerpo y naturaleza más adecuados para su motor. A fin de que usted tenga una guía segura y sencilla, los ingenieros especialistas en lubricación preparan Tablas de Recomendaciones, basadas en el correcto conocimiento de los lubricantes, de los motores y de las diferentes clases de trabajo.

5o. Vacíe con frecuencia el aceite del motor, y vuelva a llenarlo con el grado o letra justa de lubricante. En los automóviles conviene, generalmente, hacerlo cada 1.500 kilómetros en verano y cada 500 en tiempo frío.



MINGO BUCCI, el candidato del pueblo

AUTOMOVILES DURANT 66 y 70

6 CILINDROS

CARACTERISTICAS

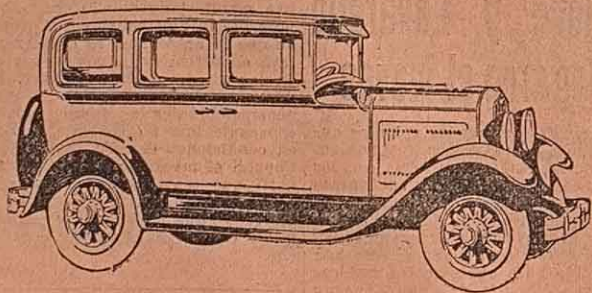
6 cilindros, culata L. desplazable, montado sobre goma. Carburador con ajuste de aire y nafta, tubería de aire caliente, filtro de nafta, purificador de aceite.

Cigüeñal con 7 cojinetes de banca da. Compensador Lancheater. Enfriamiento. Radiador celular 15 lit. ventilador 16" 4. palas bombas centrífuga, peritana automática, en el tablero. Embrague a monodisco seco, en unidad con el block.



EQUIPO

Espejo retrospectivo, limpia para brisa automática, bocina eléctrica, persiana en el radiador, herrajes enchapados en cromo, juego de herramientas, 5a. goma auxilio, para golpes delanteros y traseros.



Sedan Standard, 4. velocidades adelante, 4 puertas 5 asientos, ruedas madera.

Durant 66

\$ 4.586

Durant 70

\$ 5.990

PRECIOS

PRECIOS S.W. Buenos Aires

Sedan de Lujo, 4 velocidades adelante, 4 puertas 5 asientos, 6 ruedas alambres.

Durant 66

\$ 4.960

Durant 70

\$ 6.420

Grandes Facilidades de Pago

CONCESIONARIO REGIONAL

Visite en el Salón del Automóvil los stands 22 y 15

ROMULO COPELLO

IMPORTADORES

Exposición y Ventas: SANTA FE 972. — TALLERES RIOJA 655

DITLEVSEN Y Cía. Lda

BUENOS AIRES

Guárdese de averías de acumulador

AL DOTAR UN AUTOMOVIL DE ACUMULADORES "EXIDE" YA NO ES POSIBLE HACER MAS PARA ASEGURARSE UN BUEN ARRANQUE Y ALUMBRADO POR EL MAXIMUM DE TIEMPO. ESTA SEGURIDAD, UNIDA AL BAJO COSTO, JUSTIFICA LA POPULARISIMA PREFERENCIA POR LOS "EXIDE"

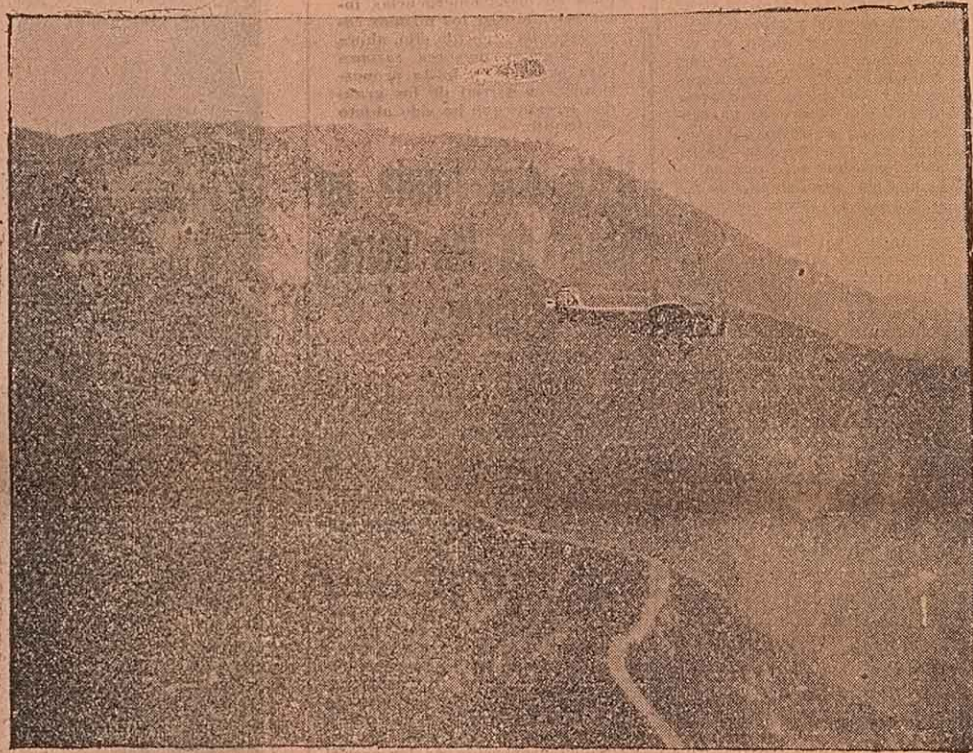
- EXIDE -

EL ACUMULADOR DE LARGA VIDA

Alberto Rodriguez

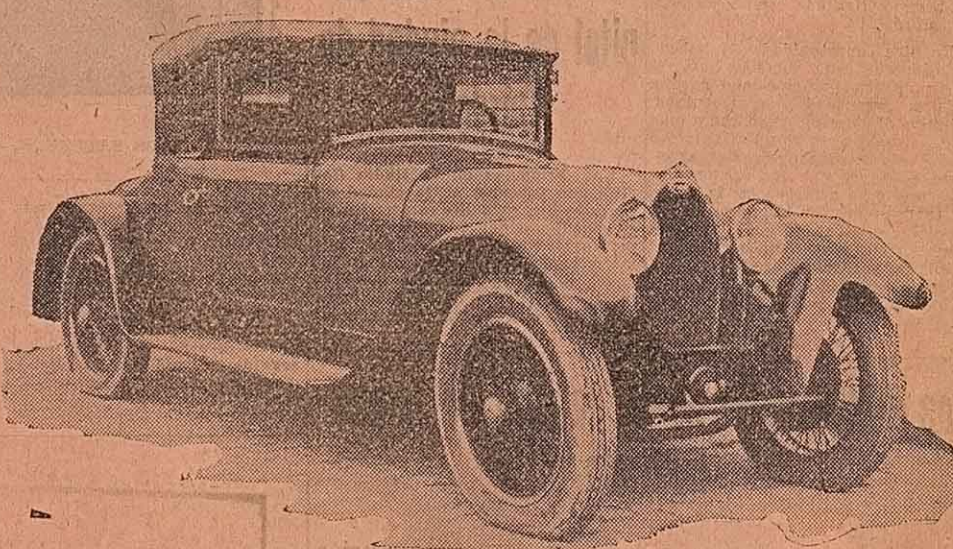
SAH MARTIN y Avda. PELLEGRINI — U. T. 20502 ROSARIO

DESASTRE DE AVIACION



Uno de los más sensacionales desastres ocurridos en los Estados Unidos ha sido la pérdida del aeroplano "City of San Francisco" que hacía la carrera regular transcontinental a Los Angeles llevando 8 personas a bordo. Después de una búsqueda en que ha intervenido todo un ejército de máquinas de volar, se han descubierto las ruinas del "City of San Francisco" en las faldas del monte Taylor, lugar inaccesible, situado en una altura de 3.500 metros, en el estado de New México. La fotografía reproduce el monte Taylor.

PARA APRECIAR LOS COCHES BUGATTI ES NECESARIO CONOCERLOS POR SI MISMO



ESTOS nuevos tipos de 4 y 3 cilindros, que cada día obtienen más fama, son el resultado de un trabajo paciente y tenaz y de la experiencia de muchos años de trabajos constantes.

TIENEN las mismas disposiciones mecánicas que los coches de carrera y por consiguiente las mismas ventajas: potencia, además, inmejorables cualidades de confort y de suavidad perfecta en todas las marchas.

EL MOTOR, nervioso, permite una aceleración muy rápida, dócil; el poder que desarrolla con la máxima elasticidad no produce ninguna fatiga. Su gran suavidad permite su uso, indistintamente, ya sea para la ciudad como para las carreteras. Los chasis están contruidos para montar las carrocerías más confortables. Los elásticos, por su disposición particular, (patente Bugatti) aseguran una suspensión a la vez suave y sin balanceos.

EL COCHE es ligero, perfectamente equilibrado y de una resistencia a toda prueba. Los frenos son muy potentes. El peso bien distribuido es el estrictamente necesario y por consiguiente el material es sólo el indispensable. Las materias primas

empleadas son siempre aquellas reconocidas como las mejores probadas en los laboratorios y por su constante uso en las carreteras, lo que asegura una regularidad incompromisible en la marcha y facilidad de ascensión en las cuestas por más empinadas que ellas sean.

EL CONSUMO de nafta es muy reducido comparado con la fuerza que el motor desarrolla, el de aceites, ínfimo. Los los puntos de engrases son fácilmente accesibles.

EL MANTENIMIENTO es de lo más simple y como los coches no son delicados, no exigen ningún cuidado especial. TODAS sus excelentes cualidades para las carreteras se renuevan en la ciudad gracias a su ductibilidad y facilidad extrema en el manejo, pudiendo evolucionar con la mayor flexibilidad en las dificultades del tráfico. Estos coches permiten manejar manobras difíciles y promedios muy halagüeños, si el menor esfuerzo, sin sacudidas, ni apresuramientos.

En los nuevos BUGATTI TURISMO encontrará lo que todo el mundo busca: Dos coches en uno: el coche para ciudad y el coche para los

caminos. La agencia general para toda la República Argentina está a cargo del prestigioso comerciante Sr. Luis Tirasso, con agencia en nuestra ciudad, calle Sarmiento 1026.

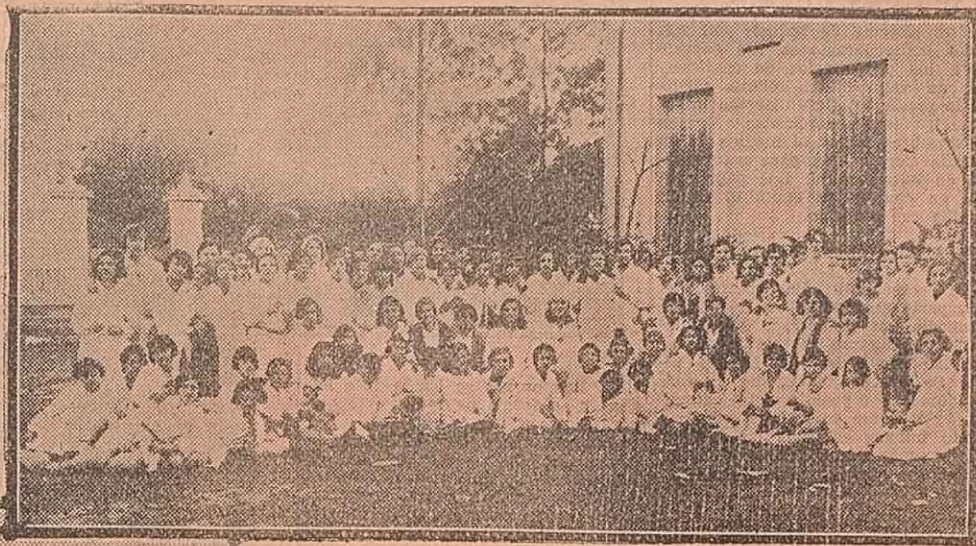
EL ARCA DE NOE

Antes de comprar, vender, cambiar automóviles y camiones cualquier marca consulte precios en el Arca de Noé vende grandes facilidades, compra contado, cambia nuevos por usados, recibe en depósito, adelanta dinero, los nuevos mismo precio que la casa representante, venta de cubiertas, cámaras, repuestos, camiones Fiat y Ford todos modelos carruajes en general, tambores vacíos 100 a 800 litros, gran liquidación. Sarmiento 2350. Teléfono 21370 y 3438. May. 13 pte. Pte.

DEBE FOMENTARSE EL TURISMO EN LAS ESCUELAS

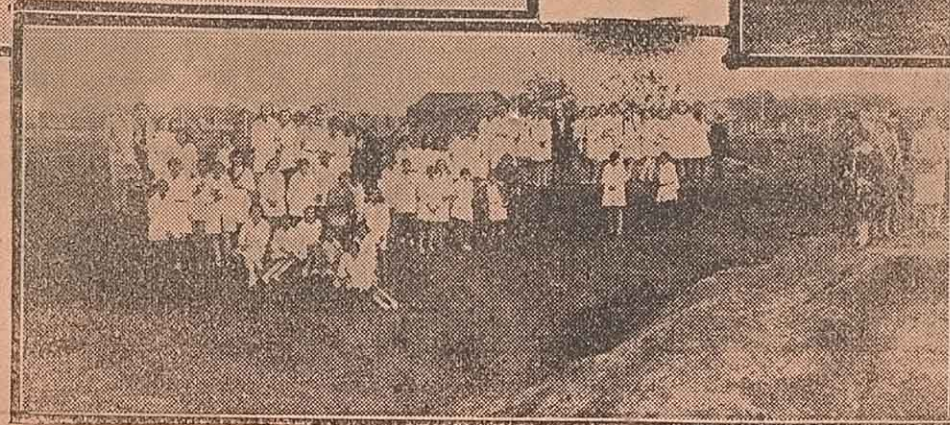


Visita de la escuela Belgrano a San Lorenzo



Un numeroso grupo de alumnas de la escuela Gral. Belgrano que participaron de la interesante excursión a San Lorenzo

La Directora de la Escuela Gral. Belgrano Sra. Beltrina J. de Krüger rodeada de las educacionistas Sras. Catalina B. de Sutti, María Postreri de Vial, y Flora G. de Pérez y de las señoritas: Elsa Wagner, Laura Mendoza, Della Largacha, Silvano, Emma Mendoza, América Barnes, Virginia González Ereni, María Angélica Tellería, Graciela Rois Correa, Adela Martínez Zurbano, Josefina Barchi, Matilde Priore, María Virginia Pizarro Arzac, María Esther Maschi Berro, Juanita Casal Bravo, Lucía Macera Laplace, Ada Panzarini, Adria Esther Altieri Quiroga, Hilda Barnes frente a la iglesia del histórico Convento.



Educadoras y alumnas en un pintoresco rincón, frente al río Paraná

FOURTY Y BALBONI

Incorporan en breve otra unidad más para poder satisfacer con mayor amplitud los numerosos pedidos que deben atender.

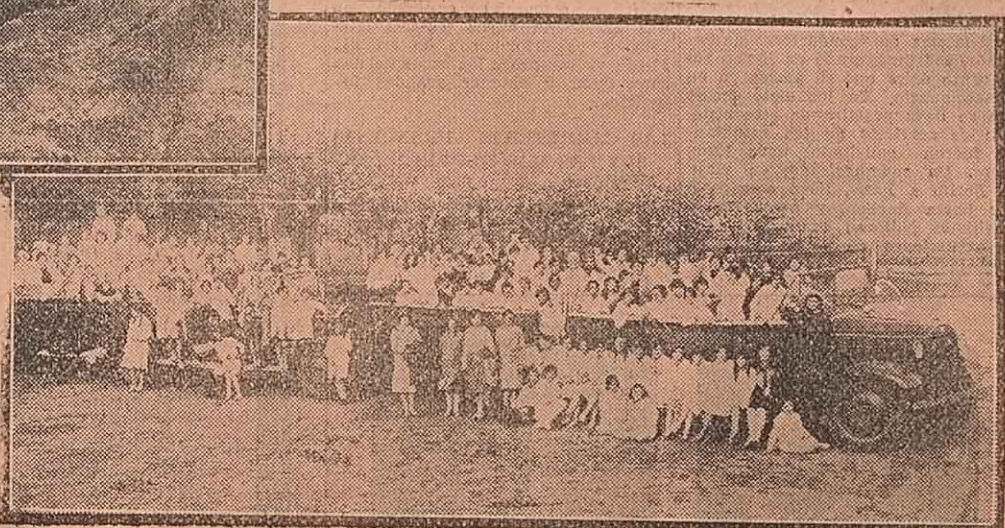
San Martín 539. U. T. 21902 Rosario

LOS SEÑORES FOURTY Y BALBONI, REPRESENTANTES DE LA COMPASIA ROSARINA DE EXCURSION. CONTRIBUYEN A LA MAYOR CULTURA DE LOS ESCOLARES

Una nota simpática, digna de aplauso y del mayor elogio; hemos presenciado días pasados, al ver des

filar por las calles de nuestra ciudad rumbo a San Lorenzo, dos autos de excursión, repletos de niñas y el personal docente de la Escuela General Belgrano, quienes una vez llegados, visitaron las dependencias y adyacencias del lugar.

Creemos que las autoridades escolares deberían fomentar estas excursiones que por sí solas son una valiosa fuente de instrucción para los niños.



En dos soberbios autos de excursión "Lancia" de los Sres. Forty y Balboni, llega la alegre caravana, que partirá de Rosario a San Lorenzo, a disfrutar de las delicias de un hermoso día y a saturar el alma de sentimientos patrióticos junto a las reliquias del histórico convento

Lo que debe saber un automovilista

Una buja que penetra demasiado en la cámara de combustión, causa recalentamiento y preignición, pérdida de fuerza y ruidos internos.

Si se lubrican una vez por semana los engranajes del velocímetro, éste funcionará con más suavidad y por un período más largo.

Nunca hay que aceitar exageradamente las piezas de movimiento del sistema eléctrico. Unas cuantas gotas de aceite liviano para cilindros, cada 1.600 kilómetros, asegura una larga duración y pocas composuras.

Antes de entrar en marcha atrás, el coche no debe estar en movimiento. Si no se tiene la precaución de que el coche se detenga por completo antes de entrar la palanca desde primera a marcha atrás, todo el coche sufrirá, y la consecuencia puede ser un engranaje roto.

Una delgada mano de grasa es lo mejor para encerrar la empuñadura de la cabeza del cilindro.

Cuando el motor repentinamente se recalienta, el origen no reside siempre en la falta de agua en el sistema de refrigeración; se le debe revisar para ver si está obstruido. El método más sencillo para comprobar esto, es pasar la mano suavemente sobre la superficie del radiador; si se encuentra uniformemente caliente en todas partes, la causa no es que el radiador está obstruido; si se nota alguna zona fría, es un síntoma de que el radiador ha dejado de funcionar.

Se puede economizar la fuerza de la batería si se aprieta el pedal del embrague a fondo al hacer arrancar el coche. Con ello se consigue que el ranqueo y la batería queden aliviados del trabajo de hacer evolucionar el motor contra el embrague y los engranajes en la transmisión.

Para detener un coche que está patinando se debe apretar y soltar alternadamente el freno. Con este procedimiento se evitará que las ruedas se traben.

Conviene mantener limadas y debidamente ajustadas las puntas del distribuidor para que aumente la eficiencia del funcionamiento del motor.

No debe permitirse que los cojinetes de las ruedas funcionen en seco, pues de ello pueden derivarse serios trastornos. Llegado el momento en que es necesario sacar la grasa vieja y rancia de los cojinetes, lavar éstos con nafta, examinarlos para comprobar si se han gastado y cubrirlos con lubricante fresco.

Un famoso diseñador y estilista elige el Oldsmobile

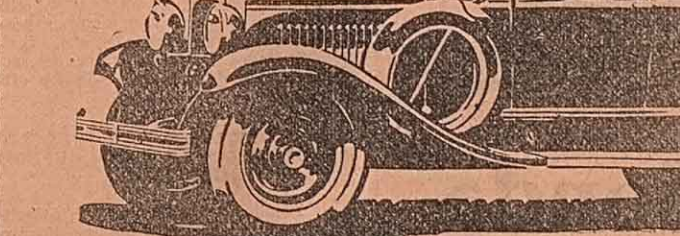
Paul Poirot, famoso diseñador y estilista parisiense ha otorgado su preferencia, valiosa como pocas, a un coche construido y diseñado en Estados Unidos. En el transcurso de una reciente visita efectuada a este último país, Mr. Poirot quedó tan admirado del Oldsmobile de lujo landau que compró uno para su uso personal.

La transacción comercial se efectuó en unos pocos minutos, a continuación de la inauguración de la exhibición especial de la General Motors verificada conjuntamente con el Salón del Automóvil de Chicago. Mr. Poirot acababa de llegar a esa ciudad en una gira de conferencias que realizaba por Norteamérica y decidió visitar la expo-

sición de los productos de la General Motors. Un Oldsmobile landau de lujo atrajo en seguida su atención. La admiración se convirtió en deseo de adquisición y de inmediato firmó una orden de pedido por el coche.

"Este automóvil ostenta las líneas más artísticas que haya visto, declaró Mr. Poirot. Pormenorizado y armonioso conjunto. No hay ninguna nota discordante. Las combinaciones de color son perfectas, así como el acabado interior."

"Durante años, París pudo mantener la supremacía como centro del estilo en Europa. Las mujeres concedieron ese privilegio a la Ciudad-Luz al buscar en ella la última palabra en vestidos. Pero con



CHRYSLER — introduce elegancia en los vehículos comerciales

Convenido de que el aspecto de un automóvil es una ventaja cuya importancia aumenta de día en día, Chrysler se apresuró a introducir — en la serie de vehículos Fargo — elegancia y buena presentación en el campo de vehículos para uso de acarreo y de reparto.

En poco tiempo el "Packet" (furgón de 12 toneladas y el "Clipper" (furgón de 3-4 toneladas), han adquirido un alto grado de popularidad por lo distintivo de sus líneas y acabado y por la brillantez de su funcionamiento.

Ahora el Fargo "Freighter" (Fletorio), anunciado en otro lugar de esta edición, — un camión grande y fuerte, — ha sido añadido a esta serie espléndida de vehículos. Pronto le seguirán otros de mayor capacidad.

PRODUCTO DE LA CHRYSLER MOTORS

Véanlos en las agencias Chrysler y De Soto de la Capital e Interior

La propulsión más avanzada de hoy para agentes del Interior

RESTA Hnos. S. A. Corrientes 512 Rosario

Preparativos para la temporada de turismo

El turista que desea gozar plenamente de un viaje seguro y confortable, puede eliminar las pequeñas molestias que ordinariamente acompañan al término medio de los automovilistas, si se toma el trabajo de revisar los ajustes y las piezas y presta atención a los detalles de servicio, antes de salir.

Es necesario puntualizar, al enumerar los ajustes y el servicio que se recomienda antes de hacer un viaje de turismo, que aunque los preparativos sean sencillos y no ocasionen gastos, son de carácter esencialmente vital. Lo más importante que ha de hacerse es lo siguiente:

El motor debe estar libre de carbón, y las válvulas adecuadamente asentadas y ajustadas.

Si las bujías se han usado en un recorrido superior a 16.000 kilómetros, póngase un nuevo juego, antes de salir.

Examine la correa del ventilador y reemplácela si está muy gastada o estirada, y lívese una de repuesto.

Lávese y límpiese el radiador.

Examine los faros, compruébese su buen funcionamiento y lívese un juego adicional de lámparas.

Chúfese que el generador tenga la proporción de carga necesaria. Póngase agua destilada en la batería.

Reemplácese el cable de la batería, si está gastado o corroído. Lubríquese bien el coche.

Límpiese y ajústense los contactos del ruptor en el distribuidor de encendido.

Compruébese el buen funcionamiento del limpiaparabrisas. Ajustese la bocina.

Revíse los neumáticos, para ver si están convenientemente inflados y en buenas condiciones.

Los automóviles ocurre algo muy distinto. Los Estados Unidos se han convertido en el "leader" indiscutido tanto en la producción como en el diseño. Los europeos vuelven sus ojos hacia Norteamérica buscando la última palabra en belleza automovilista, de la que este Oldsmobile es un sorprendente ejemplo.

"Este es mi quinto coche, pero el primero que ha sido construido en los Estados Unidos. Estoy orgulloso de guiarlo en Francia".

La adquisición de un automóvil diseñado y construido en Norteamérica por una autoridad de sólido prestigio en estilo y líneas armoniosas es considerada por los dirigentes de la industria automotriz como la sanción oficial del arte que destaca al diseño del coche norteamericano.

Doctor G. E. VAQUE

Cirujía General de Señoras, Hombres y Niños

Consultas en la Clínica Marini de 16 a 18 hs. (4 a 6 p.m.)

SANTA FE 3608 - Bs. AIRES U. T. Palermo 6424 - 6505

Diseñado especialmente para ofrecer Más velocidad... Más lujo



LOS que desean un coche mejor, más grande, más agradable, que les dé mayor prestigio, lo tienen ahora; la General Motors lo concibió para ellos! Es el espléndido Pontiac, el Gran 6, el coche que ofrece ventajas extraordinarias dentro de precios ventajosísimos.

Se ha aumentado el recorrido y el diámetro de sus cilindros. Su poderoso motor que desarrolla 57 H.P. efectivos le permite mayor pique y velocidad. Y esto con un consumo de nafta y aceite muy bajo.

Sus frenos poderosos en las cuatro ruedas le dan ese comando seguro que su velocidad acrecentada necesita.

PONTIAC El GRAN 6

Ing. Oscar Gómez y Juan Muzzio

UNICOS AGENTES

Sucursal, Casilda: Buenos Aires 2702

CORRIENTES 460. U. T. 2405 — ROSARIO

Precios s/w. Bs. As.
Doble Facom, \$ 3.295. - Voiturette \$ 3.395. - Sedan 2 puertas \$ 3.450. - Sedan 4 puertas \$ 3.750. - Sedan Landau (convertible) \$ 4.195. - Cabriolet (convertible) \$ 4.095.
Rodado de alambre, quinta rueda completa y portaequipaje para todos los modelos \$ 250 extra. El equipo Standard incluye en todos los modelos un parabol delantero y dos traseros y amortiguadores Lovejoy. Cada coche garantizado por un año.
Solicite detalles sobre la G.M.A.A.D. sistema de ventas.

NOTICIERO AUTOMOVILISTA MUNDIAL

El automóvil se ha convertido en una necesidad en las provincias montañosas de las Islas Filipinas, donde la influencia del Occidente ha promovido grandes progresos, pero en el interior prevalece todavía el verdadero Oriente.

La ciudad de Maragondon, en la provincia de Cavite, ha puesto en vigencia una ordenanza por medio de la cual se prohíbe la circulación de automóviles por sus calles. Cabanatuan, capital de Nueva Ecija, encavada en la carretera que conduce a Baguio, un punto de las montañas muy frecuentado, ha fijado en ocho kilómetros el límite de velocidad.

Para el provinciano filipino, el automóvil es, en el mejor de los casos, una máquina molesta, y, en el peor, una constante amenaza a la vida y a la propiedad. Suele resistir a la vera del camino y siente honda aversión a las nubes de polvo que deja atrás el automóvil al pasar como una exhalación por las estrechas carreteras.

Aun en Manila, están divididas las opiniones respecto del automóvil. No obstante estos factores adversos, el crecimiento del número de coches va cambiando la actitud de las gentes, las que les conceden más preferencia a éstos, a medida que pasa el tiempo, que a los vehículos tirados por caballos o por carabao.

AUMENTA LA PRODUCCION AUTOMOTRIZ EN ITALIA.—

Se calcula que la producción de automóviles en Italia el año pasado fué de 67.000 unidades, cifra que indica un aumento si se compara con los 60.000 de 1927.

Las ventas efectuadas a Alemania aumentaron de 2.889, en 1927, a 4.397, en 1928, y a Francia de 2.908 a 4.043, pero las de Gran Bretaña disminuyeron de 5.312 a 1.639.

OCHO AÑOS EN CIFRAS.—

La General Motors vendió más de 1.800.000 coches en 1928, cifra enorme si se compara con los 215 mil que colocó en 1921. Este aumento en las transacciones comerciales verificadas en los últimos ocho años implicó el ensanche de las fábricas, la construcción de nuevos establecimientos y un aumento de personal de un promedio de 46.000 personas en 1921 a un término medio de más de 208.843 en 1928.

EN CHINA PAGAN UNA SUMA ADICIONAL A LOS CONDUCTORES SI DURANTE EL MES NO SE PRODUCEN GASTOS DE REPARACIONES.—

Los propietarios de escuadras de camiones en China opinan que el pago de una cantidad mensual suplementaria a los conductores que manejan los camiones fuera del establecimiento es un medio admirable de reducir los gastos de reparaciones.

Ansiosos de ganar una cantidad adicional, el conductor del camión maneja el vehículo con mayor cuidado.

dado y procura hacer el mismo las reparaciones de poca importancia, en lugar de llevar el coche a la estación de servicio.

Este sistema de reducir al mínimo las reparaciones fué sugerido a los propietarios de camiones por un viejo cliente chino, médico de profesión. Desde tiempo inmemorial, los comerciantes chinos acostumbraban pagar al médico de su familia cierta suma para mantenerlos en buena salud. Los pagos cesan en cuanto un miembro de la familia cae enfermo.

MAS CAMINOS EN IRLANDA.—

La creciente importancia del transporte automotor en Irlanda se evidencia por la extraordinaria demanda de buenas carreteras en todas las provincias del Estado Libre. Se procura satisfacer lo más rápidamente posible esta exigencia de mejoras carreteras, construyendo buenos caminos en todo el país y reparando y conservando los existentes en excelentes condiciones.

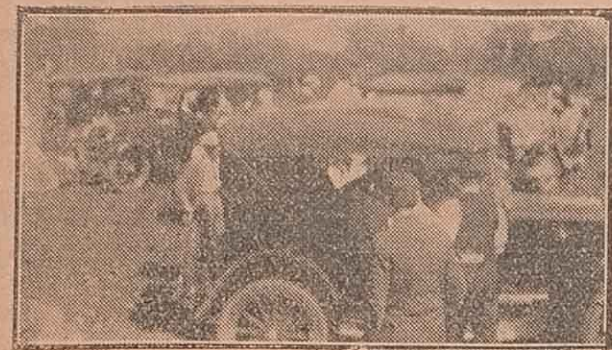
El Gobierno del Estado Libre considera que el mejoramiento del sistema carretero es fundamental para promover la prosperidad económica.

LOS ESTUDIANTES DE BERLIN APRENDEN A MANEJAR AUTOMOVILES.—

Los estudiantes de Berlín han descubierto un nuevo modo de ganarse la vida.

El sistema de "conductores de automóviles" inaugurado en Berlín tuvo tanto éxito que se piensa ya en perfeccionarlo. En los siete meses que se lleva practicando este sistema los servicios de los estudiantes fueron solicitados unas 1.200 veces. Un sudamericano, en viaje de Berlín a París, llevó consigo a uno hasta Aachen, y otros automovilistas pidieron conductores para excursiones de varias semanas por Alemania.

El Automóvil C. Rosario Organizó Una Interesante Excursión



ches. Las curvas se harán más anchas y en forma de rampas, lo que permitirá a los conductores dar vuelta sin tener que disminuir la velocidad. Cada cierto número de kilómetros se construirán casitas donde se venderá nafta, neumáticos y otros accesorios, y en ningún punto de la carretera habrá pasos a nivel o intersecciones en un mismo plano con otros caminos.

MODO ORIGINAL DE VENDER ZAPATOS.—

En Rumania se empezaron a utilizar los camiones como moderno medio de venta. Una zapatería de la ciudad de Bucarest emplea un vehículo comercial equipado con una carrocería cuyos paneles laterales y posterior son de cristal. Puede visitar todas las casas de una zona dada y obtener grandes beneficios.

LAS CARRETERAS FRANCESAS SON LAS MAS RECTAS DE EUROPA.—

Las carreteras francesas son las más rectas de Europa. Los romanos las empezaron, y cuando Napoleón, el constructor de carreteras más

El domingo ppdo. el Automóvil Club Rosario llevó a cabo su anunciada fiesta campestre en la vecina localidad de Figuera, habiendo participado de ella una numerosa y selecta concurrencia.

El motivo que dió origen a tan interesante reunión fué el de agradecer a las niñas que tomaron parte en las actividades de la gran Kermesse Automovilística recientemente terminada.

Una compacta caravana de auto-

Primero: Un momento de descanso en el camino.

Segundo: Un interesante y atrayente grupo de simpáticos excursionistas: Stas. Emilia Mariana, Rosita Resquin, Pochola Rocillo, Lela Tarditti.

Tercero: Bajo del ombú coposo... J.o. excursionistas aguardan la hora del asado y de la música

móviles, partió en las primeras horas de la mañana del domingo de frente al local social de la entidad encabezada por el presidente de la institución señor Rómulo Copello.

Llegados al lugar destinado, después de un hermoso viaje, cuyo camino fué recorrido mientras se presenciaba el soberbio espectáculo que daban el paso de los distintos coches que tomaban parte en la carrera Luján-Santa Fe-Luján, se dió de inmediato comienzo a la fiesta la que transcurrió en medio de franca alegría.

Después del almuerzo campestre, una buena orquesta comenzó a ejecutar bailes, que fueron bien aprovechados, por las diversas parejas que se entregaron a la danza.

Ya en las últimas horas de la tarde, se efectuó el regreso a Rosario, habiendo terminado el día dentro de un margen de grata sociabilidad que perdurará agradablemente entre la concurrencia.

Asistieron a esta interesante reunión afectados al volante y un selecto núcleo de niñas entre las que recordamos a Rosita Resquin, Margarita Rocillo, Elena Tarditti, Rina Farina, Eugenia de Pérez, Dorita González, Amorós, Deolinda Gilus, Bernardello, Sara Olivé, Negra Cavalleri, Rosita Muñoz, Cavalleros, Machada, N. y E. Mariana, María Guochi, Babini, Bederseli, Fischer, Bordenave, y los señores Rómulo Copello, M. Angel Faravelli y Sr. G. Montes, Oscar Sanguinetti, Augusto Lignon, José R. Alonso, Aldo Boglietti, Rocillo, Raúl Bordenave, Tomás y Eduardo Fábregas, Raúl Ortega, Eduardo Simons, Rodríguez, Peisoto, Rassine, Manolo Muñoz, L. Viale, Francisco Anón, S. del Sastre, Julio César Bertotto, diputados nacionales Alcides Greca, y Romeo David Saccone, Anable Estévez, Oscar Vila y Sr. y otros que no recordamos.



Sr. DIOGENES URTUBEY



Sr. JUAN E. BERTHE

Prestigiosos caballeros, cuyas actividades comerciales le destacan entre el mundo automovilístico. Se han hecho cargo de la nueva razón comercial Urtubey, Berthe y Cia.

ESPAÑA CONSTRUYE UNA GRAN CARRETERA MODERNA.—

Se está construyendo entre San Sebastián y Madrid, España, una moderna carretera para automóviles, de 420 kilómetros de longitud, con 2 metros a los costados. El camino tendrá 11 metros destinados a estacionar co-

grande en la historia moderna francesa, las mejoró, después del excelente trabajo efectuado por los reyes constructores de carreteras Enrique IV, Luis XIII y Luis XIV, no hizo más que conseguir para sus ejércitos caminos por los cuales las legiones romanas habían marchado muchas centurias antes.

LA CORTESIA ANTE TODO.—

En Quito, Ecuador, los agentes de tráfico, al parar una columna de vehículos para dar paso a otra en sentido contrario, se inclinan, invariablemente, ante los automovilistas temporalmente detenidos, y dicen:

"Con vuestro permiso, señores y caballeros".

¿Dará alguien de que este acto constituye una contribución directa a la belleza de la vida? Es un recuerdo constante de los encantos de la cortesía. Demuestra, por otra parte, que la cortesía es siempre posible. Si un "varita" tiene tiempo para comportarse gentilmente, ¿qué excusa puede aducir para justificar su rudeza, sea en la carretera o en cualquier otra parte?

LOS OFICIALES DEL EJERCITO ESTUDIAN LA CONSERVACION DE CAMIONES.—

Dieciocho oficiales del ejército estadounidense, procedentes del Sexto Regimiento, se han inscrito en el curso de conservación de camiones que se dicta periódicamente en la fábrica de la General Motors Truck Company, Pontiac, Michigan.

CERVEZA
SCHLAU
..... ES LA MEJOR

TALLER MECANICO

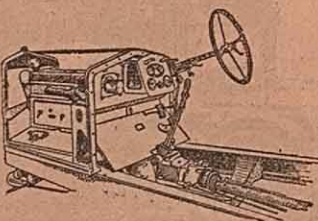
Reparaciones de Automóviles y Camiones

Electricidad en general

SE ARREGLAN Y SE CARGAN

ACUMULADORES

PIEZAS de REPUESTO



Raul Sonda

BALCARCE 496

Teléfono 7259

ROSARIO

LABORDE y FUNES FREYRE

REPRESENTANTES DE LOS AUTOMOVILES

**FRANKLIN - PEERLES Y
MOTOCARGA GOLIATH**

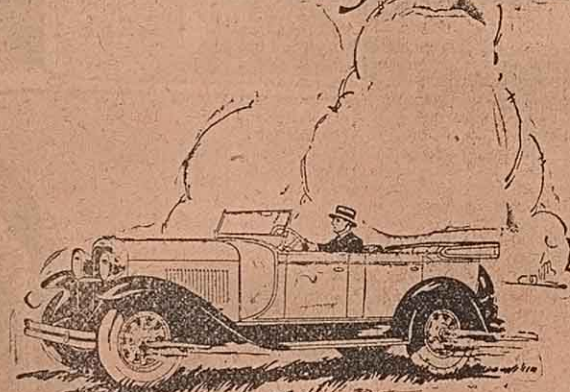
INVITAN A VISITAR SU

NUEVO LOCAL DE EXPOSICION Y VENTAS

INAUGURADO RECIENTEMENTE EN LA CALLE

Cordoba y España - U. T. 25149

"UNA NUEVA SENSACION" AL MANEJARLO



Al tomar el volante del Oldsmobile, tenga presente toda su experiencia de automovilista; ¡le espera una nueva sensación!

SU velocidad es extraordinaria, pues, a menos que Vd. haya manejado un coche de carrera, hallará en el Oldsmobile una facilidad estupenda para el pique.

Fuerza y potencia: su nuevo motor de mayor tamaño desarrolla cerca de 60 HP. Las barrancas

mas acentuadas serán de fácil acceso. El Oldsmobile posee siempre un margen amplio de poder de arranque para toda eventualidad.

Turismo \$ 3.795 - Voiturette \$ 3.995 - Coupé \$ 4.245 - Sedan 2 puertas \$ 4.100 - Sedan 4 puertas \$ 4.400 - Sedan Landau \$ 4.995, s.w. Bs. As. - Cada coche garantizado por un año.

Agentes en toda la República.

REPRESENTANTE PARA LA PROVINCIA DE SANTA FE

ALBERTO RODRIGUEZ

Ada. PELLEGRINI esq. SAN MARTIN ROSARIO TELEF. 20502

Solicite datos sobre la G. M. A. A. D., sistema de ventas a plazos.

OLDSMOBILE SEIS

Producto de la General Motors

General Motors Argentina S. A.

CASA MALIANDI



**PIANOS
MUSICA**

ORTOFONICAS

DISCOS

RADIO ATWATER KENT



EN MENSUALIDADES

Sarmiento 853

U. T. 3766

ROSARIO



DOS NUMEROS DE PIANO

En un disco chico Odeón, Arthur Schmitt ha registrado dos números de piano, composiciones breves de corte sentimental, una de ellas "Amado, vuelve a mi lado" y humorística la otra, "Rompecabezas en el piano".

Es un disco muy sonoro, que ha de agradar a los aficionados que buscan la música sin complicaciones.

COSAS DE CARNAVAL. Victor se ha anotado ya varios éxitos en sus registros de comedias hechas por la compañía del género que lleva su nombre. Acaba de hacer un nuevo "sketch", original de Velich y Rosita Quiroga, titulado "Cosas del Carnaval", en el que sobre un fondo de los ruidos característicos, platos, panderos y gritos de máscaras, se desarrolla el asunto de la comedia, trazado con acertado humorismo. En el reverso, la misma compañía ha hecho un pasaje de sainete de los mismos autores, titulado "Cuestiones matrimoniales", en el que el interés de la trama se añade la notable nitidez de la grabación.

MUSICA HAWAIANA

De la curiosa serie de discos grabados por Columbia en Honolulu, por artistas y conjuntos instrumentales autóctonos, vamos a señalar al interés de los aficionados uno contenido de los números originales. "He Ono", de Mossman, es un coro con instrumentos nativos en que interviene los Honolulu Serenaders y el coro Bina Mossman's Glee Club; otra pintoresca y exótica canción, grabada al reverso, es "Ka makani Kaili aloha" de Kane, cantada por

Samuel Kapu y el Kamehameha Alumni Glee Club. Los ritmos lentos y las melodías lánguidas, acompañadas por las litorales guitarras del Hawái, adquieren efectos insospechados en el conjunto vocal tan característicamente autóctono. En el mismo estilo presenta otro disco las canciones "Ulewehi O Kaala" por el Orden of Kamehameha Glee Club, y "Leflana", un fox-trot de motivos hawaianos tocado por la orquesta de Don Barrientos.

LA GAUCHITA. Las rancheras están decididamente de moda, lo cual nos agrada en presencia de aciertos como el que nos ocupa, cuyo autor es Salvador Grupillo. Su aire acentuadamente criollo, su ejecución ajustada, a cargo del Trío Los Nativos, y la buena grabación, recomiendan este disco entre los números populares de Victor. En el reverso, Los Nativos tocan un vals de Víctor Brana, "Fiel juramento", que ha de gustar, sin duda, a los aficionados a este género de repertorio.

EL DESFILE DE LAS NOVIAS. Un interesante disco Odeón es este en el que se ha registrado la canción del título que se ejecuta con guitarras hawaianas por Ferrara y Paaluh, y cuyo desarrollo se ha matizado con un oportuno estribillo cantado. En el reverso otra canción de ambiente, "U a Like No Alike", ejecutada en forma semejante por los mismos artistas.

"RIGOLETTO", con Galeffi. Del celebrado barítono que nuestro público conoce bien, se acaban de grabar dos números del "Rigoletto" en disco Columbia, que dan

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

una pauta de la corrección y brillantez con que Carlo Galeffi interpreta la popular ópera verdiana. El difícil y dramático "Cortigiani vil razza!", del primer acto, está cantado con todo los recursos a que el gran artista suele recurrir en sus mejores oportunidades, luciendo el caudal de su voz generosa, de tan hermoso color y formidable volumen. El mismo disco trae, el dúo "Com-

PIANO

DOS ESTUDIOS DE SORABIN. Son muy poco frecuentes las grabaciones de música de Scriabin, a pesar de ser fácilmente accesible al público, con raras excepciones. Aparte de un disco de Grailowsky, éste con que se presenta un pianista nuevo, Muriel Kerr, es el segundo que conocemos. Kerr presenta dos estudios, el en do sostenido, menor op. 2, lento y chopiniano, y el estudio de

Oscar Vila



El destacado autor rosarino que lograra brillante éxito con la música de su difundido tango Aromito; dará pronto una pieza musical de mérito; un vals cuyo sugestivo título "Hasta la flor de los labios" llevará música y letra de su inspiración. Próximo a aparecer impreso, será una nueva consagración del autor Sr. Oscar Vila.

re bemol mayor, op. 8, que requiere una gran destreza técnica, cosa que este pianista posee acabadamente. La grabación es buena. (Victor).

PIANO PUZZLE

En los dominios de la música simpática, Arthur Schmitt presenta dos muestras de primer orden: "Amado, vuelve a mi lado", variaciones sobre una melodía conocida, y el "Piano puzzle", que como su título indica, es un verdadero rompecabezas sonoro. Este estreno de Arthur Schmitt no puede ser mejor. (Odeón).

te disco como un antídoto seguro contra la neurastenia. (Odeón).

JAZZ

ROSE OF MANDALAY

La orquesta de Henry Theis toca este fox-trot muy melódico y bien instrumentado, con notables pasajes de trompeta. El estribillo está bien

Berta Singerman, la bella y eximia artista consagrada ya mun-



dialmente por sus méritos en el arte de la declamación, ha grabado en discos Odeón una traducción de Kilgusor "Soldaditos de plomo" y "Los tres tambores" un hermoso motivo popular original Catalán, obteniendo en ambas producciones un resonante éxito

DISCOS VARIOS

COSAS DE CARNAVAL. La compañía de comedias Victor ha realizado un "sketch" notable en el disco del epígrafe. Es una reproducción de escenas del curso efectuada con un realismo y una vida que no dejan nada que desear. Este "Sketch" y el que lo acompaña, "Cuestiones matrimoniales" son verdaderamente desopilantes y se resisten a toda descripción. Es lo mejor que hemos escuchado hasta la fecha en esta "troupe". (Victor).

HIMNO A GARIBALDI

La banda "Milano" dirigida por el maestro Ceccarelli registra en un disco, con un entusiasmo conmovedor, el delicioso "Himno a Garibaldi", de Olivieri, acompañado por la fanfarra y Marcha Real Italiana, de Gbetti. Las dos piezas son muy conocidas, pero especialmente el "Himno a Garibaldi", es una obra maestra en su género. Recomendamos es-

cantado por Don Dewey. Lo acompaña "Sweet Lisa", tocado por el mismo.

SHINE. — Boyd Senter es también otro clarinetista que no tiene muchas consideraciones para con los timpanos del oyente, pero sus discos son excepcionales. En este del epígrafe toca con sus "Senter-pedes" en su acostumbrado estilo. El refrán está muy bien cantado con voz falsete, que los cantantes americanos saben manejar a maravilla. Es muy buena una parte de trompeta acompañada de clarinete. Completa "Doin' you good", en el mismo estilo. (Victor).

AQUI ESTOY, MISSISSIPPI. — Victor hace conocer otra orquesta de "jazz", sumamente interesante, la que dirigen Coon y Sanders, ejecutando el fox-trot del título y "Rev del ritmo". El primero es un precioso fox-trot lento, de interesantes efectos instrumentales y con refrán cantado por Sanders y Coon. El "Rev del ritmo" está llevado en compás más rápido, es muy armonioso y destaca bonitas melodías.

LA MOROCHA

Prosiguiendo con la serie de tangos sonfónicos, Canaro, nuestro Paul Whiteman, realiza con el viejo tango "La morocha", de E. Sabarido, una creación al tanto original, refulgiendo esas ingenuas páginas que todos escuchamos hace veinte y tantos años y armonizándolas con un acierto y buen gusto dignos de aplausos.

SE VA LA VIDA. — Este tango, de Donato y Zerrillo, está ejecutado en Brunswick por la orquesta que dirigen sus autores. Tiene bastante musicalidad y sus melodías sencillas y expresivas están logradas con mu-

Lita de la Hoz



Atrayente cancionista; qués desd la estación L. V. 5. de la ors canciones llenas de gracia y estilo para deleite de los radio, escucha

LOS MEJORES PIANOS

DE MARCAS CONOCIDAS
VENDEMOS CON GRANDES
FACILIDADES DE PAGO, AL
ALCANCE DE TODOS; HAS-
TA TRES AÑOS DE PLAZO
DESDE CUOTAS DE:

33.- MENSUALES

BREYER y PORFIRIO

CALLE CORDOBA 947 - ROSARIO

CASA FUNDADA
EN 1882



cho acierto en el registro. Lo acompaña el conocido vals "Dolores" de Alfredo Marengo, hecho por la misma orquesta y con no menor éxito que el anterior.

MOULING ROUGE. — La orquesta típica de Julio De Caro renueva sus éxitos en un disco Brunswick que acaba de grabarse con buenos resultados. En el estilo característico de sus ejecuciones, De Caro nos hace oír un tango de su producción, "Mouling Rouge", y otro de Luis Petrucci, "Semameton", ambos muy bien tocados, de agradables motivos y excelente ritmo.

MARIANITO. — D. Salerno es autor de este tango, que ejecuta para Nacional la orquesta típica de Francisco Canaro en una versión brillante por la sonoridad, el ritmo y el compás. Tiene mucha musicalidad y, sobre todo, gran expresión, que es lo que más necesita el tango para agradar. La misma orquesta ha grabado en el reverso del disco "La Virgen del Perdón", de V. Flores, llamada canción federal.

DESENCANTO. — La orquesta típica de Donato Zerrillo hace un nuevo disco Brunswick con dos piezas de apreciable valor, un tango de Polito, "Desencanto", de motivos interesantes, bien orquestados, y otro tango "Sirvame caña", de A. Paredes, no menos agradable que el anterior. En ambas composiciones la orquesta Donato Zerrillo ejecuta con mucha animación y ritmo apropiado.

MUCHA ALHAJA. — Con este tango de J. Navarro, de interesantes melodías y armonización muy adecuada, se presenta nuevamente en Brunswick la orquesta de Ricardo Luis Brignolo. Tanto en el mencionado tango, como en la ranchera de J. N. Brignolo, composición muy bonita, de motivos y ritmo excelentes, animada por estribillo notablemente brillante y bien matizada.

EL DISCO NACIONAL-ODEON

LA FIEL EXPRESION DEL "ARTE CRIOLLO"

ALGUNOS DISCOS DE EXITO

GARDEL-RAZZANO

18281 — \$ 3.25 — Rosas de Otoño, Vals. (Solo Gardel), J. Rial - G. Barbieri; Cabelita negra, Tango. (Solo Gardel), A. Supparo - A. Barbieri; Qué fenómeno! Tango. (Solo Gardel), E. Dizco-A. A. Aleja; Paseo de Julio, Tango. (Solo Gardel), E. Fresedo.

ROBERTO FIRPO

8875 — \$ 3.00 — Organito del suburbio, Tango. A. Bonavena; Una esperanza, Vals. A. Bonavena; 8881 — \$ 3.00 — Llanto de amor, Vals. F. Peña; Mienten, Tango. M. Brizio Córdoba.

CANARO

SERIE SINFONICA

4569 — \$ 3.00 — La Morocha, Tango. E. Sabarido; Don Juan, Tango. E. Ponzio; 4570 — \$ 3.00 — Beso su mano, Tango. E. Sabarido; Erwin-Rotter. (Arreglo Ricard); La batuta, Tango. R. Canaro.

J. MAGLIO

Orquesta Típica "PACHO" 9025 — \$ 3.00 — Sombras del desierto, Vals. F. Peña; Flor de Aragón, Paso doble. C. De Pardo.

ADA FALCON

11177 — \$ 3.25 — Te tira la milonga, Tango. H. Susena; Dique, Tango. E. Ruiz-F. Scarpino.

TAP ORELLANA

19955 — \$ 3.00 — Bella mujer, Vals. (Dúo), C. Tapia; Para que querés, Ballecito, (Dúo), C. Tapia.

Massobrio Caldarella

ACORDEON Y GUITARRA 603 — \$ 3.00 — Ojos azules, Vals. Massobrio-Caldarella; Vidita mia, Ranchera. Massobrio-Caldarella.

DISCOS DE LOS FILMS SONOROS

EL AMOR PAGANO

Canción, tema de la película sonora del mismo título. Pídanlo grabado en Discos Odeón.

BERTA SINGERMANN

196048 — \$ 3.50 — Soldaditos de plomo, Kilgusor. (Trad. Diez Canaro); Los tres tambores. (Motivo popular catalán) (Trad. Ferrán Mayoral). Escuche todos los discos de Berta Singerman, sello Odeón.

PETROUCHKA

de STRAWINSKY por la Asociación Artística de Concertos Colonne. Director: Gabriel Pierné. Versión completa en 3 discos Odeón 177094/96 a \$ 5.50 c/u.

BANDA MUNICIPAL DE MADRID

Director maestro Villa. 122097 — \$ 5.50 — El niño judío. Canción española. Luna; El niño judío. Marcha. Pasodoble. Luna. \$ 5.50 c/u.

HECTOR PANIZZA

al frente de la gran Orquesta Sinfónica de Milán "Danza de las horas de Gioconda. Versión completa en dos discos Odeón, 177989/90 a \$ 5.50 c/u.

Asoc. Coral de Maestros

Célebre conjunto de maestros cantores alemanes, bajo la dirección del profesor H. Ruedel. 177590 — \$ 4.00 — Rosas del Sur. Vals. Joh. Strauss; Rosas del Sur. 2a. parte. Joh. Strauss.

KAROL SZRETER

Un bello Disco Odeón de piano solo. 177592 — \$ 4.00 — La Traviata. Fantasia. Verdi; La Traviata. 2a. parte. Verdi.

MAX GLÜCKSMANN

SUCURSAL ROSARIO
CORDOBA 1008,60
TELEFONO 21868

Nuestra Sección Radios es la mejor surtida...
Visite nuestros salones de ventas.

SARMIENTO 931 - CORDOBA 1342

ROSARIO

FACILIDADES DE PAGO

STEWART-WARNER

MODELO 901/446

Elegante y sólida gabinetes palinad en color bronce. Equipado con 4 lamparas y 4 pilas. Precio especial de lanzamiento \$ 596.00

LISTO PARA FUNCIONAR

\$ 596.00

STEWART-WARNER

MODELO 801 - ELECTRO

para corriente alterna 220 v. Funciona con 3 lamparas.

\$ 375.-

RADIOLA 18

\$ 357

Receptor de tres pasos de amplificación de Radiofrecuencia, sintonizada y dos pasos de amplificación de audifrecuencia, equipada con 5 Radiolas.

RADIO-AMPLIFIC

Equipado con 4 lamparas. Fácil recepción y de gran alcance.

\$ 250.-

ZENITH - Modelo 31

Equipado con 6 lamparas - \$ 310.-

CINEMATOGRAFIA

"AMOR ETERNO", con John Barrymore y Camila Horn, sigue exhibiéndose con éxito en el Empire

El famoso actor John Barrymore, acompañado por Camila Horn, se presenta en el extraordinario film de Artistas Unidos "Amor eterno", que hoy se estrena en el Empire Theatre, cuyo argumento comprende un asunto novelesco llevado a la pantalla por el prestigioso director Ernest Lubitsch.

La obra, que merece contarse entre los mejores directivos de Lubitsch, registra además uno de los trabajos superiores de John Barrymore y se destaca, en general, por la selecta calidad de sus elementos escénicos y por la vastedad panorámica de las escenas tomadas al aire libre, hasta el punto de aparecer en su género como un modelo de realización cinematográfica.

"Amor eterno" es un romance idílico en la majestad de la naturaleza virgen, en plena montaña, donde las vibraciones del alma encuentran una especie de eco en el mar profundo de las aguas cristalinas, primitivas no contaminadas aún por el contacto de la civilización.

Los caracteres de los hombres traspasan al mismo tiempo esa condición típica y aparecen revestidos tan solo por el instinto supremo que los domina, llevando las voluntades unidas de los deseos, más fuerte que todos.

Hoy se exhibe en el Cine Belgrano la magnífica extraordinaria "El barbero de Sevilla"

Es "El Barbero de Sevilla" la sugestiva y romántica evolución en la pantalla de la famosa trilogía de Berenice, comprendiendo los tres grandes capítulos denominados "El Barbero de Sevilla", "Las Boas de Fígaro" y "La M. e. Culpable", en donde el espectador advierte en notas coloridas y sentimentales un argumento de interés y emoción, que alterna la visión de los paisajes de encanto y los lindos personajes con el lujo opulento de las damas manojos, y al propio tiempo que combina la fantasía con la intensidad irónica y con la interacción dulce y apasionada de un poema de amor entre dos almas igualmente jóvenes y hermanas.

La obra que nos ocupa es una ponderable creación del séptimo arte y una continuación de cuadros animados de la gracia y vivacidad de sus distintos momentos, unidos con la maestría de un director artístico como Gastón Ravel, conocido por sus trabajos anteriores, que le dieron justa y universal nominación.

Se hacen admirar en sus distintas interpretaciones de los principales personajes actuantes en este conmovedor y sentimental romance, Arlette Marchal, Marie Bell, E. Van Duren, Antonio D'Algy, y otros de larga actuación.

Este film ha logrado desde ayer la decidida sanción popular, correspondiendo así a la calurosa acogida que la fue dispensada a esta admirable obra en las principales ciudades del Viejo y do y más recientemente en los cines de la Capital Federal.

Para hoy se anuncia en secciones familiar y noche en el Cine Belgrano.

El gran director de la pantalla Ernest Lubitsch ha sabido coordinar esos elementos como una vasta paleta multicolor, moldeando las situaciones en una continuidad emotiva que fluye sin esfuerzo de la presentación del drama dentro del paisaje agreste.

John Barrymore y Camila Horn actúan en los roles máximos, formando la gentil pareja que concita todo el interés de la obra.

Tiene este film en su más alto grado el sentido poético de los grandes romances de amor y el fatalismo de esos instantes, como tocados de infinito, en los que los corazones hablan en sus mudos coloquios el eterno lenguaje, entre las ráfagas del odio y la furia de los celos que se desatan en torno de oleadas incontenibles.

Por otra parte, como siempre, se

destaca la personalísima creación de John Barrymore, ofreciendo un personaje lleno de sobriedad y perfección humana, junto a la delicada y afín silueta de Camila Horn, que así mismo convence por la gama expresiva con que traduce sus sensaciones a lo largo del proceso argumental de la película.

Entre los muchos y conocidos intérpretes que también tomaron parte en "Amor eterno" debemos recordar los nombres de Monna Rico, Victor Varconi y Robert Bosworth, que, con máxima eficacia acompañan a John Barrymore y Camila Horn.

En resumen "Amor eterno" es una película que logra una cosa difícilísima y es conservar las sutilezas del original y constituir un espectáculo cinematográfico interesante, por sus intérpretes, por su dirección, por sus paisajes y por su fotografía.

En Breve Juzgará el Público Rosarino un Invento Destinado a Revolucionar la Cinematografía

En el Palace Theatre se dará la primera exhibición del film sonoro "El amor nunca muere"

Según se informó en la próxima semana la casa Max Glucksmann, dará a conocer el primer film sonoro titulado: "El amor nunca muere", con Colleen Moore de protagonista, quien interpreta uno de los

EL SISTEMA DE DISCOS.— Los discos registradores son similares a los que se emplean en los fonógrafos pero de mucha mayor radio y giran a una velocidad stan-



Interesante escena de la película "Amor que Nunca Muere", que la Corporación Americana de Films presentará el martes 15 en el Empire Theatre.

interesantes personajes de su carrera artística. Iniciase así entre nosotros ese nuevo género de espectáculos, del que se viene hablando incesantemente en todo el mundo desde hace más o menos dos años. En esta ocasión trataremos de dar al lector una idea del desarrollo del film sonoro, en cuyo perfeccionamiento están interesadas todas las producciones cinematográficas y grandes compañías de radio, electricidad, etc.

La película usada con estos discos es igual a la común, excepto que una de sus márgenes, al principio, está señalada de un modo especial para dar el punto de partida.

EL OPERADOR COMO DIRECTOR DE ORQUESTA.—

Un dispositivo especial permite te-

Estrena hoy el Palac e Theatre

Clarence Kendall, Douglas Mac Lean, Doris, Frances Lee, Lucille, Lorraine Eddy, Jorge Blythe, Wm. B. Davidson; El chico del clavel, Francis Mac Donald; Crawford Whitley, Charles Maitles; El diácono, Carlton Stockdale; Tory, Maurice Black.

La película a base de situaciones. "El chico del clavel" participa del melodrama y del vodevil, hábilmente combinados. Trata el asunto de un joven e inofensivo vendedor de máquinas de escribir, a quien, por circunstancias especiales se le confunde con un temible delincuente. Finalmente se aclara la confusión, pero ello ocurre después de un sinnúmero de episodios a cual más cómico que mantiene al espectador en continua hilaridad.

Douglas Mac Lean reaparece en esta película después de prolongada ausencia, y recorre con la creación de un personaje sus más celebrados éxitos. Es el mismo actor eficaz de siempre que pone en sus personajes esa gracia tan característica y que tanta popularidad la ha dado.

Frances Lee y Lorraine Eddy intervienen desempeñando los principales papeles femeninos a los que prestan su exquisito encanto femenino F. Mac Donald y otros destacados elementos secundan eficazmente a los protagonistas.

Empire Theatre

Cine Córdoba

Las dos salas que ofrecen el más selecto espectáculo cinematográfico de la ciudad

Espectáculos selectos para familias

Todos los días estrenos de los mejores films americanos y europeos

GRANDES ORQUESTAS

Mañana estrena el Empire Theatre "Una Muere otro astro de la noche en Singapur"

REPARTO
Joel Shore, Ramón Novarro, Priscilla Crowninshield, Joan Crawford, Marcos Shore, Ernest Torrence, Jermilas Shore, Frank Currier, Noah Shore, Dan Wolheim; Finch, James Mason.

ARGUMENTO

Joel Shore sueña con ser marino al igual de su padre y de sus hermanos; pero éstos le estiman demasiado tímido y afeminado para tan-

una mujer. En el muelle, Marcos es atacado por un grupo de nativos, logrando huir. Su saco, que le ha sido arrancado por los bandos, yace en tierra, y cuando Joel acude con refuerzos, encuentra esa prensa ensangrentada. Presintiendo el peligro, quiere emprender la búsqueda de Marcos, a lo que se opone Finch, el segundo. Durante el viaje de vuelta a la patria, Joel es puesto preso sin motivo. Y más tarde Fin lo acusa ante su padre de haber asesinado a su hermano. Joel rue-

EL PRIMER CAN QUE ALCANZA LA CATEGORIA DE ESTRELLA

Otro astro de la pantalla que ha pasado a mejor vida. "Strongheart" el primer perro que alcanzara la categoría de estrella. Llevaba enfermo una larga temporada, y hace unos tres meses fué sometido a una operación quirúrgica, de la que murió.

Como es bien sabido, "Strongheart" era de nacionalidad alemana, lo cual, dicho sea de paso, bastaría por sí solo a explicar sus facultades para el arte de la pantalla, ya que alemanes son esimismo no pocos de los actores o directoros que más contribuyeron a llevar la industria pelicular al nivel artístico a que había llegado antes de la reciente revolución ocasionada por el "cine" sonoro.

"Strongheart" recibió su educación en las oficinas policiales de la ciudad de Berlín.

Hace ocho años, cuando el can tenía tan sólo trece de edad, miss Jane Murn, dramaturga y escenarista, lo trasladó a Hollywood, donde, a diferencia de lo que ocurre con la mayoría de los principiantes extranjeros, no tardó en encontrar Empress que lo contratara. Con tanta suerte, que su primera película, "The silent call", fué un éxito sensacional. Después siguió recibiendo aplausos, sobre todo entre los públicos infantiles, en otras muchas películas, de las cuales recordamos "Grown of the North", "The love master", "Whitite Fang" y "North star".

Por fortuna, "Strongheart" no imitó demasiado a sus colegas humanos. Lejos de formar, como la mayoría de éstos, un hogar estéril, dejó una prole numerosísima. A decir verdad, "Strongheart" podría más bien ser tachado de lo contrario que sus colegas. Por ejemplo, durante la filmación de la cinta amorosa "The love master", el can tomó tan en serio a su primera actriz, "Lady Jule", que se enamoró perdidamente de ella en la vida real, lo cual dió lugar a un idilio que no tardó en traducirse en descendencia. "Lady Jule" dió a la luz nada menos que diez hijos de una vez, los cuales son, sin embargo, una pequeña parte de la prole del artista hoy difunto.

Dada tan numerosa descendencia, es lógico suponer que haya quien logre continuar en la pantalla las hazañas artísticas del papá. Pero el continuador tendrá ocasión de hacer facultades que el padre no diera a conocer a sus lejanos admiradores. Gracias al "cine" sonoro, por todas partes se podrá apreciar cuán bien ladra la prole del malogrado "Strongheart".

G. PESSAN y Cía.

CEREALES
BOLSAS VACIAS

N. T. 21187-21145
NRE RIOS 830—ROSARIO Pte.



RAMON NOVARRO

ruda tarea. Sin embargo, Priscilla Crowninshield, hija del socio del viejo Shore, no piensa así, y profesa por Joel una ardiente admiración. Acepta su unión en matrimonio con Marcos, el hermano mayor de la familia, como una cosa inevitable.

Cuando el "Nathan Ross" está por hacerse a la mar, Joel se esconde en la escotilla. Durante el viaje de cabal prueba de su coraje, ganándose el afecto de sus hermanos mayores, Marcos y Noah.

Una violenta tempestad en las proximidades del cabo de Hornos encuentra a Joel en el puente del comando junto a su hermano Noah, mientras Marcos, en su cabina, desesperado por la indiferencia de Priscilla, se emborracha a conciencia.

Una vez en Singapur, Marcos se dirige a un garito para ahogar sus penas. Joel lo sigue de cerca, y cuando le recuerda que aun no ha comprado para su esposa los regalos de bodas, Marcos lo acusa de ser su amante. Le ordena luego volver al buque, alejándose él con

ga a su padre le permita regresar a Singapur, pues él sabe que Marcos vive.

Esa noche Joel encuentra a Priscilla en su jardín, y la persuade de que tiene que embarcarse con él. Una vez a bordo, ordena a la tripulación largar amarras, y Finch es engrillado. Al llegar la nave a Singapur, Marcos sorprende a Joel y Priscilla en momentos en que se despiden con un beso. Exasperado, Marcos se abalanza sobre su hermano, pero Joel no tarda en derribarlo, llevándolo maniatado a bordo. Finch incita a la tripulación a rebelarse, y consigue que una parte de esta ataque a Joel. Priscilla, ante el peligro, libra a Marcos de sus grillos, y éste corre en ayuda de su hermano. Tras una breve lucha la tripulación se retira en desorden; pero Finch consigue poseionarse de un harpón, con el que hiere mortalmente a Marcos. Este expira poco después en brazos de Joel y de Priscilla, diciendo: "Todos los hermanos fueron valientes".

ner listos todos los discos que acompañan a la película, los cuales están previamente numerados. El operador tiene que "dirigir" ese orden de discos atentamente, como el director de orquesta cambia las partituras.

SISTEMA DE FILM FONETICOS.—

Al margen de la película hay una tira de 1 1/8 de ancho, que es el campo sonoro constituido por líneas similares a las aspirales de los discos. millares a los efectos de los discos. Las líneas dependen de la intensidad del sonido registrado. El dispositivo reproductor está construido en forma que la velocidad de ésta tira sea constante, mientras que la de las figuras es intermitente (16 cuadros por segundo) constituyen el movimiento gráfico, según se sabe).

AMPLIFICADORES.—

La pequeña corriente eléctrica generada por el reproductor eléctrico pasa a través de unos tubos amplificadores similares, en principio, a los de audiciones de radio. Estos amplificadores distribuyen una enorme cantidad de tal corriente.

PROYECTORES DE SONIDOS.—

La corriente que proviene de estos amplificadores convertida en sonidos por los proyectores sonoros, consistente en receptores y altoparlantes colocados directamente atrás de la pantalla, a un nivel de la talla de una persona, para que la ilusión de que es la imagen de los artistas la que habla sea completa.

LAS VICTIMAS DE ESTA PRODUCCION.—

Como toda revolución esta ya tiene su registro de víctimas. Ya no basta la presteza de un galán a la huida, palmito de una estrella. Hay que tener timbre de voz conveniente y saber decir. Muchos educan su voz, perfeccionan su dicción pero una gran mayoría no está en condiciones de adaptarse a la nueva modalidad del film fonético o no quiere hacer esfuerzos para adaptarse y se desahoga de los elementos de las compañías productoras. Asistimos así al caso de muchos "astros" y de los más rutilantes.

Por otra parte el film fonético abre las puertas del cinematógrafo a los artistas del teatro y la competencia perjudica a muchos. El gremio de músicos es uno de los más perjudicados. En los Estados Unidos de Norte América han dejado ya de actuar en las salas cinematográficas varios miles de músicos. Esto aparte, está compensado con la necesidad de ejecutantes para la orquesta de los "studios".

PELICULAS DE ACTUALIDADES, INSTRUCTIVAS, NATURALES etc.—

Si la pantalla muda ha sido considerada como uno de los más poderosos vehículos de difusión entre los pueblos, la sonora le superará enormemente. Ya ha hecho oír en todo el mundo la palabra del rey Alfonso, de Brind, de Mussolini, de Coolidge, de célebres personajes. Los sucesos mundiales se ven y se oírán, las lecciones de los más famosos cirujanos serán accesibles para todos los estudiantes, las conferencias de hombres de ciencia se escucharán en todos los ámbitos, los fieles oírán en los templos más lejanos a los predicadores de más autoridad etc.

EN RESUMEN.—

Estamos evidentemente ante una nueva manifestación del arte de la pantalla, ante algo absolutamente nuevo y con una vitalidad poderosa. En todo el mundo, pasados los primeros momentos de curiosidad y expectativa el film sonoro triunfa como lo demuestran los detalles que suministramos en esta breve reseña. El público rosarino dará próximamente su opinión.

NO DEJE DE VER Pantera de Mar

EXTRAORDINARIA CON
BELLE BENNETT Y MONTAGU LOVE

MARTES 15

EMPIRE THEATRE

FARMACIA "BARCHI"

OFICINA QUIMICA A CARGO DEL PROFESOR NAVARIN. Se despachan recetas para todas las sociedades. Esta Farmacia permanece abierta hasta la una de la noche y sigue el Servicio Nocturno.

Corrientes est. Santa Fe

Molinos Estrella

ROSARIO - CARPA A
Harina 000
res Estrellas
ESPECIAL PARA FAMILIAS
DEL Productor al Consumidor

Pida al teléfono 20107

REPARTO DIARIO

MAIPU Y 9 DE JUNIO

METRO GOLDWYN HAYER

presenta a

RAMON NOVARO

en

UNA NOCHE EN SINGAPUR

Con JOAN CRAWFORD y ERNEST TORRENCE

Domingo 13 - ESTRENO en el EMPIRE THEATRE

Nuestros 3 Sucesos de la Temporada

La LEGION de los CONDENADOS

CON FAY WRAY, GARY COOPER Y BARRY NORTON

DON RAPIDO

CON HAROLD LLOYD

Caras Olvidadas

CON CLIVE BROOK, OLGA BACLANOVA, MARY BRIAN

SE EXHIBEN CON GRAN ÉXITO EN TODOS LOS CINES DE LA ZONA NORTE

Producción
Paramount

Paramount Films S.A.

SUCURSAL DE ROSARIO

La Corporación Americana de Films Presentará la Superproducción Extraordinaria "Sello de Oro" PANTERA DE MAR

Con Belle Bennett, Montagu Love, Gino Corrado Cullen Landis, Mary Mc Allister. Argumento de Jack London. Dirección de John G. Adolphi. Estreno el Martes 15 en el Empire Theatre

EL ARGUMENTO.—

El "Inferno" es un gran navío de mediados del siglo XIX, dedicado a la trata de negros entre las costas de África y las de América. Es su dueño y comandante una mujer que jura, bebe y fuma como el más curtido lobo de mar. Esta mujer tiene una historia trágica. Se suicida en Nueva Orleans por el hijo de un rico plantador, éste, para evitar que el joven se case con ella, la hace secuestrar y la arroja al sollado de la tripulación de un barco negro. Queda así en poder del agricultor la hija de María, su nieta. Un hombre preso a bordo del negro salvó a María de las garras de la tripulación y, muerto el capitán y el contramaestre, se impone a los demás. Desde ese día María se dedica a la trata de esclavos, teniendo a Tomás Frank, su salvador, como segundo.

Pasan los años. Un día, en San Pablo de Loanda, al embarcar un cargamento de negros, María se encuentra de que Felipe La Farge, el hombre que causó su desgracia, es tratante de "ebano" en Nueva Orleans y decide ir allí para vengarse. Tomás atrae a bordo a La Farge a quien acompañan su hija María y el novio de ésta, Juan Du-bray. Una vez en el buque, éste zarpa y el capitán se entrega a su venganza. Hace atar a un palo a La Farge y entrega a la muchacha a los tripulantes para que se la disputen en una riña feroz. Al ver esto La Farge, declara al capitán que María es su propia hija y que el autor del secuestro no fue él, sino su padre.

En un principio la mujer ne-

groso duda, pero ante la fuerza de convicción de las palabras de La Farge, trata de rescatar a la joven, que ha caído en poder de Nicolás "el griego", el más salvaje de los marineros del "Inferno". María consigue arrebatarse a su hijo, pero traidoramente "el griego" le asesta una terrible puñalada en la espalda, a consecuencia de la cual el capitán muere poco después en su cámara, adonde la conduce Tomás, el segundo, quien inmediatamente hace justicia estrangulando al "griego" en la bodega. En un final de gran emoción y antes de morir María pide perdón a La Farge, comprendiendo que ha ido demasiado lejos en su venganza y se despierta de su hija sin revelar su identidad.

de Washington llama la atención hacia el Brasil considerado como mercado cinematográfico. Desde el punto de vista de cantidad de películas, aquella república suramericana ocupa el tercer lugar en la lista de mejores clientes de los estudios norteamericanos. El primero es Australia; el segundo, la Argentina. El año pasado, los Estados Unidos enviaron al Brasil 16,464,000 pies de films, cantidad que representa aproximadamente el 85 por 100 de la longitud total de las películas exhibidas en la misma república durante el año 1923. El 7 por 100 corresponde a las películas importadas de Alemania. Un poco más del 5 por 100, a las francesas. Las cintas europeas gozan allí de mucha aceptación, no obstante hallarse aún en minoría.

George Lewis va a dejar de ser colegial (en la pantalla) para figurar en películas de mayor calibre. La Universal tiene gran fe en él y se propone emplearlo, por lo pronto, en cuatro de las películas que próximamente se harán en sus estudios. En una colaborará con el gran jugador de fútbol Red Grange. En dos, con Barbara Kent. Pero antes desempeñará un papel juvenil, al lado de Madge Bellamy, en la cinta sonora "Esta noche, a las doce". Aunque nacido en México, George Lewis habla perfectamente el inglés. Mucho mejor que el español, que ha olvidado en parte.

La clínica Mayo, de Rochester (Minnesota), rechaza la paternidad del régimen alimenticio "de diez y ocho días", que tanto se ha popularizado en los Estados Unidos entre la gente que quiere adelgazar. Aquel establecimiento sólo prescribe dietas individuales, según declara el doctor Daniel S. Adams, que es precisamente el jefe del departamento de dietas de la famosa institución. Cree el mismo doctor que la lista de "menús" desordenada, para diez y ocho días debe de haber sido copiada de la que se le prescribía a alguno de los clientes de Sanatorio Mayo. De manera que, en último término, lo que esta clínica tiene interés en rechazar es la responsabilidad que pudiera atribuírsele en las consecuencias de la generalización. Sin embargo, la "dieta de diez y ocho días" es observada con buenos resultados aparentes por muchísimas personas de Hollywood y del resto de los Estados Unidos.

La actriz inglesa Betty Carter se ha incorporado a la colonia pelicular de Hollywood. Dice que además del inglés habla el alemán, el francés y el español. Acaso aspire a tomar parte en películas polilingües.

La temporada anual de conciertos al aire libre de que con justicia se enorgullece Cincinnati ha sido inaugurada en el vasto Hollywood Bowl por el maestro italiano Bernardino Molinari, quien fué repetida y calurosamente aplaudida por quince mil espectadores.

Bodas, divorcios y otros líos

Por fin, la reina de las "flappers", Clara Bow, ha resuelto contraer matrimonio, según anuncian ella y su prometido Harry Richmond, actor cómico y dueño de un "cabaret" neoyorquino. Se conocieron y enamoraron en Nueva York hace unos cuantos meses. Luego Richmond se trasladó a Hollywood, contratado por artistas Unidos para trabajar en películas sonoras. Desde entonces ha andado muy ju-

EL BARBERO de SEVILLA

Maravillosa adaptación de la admirable trilogía de Beaumarchais que comprende:

"EL BARBERO DE SEVILLA"
"LAS BODAS DE FIGARO"
"LA MADRE CULPABLE"

on
Arlette Marchall
E. van Duren

Marie Bell
A. D. Algy

HOY Familiar y Noche HOY CINE BELGRANO

Norman Kerry tiene mal genio

Norma Kerry, en la vida privada Norma Kaiser, ha perdido a su atractiva esposa Rozene T. Kaiser, a causa del divorcio ganado por ella en el juzgado esta semana.

—Me maltrataba siempre y me llamaba nombres que vergüenza me daría volver a repetir — decía Rozene al juez durante la causa del divorcio. — Casi todas las noches volvía a altas horas de la madrugada y mis palabras de cariño eran recibidas por las suyas agrias e insultantes. También insultaba a los amigos míos que venían a casa de visita.

Norma y Rozene se casaron el 29 de febrero de 1920, habiéndose separado el 11 de noviembre del año pasado.

El marido no compareció en el juzgado a defenderse.

Desde los Angeles Noticias de Actualidad

MISCELÁNEAS

Francis J. Grandon, llamado "el padre de las películas de episodios", acaba de morir, a la edad de cincuenta años. Dirigió en otro tiempo a Mary Pickford y a muchas otras artistas famosas hoy, cuando a él apenas hay quien lo recuerde. Trabajó para muchas de las compañías que fundaron la industria cinematográfica norteamericana. Desde 1925 se hallaba paralizado y vivía de la caridad de sus antiguos

colegas. Y murió sin un centavo, en el Hospital General del condado de Los Angeles, al darle el tercer ataque de parálisis.

El departamento de Comercio

EL CARTEL DE HOY

Cine Belgrano

Dos orquestas típica y jazz.

Matinée a las 14. Páase 50. Pláase 0.40. "Alfida en el playa", cómica. "Noches de Arizona", por Fred Thompson. "Internado de niñas bien", cómica. "Labios al rojo", por Charlie Roger. "Bailarina por carambola", por Monty Banks.

Familiar a las 18 (0.50). "Alfida en el playa", cómica. "El barbero de Sevilla", 12 actos por Arlette Marchall, Marie Bell y E. Van Duren.

Cine San Martín

A las 13. Pláase 0.50. "Sisebuto en el gimnasio", cómica. "Compadres de bellezas", 3 actos por Doris Hill. "Pislos y más pislos", 6 actos por George Bancroft. "El rascacielos", 8 actos por Williams Boyd.

En escena: "El conventillo de la plaza", por la compañía.

A las 17.45. Pláase \$ 1. "Intromisión", 9 actos estreno Paramount por Williams Powell, Evelyn Brent y Clive Brook.

En escena gran éxito "Entró a tallar don Hipólito" por la compañía Valicelli.

A las 21. Pláase \$ 1. "Mientras la aldea duerme", 8 actos estreno superproducción española por Carmen Rico, Mercedes Gadea y Manuel Soriano. "Intromisión", 9 actos estrenos.

En escena gran éxito "Entró a tallar don Hipólito" por la compañía Carlos Valicelli.

Mañana: "El barbero de Sevilla", 11 actos con música adaptada y coros.

Cine Empire Theatre

Hoy extraordinario matinee a las 14 horas (0.50). "Bailarina por carambola", graciosa comedia en 7

actos por Monty Banks. "El gran destile", super M. G. M. en 14 actos. Interpretada por John Gilbert, Renée Adorée y Karl Dane.

A las 17: "Las revueltas de Broadway", lujoso estreno por Donald Keith.

A las 18 \$ 1.50. Actualidades Gaumont, estreno. "Amor eterno", admirable producción dramática por John Barrymore, Camilla Horn y otros destacados artistas. Completa, especial y familiar \$ 1.80.

Noche a las 21 \$ 1.20. Noticias Universal, estreno. "Viendo visiones", estreno cómico. "Amor eterno", "Las revueltas de Broadway".

Mañana matinee "El pibe" por Charles Chaplin. "La dama de las camelias", por Norma Talmadge y Gilbert Roland.

Mañana, familiar y noche: "Una noche en Singapur", por Ramón Novarro y Joan Crawford.

Cine Córdoba

Hoy extraordinario matinee a las 14 horas (0.50). "En las ternas", en 3 actos por Charles Chaplin. "La dama de las camelias", en 9 actos por Norma Talmadge y Gilbert Roland. "Cambalachero", cómica en 3 actos por Charles Chaplin. "Harry Piel contra Arsenio Lupin", emocionante comedia en 11 actos.

A las 17: "Hermosa pero sin gracia", estreno por Patsy Ruth Miller.

A las 18 \$ 1. "En las ternas" cómica. "Los cosacos" en 10 actos por John Gilbert y Renée Adorée. Completa especial y familiar \$ 1.20.

Noche a las 21 (0.50). "En las ternas", "Hermosa pero sin gracia".

A las 22.15. (0.70). "Cambalachero", cómica. "Los cosacos". Completa noche \$ 1.

Mañana matinee, rifa gratis de dos artísticas muñecas.

Mañana familiar y noche "La dama misteriosa", por Greta Garbo y Conrad Nagel.



Los principales intérpretes de la extraordinaria "El Barbero de Sevilla" en una interesante escena de esta película que se exhibe hoy en el cine Belgrano

CARLOS BURMESTER

AGENTE UNICO EN EL URUGUAY Y EN LA ARGENTINA DEL

“COWA-BIT”

Betún Líquido en Estado Frio

(Patente de Invención)

Marca Registrada en el Uruguay y la Argentina

Las excelentes propiedades del betún para la construcción de la capa superior de calles y carreteras son conocidas desde mucho tiempo.

La falsa opinión de que el betún podía ser sustituido por el alquitrán, hay que considerarla como desechada desde el punto de vista práctico y científico.

El empleo del betún resultaba hasta el presente excesivamente caro por tener que fundirlo a una temperatura de unos 180 grados antes de aplicarlo, resultando además un trabajo muy penoso el tener que repartir la masa hirviendo sobre las calles.

Los grandes gastos de manipulación que impone la aplicación de otros asfaltados, se evitan con el empleo del “COWA-BIT” porque

COWA-BIT hace las calles y caminos impermeables y los conserva exentos de polvo por largo tiempo.

COWA-BIT transforma en breve plazo y económicamente EN PAVIMENTOS LISOS las calles EMPEDRADAS Y ADOQUINADAS, evitando la sustitución de estos pavimentos por el hormigón armado o el asfalto armado, de costo elevadísimo.

COWA-BIT hace innecesaria la instalación de tranvías eléctricos en los nuevos barrios, ciudades, villas y pueblos, resolviendo el problema de la vialidad urbana, porque transforma rápida y económicamente los pavimentos rústicos, en superficies lisas, lo que facilita la instalación inmediata de servicios de autobuses en todas direcciones.

COWA-BIT es un betún líquido en estado frio, preparado químicamente.

COWA-BIT es duradero e indecomponible.

COWA-BIT es más fluido que el alquitrán.

COWA-BIT es exento de alquitrán o materias similares.

COWA-BIT es de extraordinaria viscosidad.

COWA-BIT es una garantía para que las calles queden libre de polvo y sean resistentes a las influencias del aire, de la luz y del agua.

COWA-BIT no exige aparatos complicados en su aplicación.

COWA-BIT puede ser repartido sobre la calle húmeda y en cualquier estación del año.

COWA-BIT endurece en poco tiempo después de su aplicación y no se remoldece con el calor, ni se vuelve duro en el invierno, quedando siempre elástico.

COWA-BIT presenta grandes economías en la construcción de calles nuevas y su conservación.

COWA-BIT es más fluido que el alquitrán. Puede por lo tanto aplicarse de la manera más simple, en estado frio, por medio de regadera o de carro-cuba.

COWA-BIT se solidifica después de su aplicación, en muy corto tiempo 3 o 4 horas, en una masa dura que apenas se reblandece en verano y casi no se endurece en invierno, permaneciendo, por lo tanto, siempre elástico.

COWA-BIT puede emplearse en cualquier época del año.

COWA-BIT puede ser aplicado por obreros inexpérimentados, sin requerir organización especial alguna.

COWA-BIT no exige ningún utensilio para calentarlo.

COWA-BIT es de tan larga duración, como cualquier otro asfalto y por consiguiente de mayor duración que el alquitrán usual, por cuanto promueve la ligazón interna de la cubierta de la calle, con los cimientos o con su base.

COWA-BIT no es repelido por la tierra húmeda, sino que penetra en su interior. La capa de betún restante es inalterable bajo la acción de la luz, aire y agua, mientras que una capa de alquitrán se agrieta y deteriora por oxidación a los pocos meses.

COWA-BIT

COWA-BIT

COWA-BIT

COWA-BIT

COWA-BIT

COWA-BIT

COWA-BIT por su duración, compite con la de los mejores asfaltos, mediante un tratamiento de conservación que debe darse, según la intensidad del tráfico, cada 2 o 3 años, y que impone un gasto alrededor de \$ 0.30 por Mt. Cd.

COWA-BIT resuelve de inmediato el grave problema de conservación de las carreteras de MACADAM común, cuya reparación impone un gasto fabuloso, por lo que este sistema, sin el refuerzo de una capa de asfalto, que lo convierta en pavimento de superficie lisa, será prohibido en el porvenir, para la circulación de autos y camiones, por la acción destructora de los neumáticos.

La aplicación del COWA-BIT al macadam, es tan rápida como económica, porque en el breve plazo de seis días, deja libre la vía al tránsito público, con un costo extraordinariamente económico, obteniéndose una cubierta de dos a tres centímetros de espesor, según la importancia del tránsito.

Los gastos de conservación de este asfalto son a su vez, reducidísimos y sólo se imponen tratamientos, cada dos o tres años.

PROCEDIMIENTOS PRACTICABLES CON EL “COWA-BIT”

- 1 — Transformación de los Empedrados de Cuña, Adoquines y Macadam en pavimentos de superficie lisa, aplicándoles una capa de 2 a 3 centímetros de mortero de COWA-BIT.
- 2 — Reparación de los baches de los caminos y carreteras, con el mortero de COWA-BIT, en forma rápida y económica, quedando libradas esas reparaciones, al público, dentro de las 24 horas.
- 3 — Construcción de calles nuevas con embetunado por penetración.
- 4 — Reparación de las grietas y baches de las superficies de hormigón armado y de asfalto.
- 5 — Hacer áspera la cubierta de las calles de asfalto demasiado alisadas.
- 6 — Rellenar todas las grietas baches del pavimento de los Tranvías, ejecutando rápidamente esos trabajos, en el curso de la noche.
- 7 — Se aplica a techos y paredes para evitar y para extraer todas las humedades por su impermeabilidad absoluta.

El material COWA-BIT es líquido como aceite, forma una piel asfáltica muy densa, hace impermeable la pieza trabajada y la forma elástica, no se derrama, no se rompe y resiste al aire, al sol, a la lluvia, nieve y al frío.

La pintura de COWA-BIT exige la décima parte de tiempo que como es necesaria para la aplicación de cualquier producto de alquitrán.

Los trabajadores pueden pintar en una hora 300 metros cuadrados. Para un metro cuadrado se necesita próximamente 0.001 kilos de COWA-BIT.

APLICACION: — Un obrero con COWA-BIT por medio de regadera con pluma. Otro obrero reparte el líquido por medio de una escoba o piasa sobre toda la superficie plana. Después de 15 minutos, la superficie se vuelve negra y brillante y se seca al cabo de 3 horas.

En caso necesario, se puede repartir arena. La pintura de construcciones de madera y hierro se efectúa rápidamente con el procedimiento de regar al aire comprimido cuando se aplica sobre paredes pueden dos hombres pintar 600 metros diarios.

BUENOS AIRES

SUIPACHA 272